TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 29,4 grados C, a las 16 horas 5 minutos.
MINIMA: 11,2 grados C, a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 5 horas 35 minutos, y se pondrá a las 19 horas 20 minutos.— La Luna saldrá a las 14 horas 4 minutos, y se pondrá a las 2 horas 27 minutos del día 13.
FASE: Luna llena el día 18.

LA NACION

AÑO XL — LUNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.222

ENTRE RANGERS Y WANDERERS ESTA EL VICECAMPEON

Colo Colo ganó fácil a Santiago y lo dejó solo en el último lugar

Meritorio el triunfo de O'Higgins sobre Unión Española en Rancagua







La verdad es que la actuación de Colo-Colo en el campeonato ya no interesa. Hace rato que es el campeón, un gran campeón. Ahora todos miran a Wanderers y Rangers. Entre ellos estará el título de vicecampeón. Nadie más puede meterse en el "duelo" de porteños y talquinos. Abajo, sigue el suspenso. El "drama" rodea a Ferro, San Luis y Santiago Morning, quien es en el momento el "colista" absoluto. Se salvará en el caso de que venza a Everton, pues bajaría el perdedor del match de San Luis con Ferro. Si igualan aurinegros y quillotanos se registraría un triple empate con los "bohemios". Por ahora ha surgido un ambiente de justificada intranquilidad en los tres "colistas". ¿A quién reemplazará la UC?

En el grabado de arriba se ve a Pacheco, el buen meta de la "U", en una espléndida salvada. Navarro observa la acción del arquero. A última hora ganó Audax por 2-0. Abajo, a la izquierda, Menadier se mete al área llevándose por delante a Isaac Carrasco y Ted Robledo. Los albos ganaron fácil por 4 a 2. A la derecha, una escena del encuentro de básquetbol, de los equipos femeninos de Magallanes y Favee.- Antonia Santa María salta entre dos rivales, mientras mira Silvia Farfán, de Favee. Finalmente se registra el instante de la ejecución de uno de los dos goles que hizo Hormazábal. Expósito ya está vencido. La pelota ha superado al meta "bohemio".



La "U" ganó a River en atletismo

1.90 mt. saltó Juan Ruiz.— El martillo fue para el veterano Juan Fuse, con 44.10 mts.— La posta de 4 por 400 decidió el puntaje en favor del conjunto universitario por 221-211.

POR FEDERICO MARTINEZ

CON los cómputos favorables a Universidad de Chile, sobre River Plate, de Buenos Aires, finalizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional el torneo atlético entre los equipos de varones de ambos clubes, que lucharon con entusiasmo en las diversas pruebas por definir el triunfo, lo que sólo lograron los locales gracias a la posta de 4x400 metros, en que se impusieron con holgura. En el resto del movido programa, hubo nuevamente —y como en la etapa anterior— estrecha brega, alcanzándose incluso algunos registros de valor como el del salto alto, y otros meritorios como el del salto con garrocha, el lanzamiento del martillo y los 800 metros.

De todas maneras, y al margen de los resultados mismos, hay que poner de relieve el provecho de estos contactos internacionales entre argentinos y chilenos, como ahora, que significan un esfuerzo tanto para los organizadores como las visitas, pero que permiten una nota distinta en las actividades de ambos países, que confrontan así algunos de sus valores, nuevos o consagrados con indudable interés. En tal sentido esta competencia alcanzó ribetes cordiales en su desarrollo, que, por lo demás, son característicos del atletismo, como la satisfacción que los dirigentes de River Plate exteriorizaron a los de la Universidad de Chile, por la victoria obtenida después de varios años que le fue adversa. Un gesto que dice mejor que otro comentario, del clima en que se cumplió el torneo.

UN METRO NOVENTA EN ALTO. —Bien se vio nuevamente Juan Ruiz ayer, al pasar esa excelente altura, que corresponde a su jerarquía de eficiente especialista, y que logró en su segunda tentativa, después de hacerlo en igual forma en 1.85 metro, aunque encontró alguna dificultad en salvar 1.80 metro. Pero en seguida tomó ritmo su acción, y mejorando su rechazo, logró un registro que el atleta de la "U" debiera obtener regularmente, por recursos físicos y técnicos. Su compañero Sergio Montes saltó 1.80 metro, pudiendo estar en algo más como ya lo ha demostrado. Les siguieron los argentinos Alberto Catallani y Celestino Sarraña, con 1.70 y 1.65 metro.

LOS 800 METROS.— Su tercera prueba del torneo ganó el especialista local, Belisario Contreras, y al imponerse en las dos vueltas a la pista con 1.57.5", que pudo mejorar seguramente si se le hubiese apremiado, lo que el transandino Jorge Lombao —reapareciendo en la distancia—, no pudo hacer a pesar de su esfuerzo. Contreras se vio apoyado con eficacia por la carrera de Rogelio Campusano, que frenó el tren de los argentinos, sacrificando sus propias posibilidades. De todas maneras son meritorios los rendimientos de Lombao, en las condiciones señaladas, de Alcides Oubitossi y de Campusano, que anotaron 1.59", 1.59.7" y 2.04.7".

BONINI GANO LA GARROCHA.— Buena lucha presentó el universitario Fernando Manterola, al internacional de River Plate, Ricardo Bonini, llevándole a los 3.60 metros con que éste se adjudicó la prueba, sobre los 3.50 suyos. Bonini, volviendo al foso aunque lesionado realizó una faena de eficiente técnica que fue observada con interés.

OTROS RESULTADOS.— Ejemplares como dedicación al deporte, son estos 44.10 metros que lanzó el martillo Juan Fusé, olvidando su larga trayectoria y que obtuvo el atleta argentino a pesar que era primera vez que actuaba sobre un foso de cemento como es hoy el reglamentario. En próxima crónica nos referiremos a esta dilatada campaña del especialista más veterano que actúa en Sudamérica. Los demás ganadores de la etapa final, fueron: Héctor Henríquez y Hernán Figueroa, con 15.9" y 16.5", solamente para los 110 metros vallas; Hugo de la Fuente que pudo superar al buen transandino Pedro Marcel en los 200 metros, con 22.4" contra 22.6"; Emilio Malchiodi, otro de los antiguos defensores de River Plate, que lanzó el disco a 42.61 metros, mientras que Celestino Sarraña con su habitual entusiasmo, llegó a 40.51 metros; Oscar Cabrera y Benjamín Fernández, también argentinos, en los 3.000 metros steeplechase, con 10.05.8" y 10.09" y, finalmente, Universidad de Chile en la posta larga, con 3.24.9". River Plate corrió en 3.29.9".

LAS DAMAS.— En las pruebas invitación, Marta Gatica logró por fin y en halagador esfuerzo, 5.08 metros en largo; Eliana Bahamóndes, lanzó la bala a 11.89 metros y Renata Friederichs a 10.89 metros; Adriana Silva, el disco a 33.75 metros, y la pequeña atleta de la Universidad Católica, María Medina, ganó los 200 metros en 28.8".

PUNTAJE.— El del programa internacional fue Universidad de Chile, 221 puntos; River Plate, 211 puntos.



BUENOS AMIGOS — demostraron ser nuevamente los atletas argentinos de River Plate, que compitieron con los de la Universidad de Chile, en el torneo que finalizó ayer en el Estadio Nacional. Con una delegación integrada por elementos de dilatada actuación, y algunos jóvenes de promisorias aptitudes, y que presidió el prestigioso dirigente William Kent, la entidad transandina cumplió un grato y cordial desempeño en esta competencia que ahora se efectuó en Santiago, y que el próximo debe realizarse en Buenos Aires.

DIJO LA Prensa

LA NACION

"VOLVIO Universidad Católica. El equipo que durante todo el año supo soportar con singular estoicismo el destino amargo que parecía haberle deparado su suerte, logró sobre el conjunto del Deportivo La Serena, el triunfo que lo ungió como campeón de la División de Ascenso, y que, automáticamente, lo promovió a primera división."

EL MERCURIO

"FUE dramática la brega y la verdad es que la emoción contuvo la algarabía de los adictos a la institución estudiantil para volcarla sólo minutos después que el árbitro uruguayo Rodríguez, dio por finalizado el cotejo."

CLARIN

"ENTRA a dominar en los últimos cinco minutos, el cuadro nortino, mientras todo el cuadro estudiantil se repliega en defensa de su zona, situación que se mantiene hasta el último instante, sin variaciones en el score, conquistando así, el team estudiantil, el título de Campeón de Ascenso de 1956, al grito de su entusiasta barra que jubilosamente los despidió en la vuelta olímpica al grito de: ¡Volvimos, Volvimos, Volvimos!"

LAS ULTIMAS NOTICIAS

"UNIVERSIDAD Católica respondió a su grito de combate: ¡Volveremos' que se formuló al abandonar la división de honor del fútbol rentado. Sus dirigentes, socios y jugadores convirtieron ese ¡Volveremos! en un lema, y fue así como al eco de ese grito lucharon con viriles energías, con entusiasmo inquebrantable y conmovedor y hasta con desesperación, en una campaña que fue dura y rigurosa, llena de zozobras y dramaticismo, pero que al final hizo realidad ese grito de: ¡Volveremos!"

EL DIARIO ILUSTRADO

"LA CATOLICA volvió; la promesa se cumplió", fue el grito estruendoso y emocionado que vibró en el Estadio, cuando el juez uruguayo Washington Rodríguez dio por finalizada la brega."

ULTIMA HORA

"LA MUCHA trascendencia del match agobió a los jugadores de ambos cuadros. Pesó como plomo sobre sus espaldas. Se jugó más con el corazón que con la mente. Un partido con mucha fiereza y amor propio, con generoso derroche de energías y buena voluntad, pero muy pobre, futbolísticamente hablando."

LA TERCERA

"SE CUMPLIO el ¡volveremos! de la enseña católica en la cancha del Estadio Nacional. La escuadra de la cruz azul logró el milagro tan fervorosamente deseado por sus fieles devotos futbolísticos, obteniendo una victoria que no mereció dudas, sobre su más tenaz adversario, La Serena, victoria que conmovió la granítica estructura de nuestro coliseo deportivo, por su tremendo significado humano y que atronó el espacio con los gritos jubilosos de esa hinchada sufrida, pero fiel a su consigna, que hasta altas horas de la madrugada repitió una y mil veces el triunfal ¡Ceatolei! y ¡Volvimos campeones!"



GANO. — Waldo Sandoval, toma una de las curvas de la pista del Estadio Nacional, al iniciarse los 1.500 metros que se corrieron ayer en el intervalo del partido entre Colo Colo y Santiago Morning, y en los que el excelente atleta internacional se impuso sin apremio sobre Santiago Novas, anotándose 4'01.8" y 4'24" para ambos.



UNICAMENTE JOFRE

EXPOSITO.— Atajadas buenas y malas. Pero fue arrojado, debiendo trabajar sin pausa en el segundo tiempo.

WIRTH.— Intentó siempre dejar en off-side a los forwards albos, pero muchas veces se equivocó y creó problemas. Una de esas jugadas costó un gol.

FARIAS.— Se anduvo desorientado frente a Hormazábal y Ramírez, lo que puede ocurrirle al mejor zaguero izquierdo con esa parejita.

JOFRE.— De mucho temple y regularidad, fue el valor más positivo de los bohemios.

ARIAS.— Luchador, pero no siempre afortunado.

FANTIN.— Se vio poco.

FUENZALIDA. — Algunas cosas útiles al comienzo. Después bajó mucho.

GARCIA.— De calidad su gol, pero todavía le falta estado físico. Y fue muy controlado.

MENADIER.— Oportuno en el gol, y nada más.

DIAZ.— Sin la fibra y la visión de juego de otras veces. También muy vigilado.

RODRIGUEZ. — Empeñoso, pero casi siempre desconectado del resto de sus compañeros de ataque. Cortés lo paró casi siempre.

Festejan al "coach" Enrique Fernández

Hoy, a las 21 horas, en el local de calle Catedral 1335, se efectuará la comida que ofrece la Asociación de Entrenadores de Fútbol, al "coach" de Colo Colo, Enrique Fernández, con motivo de haber alcanzado con el equipo albo, el título de campeón de 1956.

CUADRO DE HONOR

GREEN CROSS	GUTIERREZ
FERRO	CARMONA
SAN LUIS	PAPA
PALESTINO	MOHOR
AUDAX	TELLO
U. DE CHILE	NAVARRO
COLO COLO	HORMAZABAL
STGO. MORNING	JOFRE
WANDERERS	MORENO
MAGALLANES	CONTRERAS
RANGERS	RIGO
EVERTON	MELENDEZ
O'HIGGINS	VALJALO
U. ESPAÑOLA	NITSCHE

BARRA DE LA "U"

ENSAYO GENERAL:

Sábado 17, a las 5 de la tarde en la cancha del Hospital San José

Se invita a los estudiantes que deseen participar en la barra que pasen a inscribirse en nuestra sede.

SANTA LUCIA 240

De 19 a 21 horas, diariamente.

Diez minutos no bastan para salvarse

Santiago se condujo como si no se diera cuenta de su situación difícil, y perdió 4-2 frente a Colo Colo.— Un partido pobre donde el campeón jugó sólo para hacer los goles.— El perdedor quedó sólo en el último puesto.

POR RAUL H. LEPPE

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 10.282 personas.
RECAUDACION: $ 1.370.090
ARBITRO: Claudio Vicuña.
COLO COLO (4): Escuti; Cortés, Farías y Carrasco; Villarroel y Robledo; Moreno, Hormazábal, J. Robledo, Rodríguez y Ramírez.
SANTIAGO (2): Expósito; Jofré, Wirth y Farías; Arias y Fantín; Fuenzalida, García, Menadier, Díaz y Rodríguez.

PRIMER TIEMPO.— A los 32 minutos, Ramírez avanzó sobre el costado izquierdo y dio el pase adentro para Rodríguez, que cortó en Diagonal para Hormazábal. Wirth, que como toda la defensa de Santiago estaba jugando al off-side, se adelantó dejando solo al delantero albo, que tiró bajo y fuerte cuando salió Expósito, abriendo el marcador.

SEGUNDO TIEMPO. — El campeón obtuvo un nuevo gol a los 4 minutos. Villarroel apoyó a Ramírez y éste, con dribling de cuerpo, descolocó a dos defensores bohemios para abrir juego sobre la punta derecha, donde a toda carrera, Moreno tiró rasante, haciendo entrar la pelota por el costado opuesto.

Justo al cuarto de hora, Moreno jugó con habilidad la pelota, apoyando a Hormazábal. El insider se filtró en jugada brillante y batió a Expósito con un tiro al rincón.

Sobre los 32 minutos descontó Santiago. Colocado en función de defensa, Hormazábal intentó controlar una pelota que también buscaba Escuti. Los dos players albos no hicieron más que molestarse, dando margen a que entrara en juego, por el costado derecho el piloto bohemio y conquistara el gol.

Tres minutos más tarde Santiago acortó de nuevo distancia, con un gol de García. Ubicado como puntero derecho, Arias hizo centro, recogió Díaz, se produjo un rechazo parcial, y surgió entonces García, que sin parar la pelota, tiró con rara precisión junto al poste.

Luego, a los 40 minutos Robledo decretó la cuarta caída del arco de Santiago. Recibió de Rodríguez, sorteó a Wirth, se abrió sobre la derecha, dejando fuera de juego a Expósito y lo derrotó con un puntazo bajo al otro rincón.

EL CAMPEONATO tiene anverso y reverso. En este caso, son Colo Colo y Santiago Morning. Aquél ya es campeón, magnífico campeón. El mejor equipo del año. El team bohemio atraviesa por una situación adversa, amarga. Está último, tremendamente solo, mirando hacia el abismo, el pozo que se llama descenso. Fue el propio Colo Colo quien decretó su suerte en el match que disputaron ayer en el Estadio Nacional, batiéndolo por cuatro goles contra dos.

En verdad, no se puede hablar de disputa, porque no la hubo. La superioridad del campeón fue abrumadora, mucho más grande de lo que hace creer el score. Analizando el partido con atención, surge claro que el perdedor jugó apenas 10 minutos. El tiempo que medió entre sus dos conquistas y el gol de Robledo. En los ochenta minutos restantes no hizo nada, no mostró absolutamente nada. Nos decepcionó el conjunto bohemio, no porque haya perdido, ya que su derrota estaba en todos los cálculos, sino porque no se condujo en la forma que cabía esperar de un equipo que está en su situación. Se podrá argüir que en situaciones como la suya es difícil jugar fútbol, pero al menos pudo exhibir garra, tesón, coraje. Y no se le vio nada de esto. Fue una fuerza amorfa, vacilante, sin fe ni temple. Nosotros, y con mayor razón todavía la hinchada bohemia, esperábamos que este equipo se "iba a jugar la vida", rompiéndose entero para escapar a lo que entonces parecía y es ahora un triste designio. Pero los jugadores de Santiago jugaron como si se tratara de un partido más, a pesar de que estaban jugando un match que era su propia subsistencia, y todavía, frente al campeón. Pareció que no se dieron cuenta de su situación. Podrá parecer duro lo que decimos del perdedor, pero corresponde a la realidad de los hechos, a lo que se vio en el campo de Ñuñoa.

Como se podrá comprender, el partido fue pobre, deslucido. De escaso interés. El primer tiempo, principalmente, resultó monótono, sin fútbol y carente de cualquier motivo de atracción. Sólo tomamos un apunte, el de la jugada del gol de Hormazábal. No hubo nada más. Colo Colo estuvo en la cancha sólo de presencia, jamás apuró ni se interesó en sacar ventaja. Y si poco hizo el campeón, mucho menos fue lo que realizó Santiago, con una defensa que jugaba al offside, en una táctica arriesgada y que no dio resultados favorables por la tendencia de Wirth de adelantarse en exceso. El ataque hizo algunas cositas, pero sólo en la media cancha; falta de envergadura para jugar en el área, frente a una defensa muy sólida, con Farías convertido en patrón de todo su sector.

YA AL CUARTO de hora de juego del segundo tiempo, Colo Colo había establecido un score de 3-0. En esos quince minutos su delantera despertó y justificó el título que luce el equipo. Ted Robledo dio harto apoyo y jugando con Hormazábal y Ramírez, más la penetración de J. Robledo, anduvieron trayendo a mal traer a la defensa bohemia. Fue entonces cuando los hombres de Colo Colo entraron a sobrar al rival. Se entretuvieron con la pelota, se divirtieron con ella, en maniobras vistosas pero de escasa efectividad. Hasta que llegó esa jugada desafortunada del propio Hormazábal que dio oportunidad a descontar a Santiago. La conquista entonó a Santiago, que muy pronto sacó otro gol, y asistimos entonces a un hecho absurdo, totalmente ilógico: siendo muy inferior, jugando casi nada, Santiago estaba a la puerta del empate. Sólo el sentido ético y deportivo de Jorge Robledo puso las cosas en su lugar. En jugada personal, tras recibir de Rodríguez, el piloto puso cifras más lógicas y selló la suerte de Santiago. Un destino ingrato, lleno de zozobras. La derrota lo dejó en las fauces mismas de ese monstruo que parece ser el descenso. En relación a Ferro y a San Luis, que deben jugar entre sí, tiene la posición más comprometedora. Pero conviene recordar que es un equipo hecho a la adversidad. Ya en el torneo de 1955 se libró, en demostración de entereza. No sabemos si ahora será capaz de conseguirlo, porque con lo que mostró ayer en Ñuñoa, sus posibilidades aparecen harto reducidas. Santiago es el gran actor del drama, del tremendo drama. Pero la palabra final no está dicha todavía. La tiene el propio team bohemio con ese partido que jugará el domingo en Viña del Mar, frente a Everton.



MUCHA DEFENSA fue la de Colo Colo para la débil delantera de Santiago. De los dos goles bohemios, sólo vale considerar el segundo, logrado por García, en impacto certero. El otro se debió a un error de Hormazábal. En el grabado, Villarroel frena una entrada de Guillermo Díaz, mientras Cortés avanza para rechazar y Farías sigue con atención la acción de sus compañeros. Ni siquiera por su condición de clásico el partido tuvo atracción, dada la neta superioridad del vencedor.



Hormazábal hizo 2

ESCUTI.— Tuvo poco trabajo, debiendo cortar centros o tiros de larga distancia.

FARIAS.— Firme baluarte, confirmando que es uno de los valores más completos en su puesto.

CARRASCO.— Anduvo cómodo por su sector, afirmado en sus recursos y la debilidad de los contrarios.

CORTES. — Con escasos veinte años, se va haciendo y respondiendo mejor en cada oportunidad.

VILLARROEL.— Defendió bien y su pase largo brindó apoyo.

TED ROBLEDO.— Muy pujante y certero en el pase. Un buen partido, especialmente en el segundo tiempo.

MORENO. — Levantó mucho su juego, rubricando su labor con un gol magnífico.

HORMAZABAL. — Gran partido. Trajinó con calidad y visión, con juego de insider completo. Dos goles, además. Cuando quiso jugar, fue factor decisivo.

ROBLEDO.— Codicioso y de recursos en el área. El gol que logró lo mostró en toda su gama de piloto que sabe su oficio y lo ejerce con calidad.

RODRIGUEZ.— Muy trabajador y valiente, pero sin suerte en la jugada final.

RAMIREZ.— Hizo jugadas notables, donde probó su talento y hábil manejo de pelota. Pero como Hormazábal y otros players albos, a ratos exageró las cosas, sobrando mucho.

VASCO DA GAMA ES EL PUNTERO

RIO DE JANEIRO, 11. (UP). — Vasco da Gama tomó la delantera en el campeonato de fútbol de Río de Janeiro al derrotar por cuatro goles a cero a Canto do Río, hoy.

Otros resultados: Bangú tres, Fluminense uno; Flamengo seis, Port Guesa cero; Bonsucesso cero, Olaria cero; y Madureira tres, Sao Cristovao uno.

Ayer Botafogo derrotó a América por cuatro a tres.

Posiciones: Vasco 26 puntos, Fluminense 25, Flamengo y Botafogo 24, América 23, Bangú 22, Olaria 14, Bonsucesso 11, Sao Cristovao 8, Canto y Madureira 7, y Portuguesa 1.

Temas

POR PEDRO GAJARDO C.



SERGIO Livingstone, al margen de la emoción con que vistió la última actuación de su vida deportiva, dio una clase a todos los futbolistas de Chile y a todos los deportistas. Una clase y una lección de lo que puede el cariño al club que lo ungió a la fama y que lo lanzó a una popularidad como no la ha tenido nadie en nuestro país. Hablamos de ese cariño que hoy aparece como una copia borroneada de un original magnífico y que es de otra época. Cariño perdido o cambiado por los sueldos y primas del profesionalismo. Será para bien o para mal, pero es así. Claro que hay excepciones, contadas con los dedos de la mano.

Ya no van quedando Livingstones en nuestro fútbol. El interés natural de los pesos se los ha comido a todos.

Metido en su negocio de radios y discos, ahí en calle San Antonio, el más famoso guardavallas que haya tenido el fútbol chileno se pasó el año recibiendo amigos, comentando los partidos del domingo, vendiendo sus artículos y recordando —para él no más— sus tardes de gloria. ¿Te acuerdas, Sapo, cuando...? ¿Y ése partido que Chile le ganó a...? ¿Te acuerdas cuando te mandaron a buscar desde Montevideo, porque el equipo nacional estaba perdiendo con cifras tenísticas? ¿Te acuerdas? Oye, ¿y qué va a hacer la Católica si no sube este año?

Mil preguntas, mil respuestas. El crack estaba resignado con su historia y también con su suerte. Lo tuvo todo. Los chiquillos —"pelusas" y de los otros— lo rodeaban en la calle, y en la cancha lo tocaban. En el extranjero, el equipo de Chile era Livingstone. Los fotógrafos y los reporteros lo enfocaban a él, y con éso sabían que habían hablado y retratado a todo el cuadro. Toda esta película la pasaba el propio Sergio en el cine privado e íntimo de su historia y de su vida.

En eso estaba. En eso estaba, cuando una tarde le dijeron que tenía que jugar la final con La Serena, para ver cuál de los dos quedaba arriba. Era necesario que jugara. No se lo pedía: se lo mandaba su club. Y ni una palabra más.

Cuando salió a la cancha el sábado en la noche, lo miramos largo rato. Volvimos a mirar al cabrito que llamaba la atención en el Colegio San Ignacio, y que después, ya en la Unión, hacía las mismas atajadas brillantes y espectaculares que cuando vistió tantas veces la casaca con el escudo nacional. Era el mismo. De esto hace muchos años.

Lo seguimos mirando. Se notaba pesado, falto de fútbol. El arco se le arrancaba de su vista y de sus manos. Había olvidado las medidas. Le costaba agacharse. Cuando se tiraba y tomaba la pelota, le costaba pararse. No eran sus mismas reacciones instantáneas de antes. No podían ser. Pero conservaba su prestancia de gran crack. Envolvía con su mirada al estadio entero y dominaba al adversario, obligándolo a tirar de lejos. Vino un balazo, desde fuera del área, y el Sapo impidió que fuera gol, tocando el balón con la gema de los dedos y con la ayuda del vertical. Vino otro y lo paró a medias, entre el polvo, el susto y la admiración. Llegó un tercero, y éste sí que fue a las redes. No podía más. Se tiró bien, con idea, inspirado; pero lo venció su falta de fútbol, de velocidad.

Miramos también al crack cuando Infante señaló el gol del triunfo, el que hacía subir a la Católica. Y Livingstone permanecía inmutable, tranquilo. No lo alteraron los goles de La Serena, ni la gran victoria de su cuadro. Ahí no más. Nada de andar a brincos, ni tirarse al suelo, ni lanzar los brazos al aire en señal de loca alegría. Tranquilo, como sólo pueden estarlo los cracks de verdad, los que nacieron para ser cracks, sin aprenderle a nadie ni estudiar en ningún libro. Faltaban 10 minutos para que la U. C. fuera campeón. En eso vino un remate de Maturana que iba para las redes, sin vuelta. Y entonces renació el Livingstone de sus tardes de gloria, y se tiró. Se tiró a matarse, con tal de que la pelota no entrara. Y no entró. A otro arquero cualquiera se lo pasan. A él no. Y por eso, por esta sola gran jugada —entre otras cosas, por supuesto— es que desde la noche del sábado, la U. C. volverá a meterse con los grandes del fútbol chileno.

Las antorchas dieron la vuelta al Estadio. Lo iluminaron de nuevo. "Pelusas" y fanáticos se quedaron con las camisetas de la U. C., de la noche en que "volvieron". Abrazos, gritos destemplados, lágrimas de hombres, suspiros femeninos.

Miramos a Livingstone por última vez esa noche. Quiso irse de su arco al vestuario, con su paso lento de viejo crack. Imposible. Lo atajaron, lo sujetaron y no pudo dar un tranco más. No pudo, porque los fanáticos poco menos que querían comérselo. Querían gritarle: "¡Muchas gracias, Sapito!". Querían decirle que por él era cierto que "volverían". Lo tomaron en andas y lo pasearon frente a la tribuna, como el gran triunfador de una noche inolvidable. Lo miramos, y el arquero formidable había acusado el impacto: la emoción lo deshizo, y por sus mejillas de cien jornadas internacionales se deslizaron unas pocas lágrimas. "Gracias, gracias —decía—; volvimos, volvimos". Y lo decía a sabiendas de que era el de esa noche el último partido de su vida.

MALO

En un partido de poco interés y escasa calidad técnica, Audax Italiano superó a Universidad de Chile por dos tantos contra cero.— Cortés y Martínez fueron los autores de los goles.— El ataque estudiantil, mal conformado, careció de peligrosidad.— En el segundo tiempo, el encuentro se animó algo y en él se produjeron los dos tantos.

POR RENATO GONZALEZ

CANCHA: Estadio de Santa Laura.
PUBLICO: 2.666 personas.
RECAUDACION: $ 278.590.
SOCIOS: 451, de Audax Italiano y 603 de Universidad de Chile.
ARBITRO: José Luis Silva.
RESULTADO: Audax Italiano (2)-U. de Chile (0).
AUDAX: Chirinos; Yori, Torres y Logan; Cruz y Cortés; Pesce, Martínez, Espinoza, Tello y Aguila. Goleadores: Cortés y Martínez.
U. DE CHILE: Pacheco; García, Riera y Navarro; Hurtado y Núñez; Musso, Campos, Ferrari, De Lucca y Sánchez.

PRIMER TIEMPO: A los 6', Ferrari se fue por la izquierda y centró muy bien hacia atrás. Tomó Campos, pero no alcanzó a rematar. A los 14', un centro de Pesce provocó gran peligro frente al arco de Pacheco, que despejó con golpe de puño. Alejó definitivamente Riera. A los 37', Sánchez habilitó a Musso que, en brillante jugada, envió al arco de media chilena. Se lució Chirinos sacando por sobre el travesaño. Finalizó el primer tiempo, cero a cero.

SEGUNDO TIEMPO: A los 16', Ferrari pasó a Campos, que remató a una esquina. Gran tapada de Chirinos. A los 22', salió lesionado del campo el entreala Campos. A los 23', se metió Aguila por el centro y remató a una esquina, provocando una gran intervención de Pacheco. A los 26', volvió Campos a la cancha. A los 29', Pesce sirvió un tiro de esquina y CORTES, que estaba descuidado, derrotó a Pacheco. A los 33', de distancia remató De Lucca y el balón dio en un vertical. A los 35', MARTINEZ, sorpresivamente disparó con violencia y al más lejano rincón del arco de Pacheco logrando el segundo gol para sus colores. El partido terminó con el triunfo de Audax Italiano por 2 tantos contra cero.



RESPONDE. — El coquimbano Pacheco, buen arquero de la "U", hizo buenas tapadas frente a Audax. Lo vemos cuando controla una pelota, bien resguardado por Hugo Núñez.

LA VERDAD ES que Audax Italiano y Universidad de Chile nada ganaban ni perdían en ese partido que disputaron ayer en Santa Laura. No tienen posibilidades de quedar en los primeros puestos, ni tampoco corren el riesgo de descender. Se agregó a esto una tarde abochornada, muy poco adecuada para la práctica del fútbol y de ahí que se jugara con desgano, sin fibra, sin entusiasmo. El primer tiempo transcurrió sin que nada hubiera digno de ser señalado especialmente, los equipos no mostraron intención ni calidad técnica y los 45 minutos pasaron lentamente, en acciones desorganizadas, deslucidas y sin interés alguno. Mejoró, es cierto, la calidad en el segundo tiempo, sin que esto quiera decir que se llegó a algo positivo. Mejoró el partido, los jugadores corrieron algo más, trataron de alterar el marcador y mostraron un atisbo de espíritu de lucha. Pero el juego siguió estacionado en la media cancha, no tuvo cohesión ni profundidad. Ni tampoco brillo. Universidad de Chile cargaba más, pero era difícil que llegara a vencer a Chirinos, a causa de su conformación ofensiva, sólo con Ferrari y Campos en el área, con Musso, De Lucca y Sánchez demasiado retrasados. Por esta razón, si bien es cierto que la "U" dominaba en la media cancha, resultaba inofensiva en el área.

El triunfo de Audax Italiano no puede ser discutido. Fue legítimo y merecido porque, sin jugar más que su contrincante, supo aprovechar las pocas oportunidades que se le presentaron.

En resumen, en un encuentro de escaso interés, flojo y deshilvanado, venció el que mostró más oportunismo en los instantes en que lo precisó.



El mejor: Tello

CHIRINOS.— En las pocas veces que le tocó intervenir, mostró su seguridad y su solvencia de gran arquero.
YORI.— Dentro de un nivel discreto, no cometió errores de bulto.
TORRES.— Acertado en su labor de área, no perdió su puesto cuando Ferrari, con sus constantes desplazamientos, trató de sacarlo de él.
LOGAN.— No nos agradó su faena. Abusó del foul y se le vio falto de recursos.
CORTES.— Bien. Además, estuvo muy oportuno en el primer gol.
CRUZ.— Falló, más que todo, en el apoyo: muchos pases al contrario salieron de sus pies.
PESCE. — Muy poco afortunado en su expedición de ayer tarde.
MARTINEZ.— Fue notable su gol, en todo sentido.
ESPINOZA. — Atraviesa por una mala racha este excelente centrodelantero.
TELLO. — Muy voluntarioso, valiente y entrador.
AGUILA.— Le vimos varias jugadas de calidad.



MUY BIEN NAVARRO

PACHECO. — Tuvo atajadas notables.
GARCIA.— Tiene condiciones este muchacho. Puede dar.
RIERA.— Su presencia dio consistencia al bloque defensivo.
NAVARRO. — Muy bien. Es un valor joven en formación y puede llegar muy arriba.
HURTADO.— Luchador, pero desordenado.
NUÑEZ.— Se vio poco.
MUSSO.— Lo pierden de puntero y haciéndolo jugar atrás. Tiene buen disparo de ambas piernas, y la dirección de la "U" no sabe aprovechar esas virtudes.
CAMPOS.— Muchacho joven e inexperto, que tiene condiciones, que, bien orientadas, pueden hacer un buen jugador.
FERRARI.— Estaba muy solo en el ataque. Y ha perdido su seguridad de antes.
DE LUCCA.— Muy atrás. Justamente donde no puede hacer gran cosa.
SANCHEZ. — Tiene jugadas que demuestran su calidad, pero da la impresión de que está jugando por obligación.

HUACHIPATO ES EL PUNTERO AHORA EN FUTBOL REGIONAL

CONCEPCION, 11.— (Especial).— Un cambio brusco sufrió hoy la tabla de posiciones de la competencia oficial del fútbol regional. Huachipato pasó a figurar en el primer lugar del torneo al vencer a Universitario, al paso que esta situación le favoreció con la pérdida de Naval en su encuentro con Lota. De esta manera, Huachipato quedó con 31 puntos; seguido de Naval, con 30; luego Schwager, con 29, y cuarto, Fanaloza, con 28 puntos. Restán dos fechas de esta competencia y de acuerdo con el calendario, a Huachipato le quedan dos partidos relativamente fáciles; sin embargo, para Naval, sus dos compromisos venideros son más difíciles. De ahí que exista la impresión general de que Huachipato será el campeón, y por primera vez desde que se efectúa este torneo.

En los encuentros de ayer, se registraron los siguientes resultados:
EN CONCEPCION: Huachipato (3)-Universitario (0).
EN TALCAHUANO: Lota (1)-Naval (0).
TOME: Fiap (6)-Lord Cochrane (1). Marcos Serrano (2)-Fernández Vial (2).
EN SCHWAGER: Schwager (4)-Vipla (2).
EN CHIGUAYANTE: Caupolicán (2)-San Vicente (1).

Suspenso

Santiago quedó solo en el último lugar de la tabla, pero le queda una chance para no descender. Siempre que gane a Everton, se escapará de ir a la División de Ascenso. Bajaría el perdedor del match San Luis-Ferro

EQUIPOS	Partidos				Goles		Pts.	Lug.
	J.	G.	E.	P.	F.	C.		
COLO COLO	25	17	4	4	59	32	38	1.o
Rangers	25	11	9	5	39	29	31	2.o
Wanderers	25	11	9	5	42	32	31	2.o
U. Española	25	12	5	8	46	39	29	4.o
Magallanes	25	9	11	5	42	35	29	4.o
Everton	25	7	11	7	45	44	25	6.o
A. Italiano	25	8	8	9	38	40	24	7.o
O'Higgins	25	7	10	8	37	41	24	7.o
Palestino	25	9	5	11	48	50	23	9.o
Green Cross	25	6	10	9	32	37	22	10.o
U. de Chile .. .	25	8	5	12	36	41	21	11.o
San Luis	25	6	6	13	27	34	18	12.o
Ferro	25	5	8	12	32	50	18	12.o
Stgo. Morning ..	25	6	5	14	33	52	17	14.o

S. A. de Hockey empieza el sábado.—

Numeroso plantel trae la delegación venezolana

El team "llanero" arribó en la tarde de ayer a Los Cerrillos.— Parejas de patinaje artístico y de alta acrobacia en el conjunto.— Nómina de la delegación.— Mañana llegan los uruguayos.— Hoy lo harán los brasileños.

Poco después de las 14.30 horas de ayer arribó al puerto aéreo de Los Cerrillos, la delegación que representará a Venezuela en el II Campeonato Sudamericano de Hockey, torneo que le ha tocado esta vez organizar a la Federación Chilena de Hockey y que, conforme se ha planificado, se iniciará el sábado próximo en esta capital, teniendo por escenario la cancha Guadalupe de México, en calle San Pablo 4917.

LOS VENEZOLANOS.— La delegación "llanera", la más numerosa de cuantas intervienen en el próximo sudamericano de hockey-patín fue recibida en Los Cerrillos por el presidente de la Federación Chilena, don Carlos Mourgues Passi; don Oscar Ahumada, "attaché" chileno de los venezolanos y otros altos dirigentes del hockey-patín nacional, los que presentaron sus saludos al presidente de dicha embajada deportiva, teniente don Felipe Mendoza García, presidente, en ejercicio de la Federación Venezolana de Hockey.

Asesoran al señor Mendoza García en su misión, los señores José Martino, vicepresidente de la Federación Venezolana, como secretario; Arturo Ferreyra Gómez, como director técnico; Jesús Ramos, como árbitro, y Jesús Angel Molero, periodista. Acompañan también a la delegación, la señora Emelina Gómez de Mendoza y la señorita País Mendoza Gómez.

JUGADORES Y ARTISTAS.— Además de su plantel de jugadores al Campeonato, la delegación trae con ella parejas de patinaje artístico y patinaje acromático, las que realizarán algunas presentaciones extraordinarias en Santiago.

El team propiamente tal, está integrado por los siguientes jugadores: Manuel Magallanes, Rui Duarte Moreira, Miguel Ramos, Juan V. García, Víctor García, Angel Martino, Luis Martino, Augusto Martino, Pedro Díaz Pantoja y Gustavo Rodríguez.

Todos los componentes de la delegación "lanera" llegaron en óptimas condiciones físicas, quedando alojados en el Hotel Real, de Alameda O'Higgins 2876.

OTRAS DELEGACIONES.— De acuerdo con las ratificaciones hechas a la dirigente organizadora del certamen para esta tarde, a las 16.50 horas, está anunciado el arribo a Los Cerrillos, de la delegación brasileña y, para mañana martes, la de Uruguay.

Se espera, de un momento a otro, la confirmación del día y horario de llegada de la delegación argentina, no descartándose del todo, la posible intervención de Colombia, con lo que el número de países que participarían en este II Campeonato Sudamericano de Hockey se elevaría a seis.

De acuerdo con el "fixture" primitivamente confeccionado —el que es muy posible que sea modificado atendiendo a una petición de Brasil en el sentido de que no desea debutar con Chile— el primer equipo extranjero en actuar sería el de Venezuela, conjunto que tendría por rival al seleccionado chileno, en la fecha inaugural del certamen, esto es, el sábado 17 del presente.



VENEZOLANOS. — Por "El Pacífico" de la Panagra, arribaron ayer a Santiago los jugadores venezolanos que tomarán parte en el II Campeonato Sudamericano de Hockey que se iniciará el sábado próximo y que esta vez le ha tocado organizar a la dirigente máxima de este deporte en nuestro país. La delegación "llanera" llegó a cargo del señor Felipe Mendoza García, presidente de la Federación Venezolana de Hockey-Patín y del señor José Martino, vicepresidente de la misma entidad. Integran el elenco, los jugadores Manuel Magallanes, Rui Duarte Moreyra, Miguel Ramos, Juan Víctor García, Angel Martino, Luis Martino, Augusto Martino, Pedro Díaz Pantoja y Gustavo Rodríguez. Acompañan además a la delegación, el señor Arturo Ferreyra Gómez, entrenador; Jesús Ramos, árbitro; Jesús Angel Molero, periodista y la señora Emelina Gómez de Mendoza y señorita País Mendoza Gómez.

La mejor defensa está en Rangers

De nuevo brilló en el triunfo de ayer sobre Everton.— Rosales hizo los 3 goles del ganador y Fonzalida y Meléndez, los del perdedor.— El cuadro talquino puede hacer suyo el vicecampeonato.

CANCHA: Estadio Fiscal, de Talca.
PUBLICO: 5.915 personas; 1.353 socios de Rangers y 53 de Everton.
RECAUDACION: $ 704,680.
ARBITRO: Pedro Prieto.
RANGERS: Behrens; Pérez, Bello y Badilla; Rigo y Climent; Gaete, Rosales, Muñoz, Alvarez y Gutiérrez. Goleador: Rosales (3).
EVERTON: Espinoza; Antonucci, Rodríguez y Córdova; Erazo y Velásquez; Alvarez, Fonzalida, Meléndez, Betta y Ponce. Goleadores: Fonzalida y Meléndez.
GOLES: En el primer tiempo, Rosales, a los 13; Fonzalida, a los 17, y Rosales, a los 24'. En el segundo tiempo, Rosales, a los 27', y Meléndez, a los 42'.

Al vencer ayer a Everton, por 3 goles contra 2, Rangers quedó con muchas posibilidades de hacer suyo el título de vicecampeón de 1956. Si vence a Wanderers, en su último compromiso oficial, será el único escolta de Colo Colo. En el caso de empatar, compartirá el vicecampeonato con los porteños. De perder, será el ocupante seguro del tercer lugar.

Sin embargo, cualquiera que sea la ubicación que alcance el cuadro sureño, siempre habrá que reconocerle la magnífica campaña realizada en el torneo próximo a finalizar. Fue uno de sus principales animadores, llegaron en varias ocasiones hasta amagar el triunfo de los albos. Desde la primera fecha anduvo arriba, entreverado con los "grandes". Ahora, de no ocurrir un desastre en el partido con Wanderers, pondrá fin a su participación luciendo la mejor defensa del campeonato.

En el partido de ayer, los talquinos mostraron de nuevo singular solidez en la retaguardia, cubriendo el sector central a entera voluntad. Rigo y Climent, puntales, junto a Bello de la defensa, se dieron maña para frenar los avances de los adversarios, y los pararon mucho antes que llegaran a comprometer el arco custodiado por Behrens. Adelante, con el apoyo frecuente de Rigo y la colaboración de Climent, los forwards locales se vieron atosigados con pelotas, extendiendo hasta las barbas de Rodríguez y Espinoza, incisivas combinaciones proyectadas desde el centro del campo por los eficientes halves volantes. Rosales se encargó de los remates, y en tres afortunadas ocasiones, hizo agacharse a Espinoza, para recoger el balón desde el fondo del arco.

Everton no fue esta vez el equipo de andar acompasado, firme y resuelto de jornadas pasadas. La inclusión de Erazo y Velásquez en el apoyo, restó eficacia a la defensa y debilitó la labor del ataque. Sólo hubo magníficas intervenciones por parte de Fonzalida y Meléndez, quienes rindieron una performance acorde a sus excelentes condiciones. Pero la faena de ambos no tuvo respaldo en el resto de la ofensiva y menos en la línea media, que se dedicó por entero a una labor netamente defensiva.

SELECCION DE ITALIA EMPATO CON SUIZA 1-1

BERNA, 11.— (UP).— Las selecciones de fútbol de Suiza e Italia, empataron a un gol en el encuentro jugado aquí, hoy. Los tantos fueron anotados durante el primer tiempo.

Selección chilena ganó a Bata

El seleccionado nacional de hockey sobre patines ganó a Bata, de Peñaflor, en la presentación que efectuó ayer en la mañana en esa localidad y en homenaje al Círculo de Cronistas Deportivos, dejando una impresión favorable en cuanto a las condiciones físicas de sus integrantes, ya que aún no ha alcanzado la total y necesaria armonía en su acción total, debido a las modificaciones a que lo ha estado sometiendo su entrenador, a fin de dar mayor eficacia a sus líneas.

Otro factor que hizo deslucir, en parte, el desempeño de ayer del equipo chileno, fue la tendencia de Alfonso Finalterri al juego individual, en desmedro de la acción de conjunto, lo que felizmente corrigió en el segundo tiempo el hábil player, logrando así la obtención de las cifras que correspondían, y a pesar del entusiasmo y encomiable esfuerzo del equipo de Bata. Se impuso finalmente la selección por seis goles a uno.

Los equipos formaron así:

SELECCION CHILENA.— Rojas (Arismendi), Bendek, Alfonso Finalterri, Ignacio Spadaro, Mario Finalterri, Ahumada, Echeverría y Bravo.

BATA, DE PEÑAFLOR.— Moreira, Sabaté, Juan Pinet, Meza, Rubén Pinet, Navarro e Ibáñez.

SCORERS.— Ignacio Spadaro (2), Ahumada (2), Alfonso Finalterri (1) y Bravo (1). Por Bata: Meza (1).

Fácil ganó B. Provizzi Bob Provizi

NEW HAVEN (Connecticut), 11. (UP).— El campeón mundial de peso mediano, Sugar Ray Robinson, venció anoche, por decisión, sin forzarse gran cosa en combate a 10 asaltos, a Bob Provizzi.

La pelea fue, simplemente, una especie de entrenamiento para el combate en que el campeón defenderá su título frente a Gene Fullmer el 12 de diciembre.

Robinson comenzó a pelear verdaderamente hacia la mitad del último asalto en que derribó a Provizzi dos veces. El campeón no tuvo dificultades con su contrincante y salió de la pelea sin un rasguño.

El campeón pesó 165 libras (74 kilos 850) y Provizzi 162 libras (73,500).

TORNEO ASOCIACION ESTADIO RECOLETA

Por la semifinal de la Competencia de la Asociación de Fútbol Estadio Recoleta, se registraron ayer, en dicho campo deportivo, los siguientes resultados:

PRIMERA DIVISION: San Ramón (6) — Defensor Católico (2).

SEGUNDA DIVISION: Tricolor de Conchalí (2) — Victoria de Conchalí (1) y Pedro Armengol (1) José Miguel Carrera (0).

TERCERA DIVISION: Esmeralda (2) — Victoria de Chile (1); San Ramón (1) — México (1); Pedro Armengol (2) — San Ramón (2).

Peñarol venció al Danubio por 2 a 0

MONTEVIDEO, 11. (UP).— Resultados del fútbol uruguayo de hoy: Peñarol dos, Danubio cero; Wanderers uno, Sudamérica cero; Cerro cinco, Rampla Juniors dos; Racing dos, Liverpool uno; y Nacional cuatro, Defensor uno.

La última

La jornada final del campeonato profesional de fútbol de 1956, a cumplirse el sábado y domingo próximos, consulta los siguientes encuentros:

San Luis (1)-Ferrobadminton (2), en Quillota.
Unión Española (2)-Green Cross (0).
Universidad de Chile (2)-Palestino (1).
Wanderers (1)-Rangers (2), en Playa Ancha.
Magallanes (3)-O'Higgins (3).
Colo Colo (2)-Audax Italiano (2).
Everton (3)-Santiago Morning (2), en Viña del Mar.

Los números que aparecen entre paréntesis corresponden a los resultados registrados en la primera rueda.

MOREA Y NORZA SOMOZA GANARON TITULOS INDIVIDUALES DE TENIS

BUENOS AIRES, 11 (UP).— Enrique Morea y Norza Somoza, de Argentina, ganaron hoy los títulos de individuales de varones y damas del torneo internacional de tenis "Campeonato de la República", jugado en las canchas del Club Municipal de Buenos Aires, ante 5.000 espectadores.

Morea superó al sueco Ulf Schmidt 6|2, 6|1, 6|2, con violento servicio y acertada colocación de pelotas.

La señora Somoza se adjudicó el título de su categoría al superar a June Hanqon, de Argentina, 6|4, 6|0.

Julia Borzone y Elena Eguiguren, argentinas, derrotaron a las chilenas María Tort y Carmen Ibarra, para ganar el título de dobles femenino 6|4, 6|2.

Mervin Rose, de Australia, y Roger Becker, de Inglaterra, derrotaron en la final de dobles a Luis Ayala, de Chile, y a Enrique Morea, 1|5, 4|6, 6|3, 10|8.

Tte. Rojas fue sexto en Toronto

TORONTO, 11 (UP). — El norteamericano Hugh Wiley, después de cuatro desempates con el extraordinario jinete mexicano, general Humberto Mariles, consiguió aventajarlo y ganar anoche el campeonato individual de "Puissance", en la segunda reunión del Concurso Internacional de Equitación.

Mariles obtuvo el segundo puesto, mientras que el mejor clasificado de los jinetes chilenos fue el teniente Leopoldo Rojas, que cubrió la primera vuelta sin faltas, lo mismo que otros cinco competidores, pero fue eliminado en el primer desempate.. Rojas logró el 6.o lugar.

Los participantes en la prueba debieron saltar diez obstáculos, que en el primer desempate se redujeron a cinco, en el segundo a tres, y en el tercero y cuarto, a dos. En el último desempate los obstáculos fueron una valla de seis y dos pulgadas (alrededor de 1.88 metro) y un salto en largo de 9 pies (poco más de 2.70 mts.).

Los seis jinetes que recorrieron el curso sin faltas fueron Wiley, con "Nautical"; Macqleshemni "Chihuahua Ic"; Rojas, con "Barranco"; el norteamericano Frank Chapot, con 'Defenye", y los irlandeses Anthony Reingrose, con "Liffey Vale" y teniente Joseph Kiernan, con "Shannon Grove".

En el primer desempate quedaron eliminados Rojas, con ocho faltas por no saltar los dos primeros obstáculos, y Kiernan y Ringrose, con cuatro faltas cada uno.

En el segundo desempate Chapot incurrió en cuatro faltas por no poder salvar una valla y también fue eliminado.

Mariles y Wiley pasaron ambos desempates, y también el tercero sin ninguna falla, pero en el 4.o "Chihuahua II" se rehusó dos veces a saltar y Mariles se vio obligado a retirarse, mientras que el norteamericano volvió a hacer un recorrido perfecto.

Los demás jinetes latinoamericanos tuvieron el siguiente desempeño:

CHILE.—Capitán Guillermo Aranda con San Isidro, eliminado en la primera prueba con cuatro faltas; Roberto Knoop, con "Pillán", eliminado en la primera prueba con cuatro faltas.

MEXICO.— Julio Herera, con "16 de agosto", eliminado en la primera prueba con nueve faltas; Rugo Barragan, con "Tarahumara", eliminado en la primera prueba con 4 faltas.

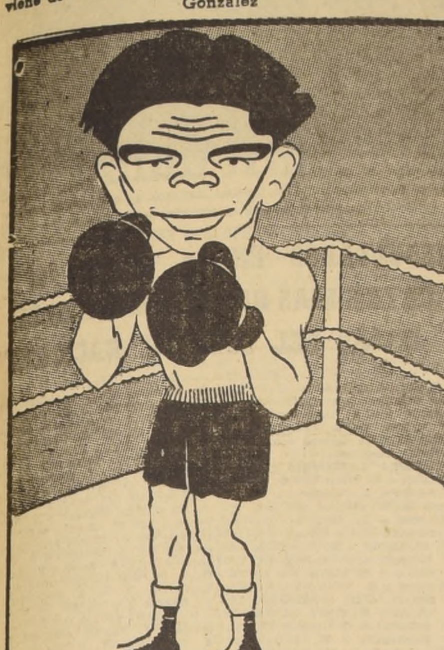
El norteamericano Chapot se clasificó tercero y los irlandeses Kiernan y Ringrose igualaron el 4.o puesto.

LOI VENCIO POR PUNTOS A CHIOCCA

MILAN, 11 (UP). —El campeón europeo de peso liviano, Duilio Loi, de Italia, venció anoche por puntos en un combate a diez rounds al francés, Sauveur Chiocca.

FRENTE A UN PELIGROSO RIVAL REAPARECE LOBOS EL VIERNES

Se trata del peso pluma argentino Cirilo Bustos, que viene de vencer por K. O. a Antonio Gómez y Oscar González



Una reunión de incuestionable arrastre anuncia para el viernes próximo el boxeo profesional. Reaparece Roberto Lobos y el "bout" tiene jerarquía internacional. Nuestro bravo "Peloduro" tendrá que habérselas con una reciente revelación del pugilismo argentino. Se trata de Cirilo Bustos, recio peso pluma que hace sólo quince días logró un llamativo triunfo por K. O. al octavo round sobre Antonio Gómez, conocido de nuestra afición. Con antelación a este triunfo, Bustos había puesto fuera de combate a Oscar González y vencido en inapelable forma a Piñeyro y a More. Su record personal sólo anota una estrecha derrota, por puntos, frente a Barenghi.

Antecedentes a la vista, se trata, pues, de un digno rival para el nuestro. Y, atenidas estas circunstancias, de un combate interesante. El visitante, de responder a estas referencias, puede exigir a fondo, en esta "rentrée", al nacional y protagonizar ambos un buen espectáculo.

Por lo demás, este combate reviste especial importancia para Lobos. Necesita reaparecer con un triunfo para demostrar que los dos meses que ha estado inactivo no han hecho mella en él y que, a la inversa de Rojas y Pardo, ha sabido mantener en ese lapso sus condiciones físicas. Por otra parte, ésta será su primera prueba de suficiencia para cumplir otros compromisos de mayor envergadura en la temporada. El vencer y dejar una impresión halagadora, resulta por lo tanto imprescindible para Lobos.

BASQUETBOL femenino

Santiago Morning superó a Cabrera Gana por la marcada diferencia de 50 por 23, demostración evidente de que el quinteto autobusero fue inmensamente superior, en el básquetbol femenino de ayer.

Su jugadora Paz García fue la goleadora de este partido: totalizó 27 puntos para su cuadro. Es decir, que Paz García señaló más de la mitad del score con que Santiago Morning doblegó al quinteto de la calle San Francisco. Quizás para mucha gente que sea entusiasta del básquetbol, ha de extrañarle que Cabrera Gana pierda por abultado score como el caso de ayer; pero es del caso reconocer que ya Cabrera Gana no es aquel equipo de hace algunos años cuando alternaban las hermanas Penelli, Jannie Gliesser, Marcus y otras que mantuvieron por ocho años el título de campeonas. Este elenco desapareció y el club Cabrera Gana descendió en su poderío sin ser ahora el reflejo de aquel cuadro que ya mencionamos. Y lo peor, es que no se vislumbra que el elenco que dirige Piñeiro pueda demostrar mayor capacidad colectiva, porque sin herir susceptibilidades, existe diferencia de calidad técnica entre aquellas jugadoras y las que forman el elenco actual.

El match fue dirigido por los árbitros señores Luis Cabrera y Víctor Vengas, y los equipos actuaron con las siguientes jugadoras:

SANTIAGO MORNING: Eliana Pérez 4; Paz García 27; Blanca Romero, 6; Olga Pizarro 2; Berta Bravo, 1; Julia Romero, 4; y Elena Durán 2.

CABRERA GANA: María Cofré, 4; Isabel Valenzuela, 1; Adriana Cabrera 10 y Olga Oddó 8.

MERITORIO TRIUNFO DE O'HIGGINS SOBRE UNION, POR TRES A DOS

CANCHA: Estadio de Rancagua.
PUBLICO: 5.408 personas.
RECAUDACION: $ 677.710.
ARBITRO: Danor Morales.
O'HIGGINS (3): Bustos; Soto, Salazar y Romero; Valjalo y Casartelli; Marambio, Soto, Fuenzalida, Villarroel y Zamorano.
UNION ESPAÑOLA (2): Nistche; Beltrán, Martínez y Beperet; Revecco y Cubillos; Egea, Velásquez, Carranza, Mur y Contreras.

—oOo—

O'Higgins ofreció ayer una nueva y convincente demostración de su recuperación, al batir en su cancha a Unión Española, por tres tantos contra dos. Un triunfo estrecho, pero merecido, que cobra proyecciones por la calidad y posición de los rojos en la tabla.

A los 7' minutos de juego, Guillermo Villarreal, típico "hombre-gol" abrió la cuenta. Y las cosas se pusieron más negras para Unión cuando Hernán Martínez, en una jugada desafortunada, batió su propio arco. No obstante, surgió aquí la capacidad y el poder de recuperación de Unión. Con fútbol macizo, sobrio, bien orientado fue tomando el dominio del campo y sobre los 25 minutos, Alejandro Mur descontó con un buen gol. Paralelamente, Ramón Carranza se lesionó y debió salir de la cancha, dejando a su equipo reducido a diez hombres. No se desalentó el once rojo y cuando se cuplían 37' consiguió el empate en una jugada de Velásquez. Así terminó el primer tiempo.

Ya en la segunda fracción O'Higgins aprovechó con inteligencia su superioridad de hombres. Antonio Valjalo tomó para sí la media cancha y desde allí impulsó a su delantera. Fuenzalida fue el encargado de concretar ese dominio local, con una conquista lograda a los 5 minutos. Ya no hubo más goles, pero se jugó con intensidad y las dos vallas pasaron por momentos de peligro, principalmente, la de Unión Española, donde Nistche se transformó en una figura descollante.

El partido gustó, interesó mucho. Se vió buen fútbol y hubo lucha, bastante lucha. Y aunque el triunfo de O'Higgins resultó merecido, Unión hizo muy buenos méritos, máxime si se considera que quedó reducida a diez hombres y que la baja fue nada menos que Carranza, una figura decisiva en su ataque.

TRIPLE TRIUNFO DEL BLUE CROSS

Con un triple triunfo sobre el Deportivo Maracaibo, puso término ayer a su campaña en la competencia oficial de la Asociación Metropolitana de Fútbol, el Club de Deportes Blue Cross, de Recoleta.

La veterana institución de la cruz azul venció con sus tres cuadros adultos al Maracaibo y por elocuentes guarismos en el indicador: 4 a 2 el primer elenco; 2 a 0 el segundo y 2 a 0, el tercero.



CON RAPIDEZ se jugó el partido de básquetbol femenino entre los quintetos de Magallanes y Favec en la cancha del Famae, ayer por la tarde. Se trataba de un encuentro oficial de División de Honor en la competencia oficial de la Asociación Santiago. El match en sus acciones generales resultó parejo, notándose más peligrosa la línea ofensiva del cuadro albiceleste. Puede verse en la escena, cuando Inés Garrido vá a lanzar un tiro al cesto, mientras María Aburto, por atrás, trata de obstaculizarla en su acción. A un costado aparece otra goleadora de Magallanes, Amanda Garrido, y más atrás, Antonia Santa María, que se hallan a la expectativa.

SAO PAULO GOLEO 5-0 A PALMEIRAS

SAO PAULO, 11 (UP). — Resultados de los partidos por el campeonato paulista de fútbol:

Miércoles. — Corinthias, 3; Juventus, 3.

Jueves.— Portuguesa, 1; Jau, 2.

Sábado.— Juventus, 3; Taubate, 2; Sao Paulo, 5; Palmeiras, 0.

Domingo.— Santos, 0; Corinthias, 4 y Piracicaba, 0; Saobento, 0.

Posiciones, por puntos perdidos: Santos, 2; Sao Paulo, 3; Corinthias, 4; Palmeiras 7; Piracicaba 10; Taubate, Juventus y Jau, 11; Portuguesa, 12 y Saobento, 13.

NO HUBO FUTBOL AYER EN ITALIA

ROMA, 11 (UP).— No hubo hoy partidos por el campeonato italiano de fútbol, debido al internacional que jugaron en Berna los seleccionados de este país y Suiza.






CADETES —Equipos de segunda infantil de Green Cross, Ferrobadminton, Universidad de Chile y Audax Italiano, de izquierda a derecha en el grabado, que ayer animaron en la cancha 3 del Estadio Nacional, una fecha más de la competencia oficial de la División Cadetes de la Asociación Central de Fútbol. Los dos conjuntos de la izquierda empataron sin goles su compromiso, mientras que de los dos de la derecha, el ganador fue Universidad de Chile que abatió por goleada: 5-0, a Audax Italiano. De este lote de promesas penecas de nuestro fútbol, los mejor colocados en el torneo son los representantes de la Cruz Verde, ubicados actualmente en el segundo lugar de la tabla. La segunda infantil de Green Cross debe jugar su match final por la competencia con Unión Española, que se mantiene invicta, el próximo domingo. El que resulte vencedor en este lance será el campeón de su división.

Banderas de Argentina y Brasil flamean en el mástil olímpico

MELBOURNE, 11 (UP).— Hoy fueron izadas las banderas de la Argentina y Brasil en los mástiles de la avenida principal de la Ciudad Olímpica, al llegar un representante de cada uno de esos dos países, precediendo al grueso de sus delegaciones.

La ceremonia solemne y oficial del izamiento de las banderas de las dos naciones latinoamericanas será realizada cuando lleguen las delegaciones.

El presidente de la delegación brasileña, mayor Silvio Magalhaes Padilha, llegó a mediodía y anunció que 45 atletas de su país llegarán el 17 y 19 de este mes en dos aviones, porque las conexiones aéreas los demoraron en el camino.

El director técnico argentino, A. Leonhardt, el único que está instalado en la casa destinada a su delegación, declaró que no se tiene la fecha definitiva de la llegada de sus compatriotas, que ya se encuentran en viaje a Melbourne.

RIVER EMPATO CON CHACARITA

BUENOS AIRES, 11 (UP).— Resultados de los partidos de hoy del torneo de fútbol de primera división:

Ferrocarril Oeste 2, Independiente 1; River Plate 1, Chacarita Juniors 1; Huracán 3, Rosario Central 1; Boca Juniors 1, Estudiantes 0; Gimnasia y Esgrima 2, Argentinos Juniors 2; Vélez Sarsfield 2, Tigre 1, y Newell's Old Boys 3, San Lorenzo 0.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	PTS.
River Plate	27	15	9	3	39
Boca Juniors	27	15	7	5	37
Lanús	27	13	10	4	36
Racing	27	13	10	4	36
Vélez Sarsfield	27	13	9	5	35
Rosario Central	27	10	9	8	28
Independiente	27	11	4	12	26
San Lorenzo	27	10	6	10	26
Gimnasia y Esgrima	27	7	11	9	25
Ferrocarril Oeste	27	9	6	12	24
Huracán	27	7	8	12	22
Newell's Old Boys	27	7	8	12	22
Argentinos Juniors	27	7	7	13	21
Tigre	27	7	7	13	21
Estudiantes	27	5	8	14	18
Chacarita Juniors	27	4	8	15	16

Chile, cuarto en el S.A. de Pesca

MAR DEL PLATA, 11. — (UP). — Cumplida la tercera y última jornada del campeonato sudamericano de pesca y lanzamiento, resultó vencedora Argentina, con 240 puntos. Segundo se clasificó Uruguay con 200, tercero Paraguay con 190 y cuarto Chile con 60.

JOSE FERNANDEZ GANO UNA PRUEBA DE MOTOCICLISMO

José Fernández, conduciendo una máquina Gilera, fue el ganador de la prueba motociclística que se efectuó ayer en los caminos del Cerro San Luis, de Las Condes, organizada por el Ingeniería Moto Club. La prueba se realizó en cuarenta vueltas sobre un circuito pavimentado de 930 metros. Hubo que lamentar una caída de los corredores, Fernández, que ganó, y Rogelio Espinoza que fue el ganador en la prueba internacional del Cerro Chena. Ambos cayeron cuando cumplían la octava vuelta; Fernández pudo continuar la carrera y Espinoza hubo de abandonar por desperfectos del motor. En segundo lugar se ubicó Helge Dittman (Ingeniería).

En la prueba anterior, de 501 a 1.000 cc. ganó Pedro García, de Green Cross; en las de 500 cc. venció Nicolás Aguilar, de la misma institución; segundo, Helge Dittmann, de Ingeniería; tercero, Tomás Lusting, de Green Cross y cuarto, Angel Pérez, de Green Cross.

En seguida damos a conocer los demás resultados de esta competencia:

100 cc.: 1.o.— Guillermo Espinoza (Santiago Moto) y 2.o, Mario Acuña (Ingeniería).

125 cc.: 1.o.— Juan Arione (Santiago Moto Club).

175 cc.: 1.o.— Juan Arione (Santiago Moto); 2.o, Pietro Morales (Green Cross).

250 cc.: 1.o.— Carl Reccius (Ingeniería); 2.o, Jorge Silva (Green Cross).

350 cc.: 1.o.— Ernesto Kausel (Ingeniería(; 2.o, Tomás Lusting (Green Cross) y 3.o, Reinald Winkler (Ingeniería).

IHAROS NO IRA A MELBOURNE

VIENA, 11. — (UP). — El famoso fondista húngaro Sandor Iharos llegó inesperadamente a Viena anoche.

Iharos no fue incluído en el equipo olímpico húngaro a causa de una lesión sufrida hace algún tiempo, pero se suponía que iría con el equipo a Melbourne, en calidad de cronista deportivo.

El famoso corredor, sin embargo, cambió de idea a última hora y decidió no ir a Australia.

Francia América ganó 3 a 2 a Valenciennes

VALENCIENNES (Francia), 11. (U. P.)— El equipo brasileño de fútbol del Club América, de Belo Horizonte, venció por tres a dos al Valenciennes en un encuentro jugado hoy en esta ciudad.

El triunfo brasileño fue más fácil de lo que indican las cifras. América se puso en ventaja de dos a cero en el primer período con goles de Guliarelli y Furtado, y el mismo Guliarelli aumentó la cuenta a los seis minutos de la segunda etapa.

El brasileño Moacir anotó un gol en contra poco más tarde y Plewa señaló el segundo tanto de Valenciennes, a los 20 minutos.

Cadetes

La "U", en división especial, juvenil y primera infantil y Unión Española en segunda infantil, punteros de la competencia, con los partidos cumplidos ayer.

MAGALLANES — WANDERERS

DIVISION ESPECIAL.— Magallanes 3, Wanderers 3.

Goles de los albicelestes: Pedro Uribarri, Alberto Hurtado y Benjamín Zamudio, y de los verdes: Sergio Sánchez, Julio Soto y Juan Morales.

Elenco albiceleste: Luis Alejandro Rojas; Julio Molina y Ernesto Figueroa (capitán); Orlando Miranda, Julio Zúñiga y Rubén Herrera; Hernán Barra, Arnoldo Gatica, Moisés Kisner, Alberto Hurtado, Pedro Uribarri, Luis Zamora y Benjamín Zamudio.

Elenco de Wanderers: Jorge Saavedra; Manuel Cabello y Romel Mendiburú; Jaime Vidal, Sergio Torres y Julio Soto; Manuel Merino, Pedro Aravena, Jorge Contreras, Jorge Ugarte (capitán), Juan Morales, Alejandro Rozas y Samuel Merino.

DIVISION JUVENIL.— Magallanes 6, Wanderers 0. Goles de Carlos Alberto Chió (3), Luis Alberto Ortega (2) y Humberto Carmona.

Magallanes: Pedro Méndez (capitán); Samuel McGuire y Juan Eduardo Picón; Ramón Aravena, Miguel Duque y Arturo Humberto Carmona; Zócimo Segovia, Luis A. Ortega, Carlos A. Chió y Luis Eduardo Pino.

PRIMER AINFANTIL.— Magallanes 2, Wanderers 0. Goles de Héctor Cáceres y Andrés González.

Magallanes 1.o: Ramón Martínez; Alfonso Sáez y Raúl Romero; Patricio Urriola, Segundo Castro y Her- Castro, Mario Valenzuela, Héctor Cá- nán Torres; Enrique González, José ceres, Andrés González y Luis Pimentel.

SEGUNDA INFANTIL.— Magallanes 3, Wanderers 0. Goles de Manuel Estrada (2) y Enrique Pacheco.

Magallanes 2.o: Leopoldo Ogaz; Gilberto González y Claudio Carrasco; Pedro González, Carlos Vidal y Segundo Núñez (capitán); Gustavo Labraña, Héctor Molina, Manuel Estrada y Enrique Pacheco.

UNION ESPAÑOLA — IBERIA

DIVISION ESPECIAL.— Unión Española 2, Iberia 2. Goles de Unión: Sergio González y Humberto Gutiérrez.

DIVISION JUVENIL.— Unión Española 1, Iberia 1. El gol de los rojos lo señaló Mario Godoy.

Elenco juvenil de la Unión: José Rivera; Verne Molina y Oscar Otazo; Demetrio Cid, Juan Martínez y Luis Quintanilla; José Torres, Mario Godoy, Miguel Prieto (Juan Baeza), José González y Julio Silva.

PRIMERA INFANTIL.— Unión Española 3, Iberia 1. Goles de Basilio González (2) y Hernán González.

Unión Española 1.o: Juan Briceño; Rubén Astorga y Luis Ramírez; Francisco Suárez, Alberto Ondarza y Edo. Contador; Mario Núñez, Luis Gálvez, Basilio González, Hernán González y José Chávez.

SEGUNDA INFANTIL.— Unión Española 5, Iberia 0. Goles de Rubén Figueroa (3) y Francisco Arenas (2).

U. Española 2.o: Ramón Consuegra (L. González); Jaime Borlone (José Castro) y Adolfo González; Jaime Villalón, Pedro Gómez y Rogelio Aguilera (C. Valdés); Rubén Figueroa, Ernesto Saavedra, Francisco Arenas (capitán), Adolfo Becerra y Ramón Rodríguez.

PALESTINO — U. CATOLICA

DIVISION ESPECIAL.— U. Católica 3, Palestino 0.

DIVISION JUVENIL.— U. Católica 2, Palestino 2.

PRIMERA INFANTIL.— U. Católica 1, Palestino 0.

SEGUNDA INFANTIL.— Palestino 1, U. Católica 0. El gol de Palestino lo marcó Fernando Varela.

Palestino 2.o: Rubén Rojas; Florencio Vergara y Marcos Gutiérrez; Lorenzo Palma, Jaime Carvajal y Juan Peirano; Higino Suárez, Pedro Miranda (capitán), Fernando Varela, Pedro Díaz y Aldo Concha.

U. DE CHILE — AUDAX ITALIANO

DIVISION ESPECIAL.— Audax 3, U. de Chile, 0.

DIVISION JUVENIL.— U. de Chile 3, Audax 1.

PRIMERA INFANTIL.— U. de Chile 1, Audax 0.

SEGUNDA INFANTIL.— U. de Chile 5, Audax 0.

GREEN CROSS — FERROBADMINTON

DIVISION ESPECIAL.— Green Cross 1, Ferrobadminton 1. Gol del G. Cross: Gilberto Quintana.

Elenco del Green Cross: N. Donoso; Alfonso Vega y Héctor Pardo; Víctor Barahona, Jorge Barrenechea y José Pérez; Jorge Flores, Rafael Núñez, Jaime Jorquera, Jorge Diez y Gilberto Quintana.

DIV. JUVENIL. — Green Cross 1, Ferrobadminton 2. Gol de G. Cross: Patricio Pérez.

PRIMERA INFANTIL.— Green Cross 1, Ferrobadminton 1. Gol de Green Cross: Miguel Iturrate.

SEGUNDA INFANTIL.— Green Cross 0, Ferrobadminton 0.

Equipo de Green Cross: Victoriano Alvarez (Raúl Ramos); Juan Piagneri (capitán) y Omar Labrín; Fernando Jofré, Néstor Mondría y David Hermosilla; Alfredo Muñoz, Hugo Barra (Jaime Aguirre), Mario Caneo, Hugo Moresco y Francisco Valdés.

COLO COLO — S. MORNING

DIVISION ESPECIAL.— Colo Colo 1, Santiago 0.

JUVENIL.— Santiago Morning 1, Colo Colo 0.

PRIMERA INFANTIL.— Colo Colo 4, Santiago Morning 3.



GANO LA "U".— El único vencedor en la cancha 3 del Estadio Nacional, por la competencia oficial de la Sección Cadetes, fue el cuadro de segunda infantil de Universidad de Chile, cuadro que superó por 5 goles a 0 a Audax Italiano. En el grabado, una incidencia en este lance.



EMPATARON.— Un pasaje del encuentro que sostuvieron ayer los equipos de segunda infantil de Green Cross y Ferrobadminton, cotejo que resultó empatado a cero, en ardorosa confrontación.

Puente Alto goleó 71 a 31 a Cisterna en básket femenino

Viña derrotó 41-33 al invicto Quilpué.— Puente Alto ganó la eliminatoria de la segunda zona.

LA CISTERNA, 11. — Ante una crecida concurrencia se cumplió ayer en el Estadio Municipal de La Cisterna, la rueda eliminatoria final por la III Zona del Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol.

En el primer encuentro, Viña del Mar derrotó por 41 a 33 a Quilpué, que se mantenía invicto en la justa, mien'—s en el lance de fondo, Puente Alto dio cuenta por goleada de La Cisterna, cuadro al que aventajó por 71 a 41.

En el preliminar, Viña del Mar formó con el siguiente elenco titular: Alicia López, Mónica Crino, Silvia Carreño, Virginia Vilches y Aída Forné, y Quilpué con Juana Benítez, Aída Benítez, Raquel Garrido, María Alvarez y Silvia del Solar.

En el encuentro principal, el cuadro titular de Puente Alto fue el siguiente: Irene Velásquez, Cristina Ovalle, Teresa Norambuena, Guillermina Jofré y Carmen Acevedo. La Cisterna alineó en un comienzo con Leontina Bravo, Eliana Quevedo, Eliana Retamales, Inés Barrera y Buralis Pérez.

A través de esta eliminatoria, las mejores jugadoras fueron las internacionales Irene Velásquez y Cristina Ovalle, por Puente Alto; Alicia López, Mónica Crino y Aída Forné, por Viña del Mar; Aída Benítez y Raquel Garrido, por Quilpué y Leontina Bravo e Inés Barera, por La Cisterna.

En los cómputos, Puente Alto, Viña y Quilpué empataron el primer lugar con 4 puntos, pero por "gol average", el vencedor resultó Puente Alto, quien deberá jugar con el ganador de la II Zona para intervenir en el Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol de Antofagasta.— GUILLERMO RODRIGUEZ, corresponsal.

Barcelona ganó a Real Madrid: 1-0

MADRID, 11. (U. P.)— Resultados de los encuentros jugados hoy por la décima jornada del Campeonato de Fútbol de la Liga:

Barcelona 1, Real Madrid 0.
Atlético de Madrid 8, Español 1.
Coruña 0, Celta 3.
Real Sociedad 1, Valencia 2.
Atlético de Bilbao 5, Zaragoza 0.
Jaen 2, Condal 0.
Valladolid 1, Sevilla 0.

Manuel Acevedo en su 40.o aniversario

Próximamente celebrará su 40.o aniversario el Deportivo "Manuel Acevedo", institución que fue fundada por un grupo de muchachos allá por el año 16, entre los que se hallaban Luis A. Acevedo, Carlos Devoto, Manuel Briso, Segundo Canales, Carlos Carrasco y otros entusiastas elementos. Corría el año 17, cuando la institución ingresó a la Liga Nacional, ganando el campeonato de ese mismo año, volviendo a repetir esa performance el año 19, siendo vice campeón los años 20 y 21. El año 36, se clasificó campeón provincial. Los jugadores que más se distinguieron fueron, Angel Morales, Carlos Ortega, Oscar Molina, Manuel Peña, Guillermo Meneses, Teobaldo Sánchez Víctor Musmam, Agustín León, Ernesto Escudero, Juan Lara y otros.

Actualmente, el "Manuel Acevedo" se halla afiliado a la Asociación Santiago, destacando en partidos con, Raúl Lorca, Sergio Rivas, Alfredo Muñoz, Sergio Guajardo, Hipólito Parra, Pedro Ríos, Aquiles Valenzuela, Héctor Mora, Jorge Navarrete y Guillermo Guajardo. También la institución cuenta con personas que ayudan al club y que pertenecen al directorio honorario. Ellas son, Antonio Leiva Sáez, Manuel Lucero, Samuel y Rafael Salamovich, Carlos Poblete y Miguel Artenoff. Anoche, hubo un baile en el local del Yungay; el domingo próximo, partido de fútbol entre solteros y casados en la cancha del Internado Barros Arana y el 24 del actual, se ofrecerá un banquete.

HUGO TAGLE GANO LA CARRERA DE REGULARIDAD A ALGARROBO

Corrida ayer entre Santiago y ese balneario.— 2.o fue Raúl Jaras.

Hugo Tagle, piloto del coche N.o 10, con sólo 39 puntos en contra, resultó ganador de la interesante carrera automovilística de regularidad corrida ayer entre Santiago y Algarrobo, en honor de Raúl Jaras Fleischmann y su copiloto, Tomás Li Bravo, por sus dos últimos brillantes triunfos en el circuito Quilpué-Villa Alemana y Las Tres Provincias.

Esta prueba fue organizada por el Club Automovilístico de Regularidad y controlada por el Automóvil Club de Chile.

Damos a continuación los resultados generales de la competencia: 1.o) Hugo Tagle, coche N.o 10, con 39 puntos en contra; 2.o) Raúl Jaras, coche N.o 7, con 62 puntos; 3.o) Walter Bentjerodt, coche N.o 31, con 66 puntos; 4.o) Toribio Mora, coche N.o 44, con 68 puntos; 5.o) Nemesio Ravera, coche N.o 15, con 71 puntos; 6.o) Sergio Correa, coche N.o 33, con 90 puntos; 7.o) David Kauffmann, coche N.o 43, con 126 puntos; 8.o) Humberto Garetto, padre, coche N.o 34, con 128 puntos; 9.o) Hugo Avaria, coche N.o 45, con 131 puntos, y 10.o) Carlos Rosino, coche N.o 36, con 133 puntos en contra.

RESULTADOS EN 1a. 2a. y 4a. CATEGORIAS DEL CAMPEONATO DE TENIS DEL CLUB "E. NACIONAL"

El campeonato anual de tenis, que organiza esta institución, de acuerdo con el calendario anual de torneos de la Federación de Tenis de Chile empezó con los siguientes resultados:

PRIMERA CATEGORIA — M. Frabasile a R. Iriart 8|10, 6|3 W. O.; J. Nardin a E. Messing 6|1, 6|1; F. Moya a E. Galasso 6|2, 6|3; F. Bezanilla a A. Díaz 6|1, 6|3; A. Kunstmann a Z. Kertejz 6|4, 1|6, 6|3; M. García a N. Peteri 7|5, 6|2; S. Carvajal a R. Hartog 6|3, 7|5; A. Barros a A. Zúñiga 6|2, 6|1; A. Inostroza a R. Velasco 6|4, 5|7, 7|5; B. Harsein a H. Berland 8|6, 6|4; J. Nathan a R. Gosen 4|6, 6|4, 6|3; M. Achondo a O. Ibáñez 6|2, 6|3; A. Domínguez a C. Orrego 6|3, 10|8; J. Acuña a M. Frabasile 5|7, 6|1, 6|1; J. Nardin a F. Moya 6|4, 6|8, 6|2; F. Bezanilla a A. Kunstmann 6|2, 6|1; M. García a S. Carvajal 6|3, 7|5; A. Barros a A. Inostroza 6|2, 7|5; J. Nathan a E. Harsein 6|3, 7|5; A. Domínguez a M. Achondo, W. O.; R. Maureira a A. Ulloa 6|3, 6|3.

SEGUNDA CATEGORIA.— Agueda Aguilera a Anna Meyer 7|5, 6|4; Mafalda Fasce a Graciela Retamal 6|2, 3|6, 6|4; Gilbert de Levy a Carmen Mahns, W. O.; A. Galofre a M. Marocca 6|3, 6|1; E. Feliú a W. Quroz 6|2, 7|5; M. Agosto a G. Alvarez 6|4, 6|3; R. Barón a E. Trujillo 6|2, 6|3; R. Figueroa a R. Moscoso 6|2, 6|3; O. Zeman a O. Miranda 6|4, 6|1; J. Camus a H. Villanueva 6|2, 6|4; M. Sylleros a A. Saavedra, W. O.; A. Waatt a R. Meza 3|6, 7|5, 6|2; L. Cornejo a R. Barrera 6|3, 6|8, 5|5; W. O.; D. Soto a J. Moreno R., W. O.; J. Avila a A. Loustalot 6|2, 3|6, 6|3; J. Kantor a G. Marsch 4|6, 11|9, 6|2; A. Arellano a E. Botinelli 4|6, 6|3, 6|0; D. Achondo a J. Crignola 6|3, 6|2; R. Vargas a A. Galofre 6|3, 6|2; E. Feliú a M. Agost 7|5, 4|6, 6|2; R. Barón a R. Figueroa 6|2, 4|6, 6|4; O. Zeman a J. Camus 7|5, 6|4; L. Cornejo a E. Armstrong 6|4, 6|3; E. Schoeb a C. Arenas 6|4, 7|5; O. Illanes a J. Moreno F. 6|4, 6|2; F. Gil a F. Pascual 1|6, 6|4, 6|4; J. Riera a E. Umerán 6|3, 3|6, 6|4.

CUARTA CATEGORIA.— L. Vidal a H. Aliaga 6|3, 6|3; M. Herceg a F. Wilson 6|0, 6|0; H. Sepúlveda a J. Saiz 6|2, 6|2; R. Carrión a A. Fuentealba 6|2, 6|3; A. Awad a E. Orlandini 6|3, 6|1; J. Rodríguez a R. Musalem 6|1, 6|1; J. Bauzá a J. Silva, W. O.; R. Riveros a F. Pino 6|1, 6|2; S. Sarhi a J. Miranda, W. O.; J. Ortega a M. Mella 6|2, 7|5; F. Malatesta a F. Bessi 6|3, 6|1; A. Pascual a P. Ruiz, W. O.; J. Leiva a M. Ipinza 6|2, 6|2; J. Orpinas a L. Méndez, W. O.; G. Ramila a S. Rojas 7|5, 5|7, 6|0; F. Negroni a F. Westmann 6|0, 5|7, 6|2; A. Rosmann a O. González 6|4, 6|4; M. López a J. Mir 6|3, 9|7; G. García a R. Yunis 6|0, 5|7, 5|3, W. O.; J. Auger a E. Fernández 6|8, 6|1, 6|4; O. Leyton a A. Hortal 9|7, 6|3; E. Rojo a L. Pelegrini 6|4, 0|6, 6|2; M. García a J. Saavedra 6|2, 6|4; E. Aparicio con O. Marín, doble W. O. J. Leiva a C. Luque, W. O.; G. Stenborg a J. Svigilsky, W. O.; R. Sanhueza a S. Vladiminsky 6|1, 6|1; J. Masihy a A. Lavanderos 6|1, 6|7, 6|4; A. Anguita a J. Wilson 6|0, 6|0; J. García a S. Callis 6|3, 6|4; C. Valenzuela a R. Bianchi, W. O.; I. Kodama a R. Samsó, W. O.; A. Poch a G. Manieu 6|1, 6|1; J. Solari a G. Silva 6|2, 6|1; G. Eyzalde a R. Herceg 6|1, 6|2; E. Carrillo a E. Hoces 6|0, 6|4; J. Herceg a L. Bauzá 6|4, 4|6, 8|6; A. Pacheco a G. Olivares 6|2, 6|2; E. Zaror a R. Echeverría 6|3, 6|3; F. Manríquez a J. López 2|6, 7|5, 6|2; E. Fernández a S. Madrid 6|0, 1|6, 6|2; M. Escala a H. Aguirre 6|3, 1|6, 6|1; R. Fuentealba a J. Casanueva 2|6, 6|0, 6|4; A. Izurieta a R. Merino 6|3, 6|1; G. Chiorino a S. Domeyko 6|1, 6|1; A. Ramírez a R. Voboril, W. O.; F. Ode a C. Skornick 6|4, 6|4; E. Bernat a S. Cocquerel 6|4, 6|1; A. Schuster a J. Torrens 6|2, 6|0; F. Farías a E. Miniño 6|1, 6|3; E. Pepini a R. Meza Jr. 6|8, 6|1, 6|2; R. Fuentealba a G. Berríos 6|0, 6|3; M. Cecchi a M. Ancelovici 6|0, 6|2; E. Musalem a L. Silvetty, W. O.; A. Flaño a S. Molina 6|4, 6|3; M. Herceg a L. Vidal 7|5, 6|3; R. Carrión a H. Sepúlveda 6|2, 6|4; A. Awad a J. Rodríguez 6|2, 6|2; R. Riveros a J. Bauzá 6|1, 7|5; J. Ortega a S. Zarhi 6|4, 3|6, 6|4; A. Pascual a F. Malatesta 6|2, 7|5; J. Leiva a J. Orpinas 6|8, 7|5, 6|1; A. Rosmann a M. López 6|2, 6|4; F. Negroni a G. Rámila, W. O.; J. Auger a G. García 6|4, 6|4; O. Stenborg a J. Leiva 6|2, 6|3; O. Valenzuela a I. Kodama 6|2, 6|0; L. Aguirrebeña a J. Laupheimer, W. O.; A. González a J. Litedinsky 6|3, 6|3; L. Yamamoto a L. Belestreri 6|3, 6|3.

Benfica, puntero en el fútbol lusitano

LISBOA, 11. (UP).— Benfica, el puntero del campeonato de fútbol, empató hoy a un gol con Oriental en la cancha de este último, pero mantuvo su ventaja de tres puntos en la tabla de posiciones.

En el segundo lugar están igualados Oporto, que como visitante empató con Caldas, también a uno, y Belenenses, que en su cancha venció a Covilha por dos a cero.

Los resultados generales de la jornada:

Oriental uno, Benfica uno.
Barreirense tres, Torriense cero.
Alético uno, Sporting tres.
Belenenses dos, Covilha cero.
Setibal tres, Académica uno.
Caldas uno, Oporto uno.
Lusitano tres, Cuf uno.

POSICIONES: Benfica 15, Oporto y Belenenses 12, Oriental, Lusitano y Barreirense 11, Sporting y Setubal 10, Académica y Torriense 8, Caldas 7, Cuf 5, Covilha y Atlético 3.

Teósofo derrotó a Fez en el Clásico "República Argentina"

Cayeron los favoritos Fez y Pistolero, en el clásico "República Argentina", pero el ganador fue un contendor que tenía evidente opción: Teósofo, que fue hábilmente dirigido por el jinete Mario Yáñez. Sin embargo, pagó $ 67 a ganador, pues sólo tenía la cuarta cotización en las apuestas. La primera la reunió Fez, 203 mil boletos para un total de 673; la segunda, naturalmente, Pistolero, y la tercera Alegoría, cuyo jinete, Carlos Pezoa, rodó en forma espectacular cuando pretendió hacerla avanzar a la altura de los 1.300 metros. La ambulancia lo trajo a las tribunas, y entró a pie al Paddock, como si nada hubiera ocurrido.

Los seis competidores —desertó Campanillazo— partieron como una tabla, viéndose por un instante en punta a Alegoría, después a Fez y finalmente Limelight se apoderó resueltamente de la delantera, desprendiéndose tres cuerpos de Teósofo; tercero quedó Fez, con Turquestán; quinto, Pistolero, y última, Alegoría; y, al rodar ésta, Pistolero, a unos cuatro cuerpos del penúltimo.

Naturalmente, los bríos de Limelight duraron hasta que sus rivales quisieron, o sea, hasta la entrada de la recta final. Decayó en seguida, y Teósofo, en rápido avance, lo dejó atrás, mientras Fez atacaba también con bríos que, por un momento, dieron la impresión de que podría superar al nuevo líder. Pero el tordillo desarrollaba una acción muy firme, y los esfuerzos del defensor de "La Divisa" resultaron en todo momento infructuosos. La meta llegó cuando había un pescuezo de diferencia entre ellos, rematando en el tercer puesto, a uno y un cuarto de cuerpo, Turquestán; cuarto, Pistolero, que sucumbió a la montaña de kilos que llevaba, a tres y medio, y quinto y último, Limelight, a tres.

En el Club Hípico los favoritos fracasaron en su totalidad

El dividendo más alto estuvo a cargo de La Señoría: $ 404.— En las otras ocho pruebas ordinarias de la tarde triunfaron Roca Mora, Losita, Cintilla, Altozano, Pavlova, Glenmore, Declamación y Trienal, tres de éstos con dividendos superiores a cien pesos.

Hacía algún tiempo que no teníamos ocasión de presenciar un fracaso tan completo de los favoritos en el Club Hípico. Ninguno de ellos logró la victoria y fue así como el dividendo más bajo resultó de $ 56. Hubo varios de tres cifras, siendo el más alto el proporcionado por La Señoría en una de las competencias para potrancas de tres años. La pensionista de Juan Chamorro había llegado sólo cuarta una vez, hace tiempo, de manera que la cifra de $ 404 que repartió por cada ganador se justifica ampliamente.

ROCA MORA VENCE DE PUNTA A PUNTA.— En un cánter y con remunerativo dividendo se impuso Roca Mora en la prueba inicial, sexta serie, de 1.300 metros.

En cuanto se dio la orden, la hija de Huemul apareció adelante y puso dos cuerpos sobre Los Guindos, que precedía a Le Pin, Flaminio, Arrow, y Sande, mientras al fondo se abrigaba Superfortaleza. Este orden se mantuvo hasta 300 metros de la meta, altura en que avanzó Kanmakan con ciertas energías, pero éstas se estrellaron con la superioridad de Roca Mora, que terminó uno y tres cuartos de cuerpo antes que ella. Tercero, a dos y medio entró Sande, que cambió de línea en la recta abriéndose bastante; cuarto, Flaminio, a medio pescuezo; quinto, Haddick, a dos cuerpos; sexto, Los Guindos; séptimo, Grateful; octava, Rhodesia; noveno, Le Pin; décimo, Lasquenete; decimoprimero, Superfortaleza; décimosegundo, Sello Real, y décimatercera y última, Arrow.

LOSITA CAMBIO DE CATEGORIA.— La primera de las competencias para potrancas perdedoras se resolvió por el triunfo de Losita, que dio cuenta con cierta facilidad de Noche Azul.

Vía Apia marcó el rumbo, seguida de cerca por Regine; tercera a dos largos se movía Noche Azul; cuarta, Nadine, delante de Navarina, Lollobrígida y Sunny Baby, a la retaguardia, Take it Easy. En los comienzos de la recta, Noche Azul se acercó rápidamente a Vía Apia, mientras Losita se hacía presente de más atrás. Faltando ciento cincuenta metros para la meta, Noche Azul, dejó atrás a Vía Apia, pero luego cayó sobre ella Losita, que "levantada" al final por su piloto, aventajó por medio cuerpo a la hija de Dust Devil. Tercera, Vía Apia, a uno un cuarto; cuarta, Nadine, a dos; quinta, Lollobrigida, a uno y medio; sexta, Rotonda; séptima, Regine; octava, Navarina; novena, Sunny Baby; décima, Take it Easy; décimaprimera, Pistolera; décimasegunda, Harca, y décimatercera y última, Sofrenada.

LA SEÑORIA PAGA $ 404 CON DIEZ.— Un serio descalabro para los catedráticos constituyó el final de la otra prueba de perdedores, pues venció La Señoría, que reunió sólo poco más de cinco mil boletos a ganador.

Ringing Bell se apoderó del mando a los pocos metros corridos cortándose sobre Flor del Nilo, tercera se ubicó Katurra, a continuación Calcutta, y La Señoría, y última, en un comienzo Callecita, que poco antes de la curva dejó en esta situación a Susa. La puntera entró a la recta dos cuerpos delante de Flor del Nilo, que pronto empezó a acercársele para superarla netamente a 300 metros del disco. Se alcanzó a pensar por un instante en su victoria, pero entonces se vio que La Señoría atacaba muy abierta con muchas energías. Muy al final pudo ésta dominar a Flor del Nilo, a la que aventajó por medio pescuezo. Tercera, a uno y medio llegó Forest Maid, que en los últimos tramos arrebató el tercer premio a Calcutta; cuarta, ésta, a media cabeza; quinta, Thailandia, a uno y medio cuerpo; sexta, Callecita; séptima, La Rambla; octava, Katurra; novena, Ringing Bell; décima, Preferida; décimaprimera, La Rafia; décimasegunda, Susa; décimatercera, Marquise de Sevigné, y décimacuarta y última, Luna Rosa.

CINTILLA CON DIVIDENDO DE TRES CIFRAS.— $ 132 por unidad de diez repartió Cintilla al hacer suya la cuarta serie B., de 1.300 metros.

Al Justo señaló el camino desde la partida, escoltado a un cuerpo por Censor, colocándose tercero a dos, Al Seco, cuarta Aguas Claras, después Cintilla y Sun Yat Sen, abierto éste, y cerrando la marcha, Paraguana, tratando de seguir hacia afuera. En los comienzos de la recta avanzó Censor, e igualó posiciones con Al Justo, mientras Cintilla arremetía por tercera línea. Faltando 200 metros, cuando Censor tomaba medio cuerpo de ventaja a Al Justo, cayó sobre ellos Cintilla, que se desprendió al frente y el ataque final de Caracoles sólo le permitió conseguir el segundo premio, a un cuerpo de la yegua. Tercero, fue Censor, a medio pescuezo; cuarta, Aguas Claras, a tres cuartos; quinto, Harpón, a dos y medio; sexto, Al Justo; séptimo, Heroico; octava, Black Dawn; noveno, Al Seco; décimo, Sun Yat Sen; décimoprimero, Maricunga, y décimasegunda, y última, Paraguana.

ALTOZANO EN AJUSTADO FINAL.— Altozano se adjudicó estrechamente la quinta serie de 1.300 metros.

Primero Pastorale y después Supremacía, señalaron el camino, quedando segunda Pastorale, tercero King Bay delante de Lamermoor y El Jefe. Ultima se vió, al principio a Cuyaba, después quedó por un instante en este puesto, Altozano, que luego empezó a ganar lugares, dejando en la retaguardia a Bombat Duck. Sin más cambio de importancia que el paso de Lamermoor al segundo lugar, el lote desembocó en tierra derecha, donde pronto Supremacía dio muestras de cansancio, y Pastorale fue la primera en dejarla atrás. Pero entonces surgió Altozano, que después de breve lucha superó a Pastorale, deteniendo en los tramos decisivos en buena forma, la atropellada de King Bay, que sucumbió a un pescuezo de él.

Tercera se clasificó Pastorale, a la distancia mínima; cuarta Cuyaba, a uno un cuarto; quinta Lamermoor, a uno tres cuartos; sexto Rey de Copas; séptima Ayquina, octavo Historic, noveno Libor, décimo Bombat Duck, 11.o El Jefe y décimosegunda y última Supremacía.

PAVLOVA OBTIENE UN BONITO TRIUNFO.— Al amparo de los 45 kilos que le habían correspondido, Pavlova obtuvo una legítima ganancia en el handicap de 1.700 metros, en que el favorito Martín Fierro sólo salvó el último placé.

Chippendale "picó" en punta, pero no tardó en reemplazarlo Preludio, que se cortó dos cuerpos sobre ella, pasando en los 1.300 al segundo puesto Instituto, tercero cerca quedó Chippendale; cuarto, a cinco, Cascabel; quinta Pavlova, sexto Martín Fierro, séptimo Paladín y al fondo, perdiendo a cada momento más terreno, el perdedor Samlet. No menos de cincuenta metros había entre el primero y el último. Preludio entró a la recta con muchos bríos, pero no tardó en decaer ligeramente en su acción y Pavlova en segundo avance lo dejó atrás, tomando amplia ventaja al lote, del cual se destacaron frente a las galerías Cascabel y Martín Fierro, en lento, pero seguro avance. Pavlova se defendió desesperadamente y exigida a fondo pudo mantener en la meta medio cuerpo de ventaja sobre Cascabel, que precedió por un pescuezo a Martín Fierro. Cuarto Preludio, a tres largos; quinto Paladín, a pescuezo; sexto Instituto, séptimo Chippendale y octavo y último, lejos, Samlet.

GLENMORE EN VIGOROSA ATROPELLADA.— Nuestra favorita Glenmore pagó $ 63 a ganador, al obtener un nuevo y lucido triunfo en la tercera serie de 1.300 metros.

Sun y Parralito actuaron en los puestos delanteros desde la partida, seguidos de Veronés, que precedía a Glenmore y El Barsse, sexto se veía a Gold Standard y a la retaguardia Meta Real. Los dos punteros se alternaron en punta hasta la curva, pero al entrar a la recta Sun, que traía los palos, tomó clara ventaja a su enemigo, que luego le presentó de nuevo lucha, mientras Veronés avanzaba por tercera línea, El Barsse por fuera y Glenmore buscaba hueco por el centro. La encontró afortunadamente al terminarse las galerías y pasó entre los dos de los palos y los dos de las líneas exteriores. Rápidamente dominó la situación y se defendió bien de El Barsse, que la escoltó en la meta a un pescuezo. Tercero Parralito, a uno un cuarto; cuarto Veronés, a uno; quinto Sun, a uno; sexto Rufus, séptimo Agitado, octavo Gold Standard, novena Meta Real, décima Chiara y undécimo y último Linneo.

DECLAMACION NO SE DEJO ALCANZAR.— Casi de punta a punta y pagando $ 139, se impuso Declamación en la penúltima carrera, que correspondía a la segunda serie de 1.300 metros.

Primero Queen Salmon, que muy mañosa en la partida salió desde el cajón, y después Declamación, comandaron el lote, cortándose ésta sobre Abruzzo y Queen Salmon, que corría por fuera, después venían Hélice, Flor del Lago y Aragón y cerrando la marcha Badril Nur. La puntera entró a la recta con amplia ventaja a su favor y se defendió en todo momento con éxito del constante asedio de Queen Salmon, como también detuvo sin gran sacrificio después la embestida de Aragón. La hija de Treble Crown cruzó la meta uno y un cuarto de cuerpos antes que Aragón, que superó por "ojo mágico" a Queen Salmon. Cuarto Abruzzo, a uno tres cuartos; quinto L. Pasteur, a dos y medio; sexto Chamuscado, séptimo Pentagón, octava Badril Nur, novena Hélice, décima Flor del Lago, 11.o Galgo Fino y décimosegunda y última Pamplina.

TRIENAL EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.— A pesar de la opción que tenía en su anterior, había llegado segundo de Veronés con 55 kilos, Trienal pagó $ 140 por cada diez en la cuarta serie A. de 1.300 metros.

Commando se apoderó del puesto de peligro a los pocos metros corridos y puso dos cuerpos sobre Trienal, al que seguían Flor de Canela, Mau Mau y American Girl. Muchos de los de atrás se abrieron considerablemente en la curva, dejando la impresión de que algunos no querían ganar, mientras Trienal acudía en la recta en busca de Commando, que se defendió bravamente. Sin embargo, en los últimos cien metros decayó ligeramente en su acción y esto permitió a Trienal emparejarle posiciones, dejándolo en seguida atrás, en tanto el avance de Amapola le permitía dominar también a Trienal. El ganador aventajó por uno y medio cuerpo a Amapola, manteniéndose tercero Commando, a dos; cuarto Lambaré, quinta Flor de Canela, sexto El Chino, séptimo Lee, octavo Lobo, novena Cosetta, décimo Fauborien, 11.o y décimosegunda y última Chancery. Nos quedan por nombrar American Girl y Mau Mau, que terminaron muy abiertos y no salieron en la fotografía del "ojo mágico" que establece el orden exacto de llegada y que es el que desde hace años publicamos en cada carrera.

La última y más interesante subasta del año presentan esta tarde: detalles

Hijos de Welsh Honey, Forest Row, Burnt Brow, Máster Bowman y otros padrillos de categoría en la venta final de 1956.

Mañana toca a su término en el ring del Tattaresall de la Sociedad de Criadores la temporada anual de ventas, con una subasta que presentará un espléndido conjunto de ejemplares procedentes de los más importantes criadores. La mayoría de los productos que serán presentados en esta oportunidad corresponden a ejemplares de esclarecidos antecedentes y no hay reproductor de calidad de que no esté representado en este numeroso y magnífico lote.

En efecto, vemos entre los elementos a subastarse a hijos de L'Oriflamme, Brurt Brown, Vicinity, Forest Row, el padre de Guitarrero; Welhs Honey, el líder de la estadística; Sidi Barrani, siempre tan útil; Golden Triumph; el linajudo Blue Fox, del cual se esperan buenos éxitos en la futura temporada; Cimarrón, que lleva en sus venas la sangre del Gran Congreve; Licencioso, cuya descendencia ha sido infalible en las pistas; Máster Bowman y otros de alta categoría.

No cabe duda que esta subasta, por ser la última de la temporada, ha de alcanzar uno de los éxitos mayores de la Sociedad de Criadores y no sería extraño que en esta oportunidad se diera un gran precio o el mayor del año.

La subasta comenzará a las 15 horas debido a lo numeroso del conjunto que será presentado.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Sin Rencor (15 días), Mandrágora (20 días), Campanillazo (15 días).

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron H. Obregón (Hadick) contra J. Ulloa (Lasquenete) por cargarlo al entrar a tierra derecha, y R. Durán (Grateful) contra M. Campos (Arrow) por cortarle su línea a 400 metros de la meta. Desestimados.

Se multó en $ 1.500 a F. Arredondo (Roca Mora) por cruzar en la partida, molestando a varios competidores.

Se multó en $ 2.000 y se suspendió por quince días al jinetes M. Alquinta, por no presentarse a correr a Superfortaleza.

SEGUNDA CARRERA.— Se llamó a los preparadores Juan Cavieres y Augusto Breque, y a los jinetes J. Ulloa y E. Araya, para que explicaran la conducción de Lollobrigida y Take It Easy, respectivamente. Oídas las explicaciones, se multó en $ 1.000 a los jinetes J. Ulloa y E. Araya por la forma deficiente de conducir a estas potrancas.

Se multó en $ 2.000 al jinete L. Fuentes por llegar atrasado a correr a Pistolera.

TERCERA CARRERA.— Reclamó E. Araya (Katurra) contra F. Zúñiga (Calcutta) por estrellarlo al entrar a tierra derecha. Desestimado.

CUARTA CARRERA.— H. Rivera dio cuenta que Al Justo se le abría en las últimas distancias.

QUINTA CARRERA.— Se multó en $ 500 a los preparadores Roberto Maggi y Hugo Inda por no hacer salir a sus pupilos Rey de Copas y Alquine, respectivamente.

Se dejó sin efecto la multa y suspensión impuestas al jinete A. Poblete en la reunión del domingo 4 del presente, en vista del certificado médico que exhibió.

Reclamó J. García (Historic) contra J. Escobar (Pastorale) por cargarlo a poco de partir. Desestimado.

SEXTA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Cascabel) contra H. Obregón (Pavlova) por cruzarlo a 100 metros de la meta. Se suspendió a H. Obregón por quince días (dos reuniones).

SEPTIMA CARRERA.— En esta carrera rodó en forma casual Alegoría, montada por C. Pezoa, sin consecuencias para su jinete.

A. Poblete (Pistolero) dio cuenta de haber sufrido un tropiezo en la rodada de Alegoría.

OCTAVA CARRERA.— Se llamó al jinete A. Araya y el preparador Raúl Celpa para que explicaran la conducción de Sun. Oídas sus declaraciones, se acordó multar en $ 2.000 al jinete A. Araya por la forma deficiente de correr a Sun.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: H. Obregón (Aragón) y C. Pezoa (Badril Nur) contra E. Araya (Chamuscado) por cargarlos al partir. Desestimado.

Se notifica a los preparadores de Pamplina y Queen Salmon que las adiestren para partir, pues en caso de reincidencia en sus indocilidades serán suspendidas.

Se llamó al jinete O. Olivares y al preparador Juan Melero para que explicaran la conducción de L. Pasteur. El jinete declaró que recibió instrucciones de venir ganando a dos competidores, y que el caballo no respondió a sus requerimientos.

Se multó en $ 2.000 al preparador Juan Melero por no presentarse al llamado de la Junta, y se acordó dejar en observación las futuras performances de L. Pasteur.

DECIMA CARRERA.— H. Obregón dio cuenta que Mau-Mau se abría en tierra derecha.

Los premios y caballos que dieron puntos en el Concurso de Pronósticos

En la nueva rueda del Concurso de Pronósticos, efectuada como de costumbre en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

1.o	$ 872.963.—
2.o	363.743.—
3.o	145.497.—
4.o	72.748.—

DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
1a.	7	6
2a.	3	7
3a.	8	3
4a.	12	1
5a.	6	11
6a.	7	3
7a.	3	2-6
8a.	10	8

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.— $ 170.000 al primero.

	G.	P.
1.o ROCA MORA, 52 kilos; por Huemul II y Chalupa, del Stud Angel; jinete, F. Arredondo	22321	8810
2.o Kanmakan, 52; J. Castro	12157	4910
3.o Sande, 49; C. Paredes	24822	11426
4.o Flaminio, 55; F. Zúñiga	21509	8126
Los Guindos, 55; E. Núñez	14861	8054
Le Pin, 54; A. Pérez	6056	1818
Rhodesia, 53; G. Jorquera	3052	1473
Superfortaleza, 53; E. Contreras	20635	8453
Lasquenete, 51; J. Ulloa	7782	3592
Haddik, 47; H. Obregón	28405	12462
Grateful, 46; R. Durán	5472	1820
Arrow, 45; M. Campos	1655	720
Sello Real, 3?; M. Gatica	10500	5472
	179317	77136

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el tercero a 2 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.19.— Preparador: V. Romero.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 59 y 22; $ 32 y 19.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 250.000 al primero.

	G.	P.
1.o LOSITA, 52 kilos; por L'Oriflamme y Tardecita, del señor A. Scroggie; jinete, C. Pezoa	18925	8204
2.o Noche Azul, 52; M. Yáñez	23549	10258
3.o Vía Appia, 50; H. Toro	31706	9696
4.o Nadine, 48; M. Gatica	2585	1506
Harca, 51; H. Obregón	2404	1601
Lollobrigida, 48; J. Ulloa	80435	16916
Navarina, 50; F. Zúñiga	4628	1892
Pistolera, 51; O. Muñoz	1160	772
Regine, 48; R. Gatica	11259	4191
Rotonda, 48; A. Pérez	2770	752
Sofrenada, 50; E. Contreras	1719	972
Sunny Baby, H. Vargas	1020	439
Take it Easy, 52; E. Araya	39318	12417
	221456	69616

GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.12 1/5.— Preparador: M. Amaya.— No corrió Mandrágora.

DIVIDENDOS: $ 87 y 19; $ 18 y 18.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 250.000 al primero.

	G.	P.
1.o LA SEÑORIA, 48 kilos; por Brandseu y Florencia, del Stud Almita; jinete, J. Castro	5320	2922
2.o Flor del Nilo, 52; C. Pezoa	57149	16825
3.o Forest Maid, 48; E. Molina	7613	3266
4.o Calcutta, 50; F. Zúñiga	87982	24868
Callecita, 48; F. Suárez	18708	5092
Katurra, 52; E. Araya	54877	17369
La Rafia, 50; H. Toro	44616	9186
La Rambla, 48; R. Gatica	19968	7062
Luna Rossa, 52; J. Escobar	1592	926
Madame de Sevigné, 52; H. Rivera	854	647
Preferida, 48; A. Pérez	1326	635
Ringing Bell, 51; H. Obregón	24948	9407
Susa, 48; H. Vargas	2409	1302
Thailandia, 48; M. Gatica	3155	1264
	290416	93380

GANADA por 1/2 pescuezo; el tercero a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.12 2/5.— Preparador: J. Chamorro.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 404 y 63; $ 19 y [illegible].

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4.a serie.— $ 170.000 al primero.

	G.	P.
1.o CINTILLA 48, por A. Siniestra, del stud Los Compadres; jinete: H. Obregón	27283	10245
2.o Caracoles 55, O. Olivares	55926	15832
3.o Censor 48, H. Olguín	37936	14844
4.o Aguas Claras 53, A. Pérez	18472	6872
Harpón 54, E. Saavedra	76990	23929
Sun Yat Sen 54, J. Escobar	48819	15759
Heroico 53, E. Araya	89006	21359
Paraguana 52, H. Hevia	5311	2494
Al Justo, H. Rivera	46143	10554
Al Seco 51, F. Toro	21888	7877
Maricunga 60, L. G. Farmer	41095	14250
Black Dawn 49, F. Zúñiga	18735	6773
	486903	149990

GANADA por 1 cpo., el 3.o a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.18 1/5. Preparador: V. A. Polanco. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 132 y 33; $ [illegible] y $ 26.

QUINTA CARRERA.— 1.300 mts.— 5.a serie.— $ 170.000 al primero

	G.	P.
1.o ALTOZANO 52, por Roldán y Altanera, del señor M. C. Ssessions; jinete: F. Zúñiga	66700	24208
2.o King Bay 51, O. Muñoz	45795	13923
3.o Pastorale 52, J. Escobar	73674	22923
4.o Cuyaba 53, L. G. Farmer	34600	11722
Ray de Copas 56, F. Toro	59268	17721
B. Duck 55, J. Aravena	6992	3283
Historic 54, J. García	120530	33529
Lamermoor 54, R. Parada	11584	4986
Ayquina 52, M. Yáñez	14137	6340
Libor 52, H. Hevia	7236	3055
El Jefe 51, H. Obregón	10013	4217
Supremacía 51, C. Pezoa	11759	13462
	502117	159369

GANADA por pescuezo y ventaja apreciable. Tiempo: 1.18 3/5. Preparador: E. Rodríguez. No corrió: Sin Rencor.
DIVIDENDOS: $ 56 y 18; $ 24 y $ 18.

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— $ 260.000 al primero

	G.	P.
1.o PAVLOVA 45.5 por [illegible] Life y Pettykins, del señor G. Valdés; jinete: H. Obregón	71293	23773
2.o Cascabel 53, M. Yáñez	35879	12503
3.o M. Fierro 5?, E. Araya	55943	32954
4.o Preludio 51, A. Núñez	49137	15734
Instituto 59, E. Saavedra	150398	26842
Paladín 50, R. Madariaga	121734	35234
Chippendale 5?, H. Rivera	67932	18487
Samlet 4?, [illegible]	4581	2577
	656898	168101

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1.43 2/5. Preparador: Alv. Breque. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 68 y 18; $ 28 y $ 15.

SEPTIMA CARRERA.— 2.200 mts.— Clásico— $ 500.000 al primero

	G.	P.
1.o TEOSOFO 53 por Teodolito y Running Shoes, del stud El Valiente; jinete: M. Yáñez	74179	18491
2.o Fez 58, L. Espinosa	203770	29568
3.o Turquestán 52, E. Araya	84624	21123
4.o Pistolero 62, A. Poblete	145403	22811
Alegoría 49, C. Pezoa (rodó)	129167	26003
Limelight 47, H. Obregón	36785	12485
	673918	130481

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 2.17 3/5. Preparador: A. Fletcher. No corrió: Campanillazo.
DIVIDENDOS: $ 67 y 23, y $ 18.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera Serie.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o GLENMORE, 47 kilos, por Carnaval y Gem, del Stud Reveer. Jinete: F. Toro	100927	29814
2.o El Barssa, 50; F. Zúñiga	31433	9938
3.o Parralito, 52; R. Parada	32138	13576
4.o Veronés, 52; R. Madariaga	165383	41292
Agitado, 56; E. Araya	168680	41455
M. Real 54; R. Ledesma	47467	18377
Sun, 52; A. Araya	125750	29543
Rufus, 51; H. Rivera	36612	12999
Chiara, 50; M. Yáñez	87981	29682
G. Standard, 50; H. Hevia	58621	19304
Linneo, 47; O. Parada	10093	4272
	865085	250252

Ganada por pescuezo; al tercero a uno un cuarto de cuerpo. Tiempo: 1.18 1/5. Preparador: H. Inda. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 63 y $ 25; $ 54 y $ 42.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros. — Segunda Serie.— $ 200.000 al primero.

	G.	P.
1.o DECLAMACION, 51 kilos; por Treble Crown y Desolación, del Stud Chahuilco. Jinete: R. Madariaga	47335	15696
2.o Aragón, 45; H. Obregón	257401	52809
3.o Q. Salmon, 47; A. Araya	248483	53845
4.o Abruzzo, 50; H. Hevia	50541	14109
F. del Lago, 58; J. L. Silva	19884	3957
Chamuscado, 57; E. Araya	133652	20962
Pamplina, 57; E. Contreras	5657	2308
L. Pasteur, 56; O. Olivares	80605	15860
Pentagón, 56; J. Escobar	30726	9960
B. Nur, 51; C. Pezoa	116354	21551
G. Fino, 48; H. Rivera	19029	7431
Hélice, 48; A. Paredes	27753	6850
	1017418	225368

Ganada por uno un cuarto de cuerpo; el tercero a media cabeza. Tiempo: 1.17 2/5. Preparador: J. Suárez. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 159 y $ 19. $ 13 y $ 13.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros. — Cuarta Serie.— $ 170.000 al primero.

	G.	P
1.o TRIENAL, 56 kilos; por Treble Crown y Princesita, del señor A. Salina. Jinete: H. Olguín	60028	14173
2.o Amapola, 50; A. Pérez	79079	24130
3.o Comando, 51; H. Rivera	63830	13997
4.o Lambaré, 51; C. Pezoa	161635	28377
Faubourien, 57; A. Araya	24347	7835
A. Girl, 53; O. Muñoz	35721	9088
Cosetta, 52; J. Garcáa	105923	23479
El Chino, 52; J. Escobar	184562	39631
Chancery, 50; F. Suárez	16704	5084
Lee, 50; M. Yáñez	58206	14922
Lobo, 50; H. Hevia	127542	19573
Mau Mau, 50; H. Obregón	50832	12634
Whang Ho, 50; A. Núñez	86908	23131
F. de Canela, 49; J. Ulloa	80461	24067
	1135778	261021

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 1.18 1/5. Preparador: A. Donati. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 140 y $ 43; $ 29 y $ 43.

GUITARRERO, INVENCIBLE EN LA ARENA, GANO FACILMENTE EL CLASICO "LA HUASCA"

Por 5 cuerpos aventajó a Gales, Herodes y San Jorge.— Royal Vale (Espadín) y Night Moon (Brazza) salieron deperdedores.— Las diversas series de 1.400 metros fueron ganadas por Triestina, Obelisco (con Cillero), Resfrío, Patrullero, Mediterráneo y Rey de Bastos.— Acuerdos de los comisarios y los resultados generales completos.

Un triunfo espectacular y consagratorio obtuvo ayer, en los dos mil metros del Clásico "La Huasca", el tres años, Guitarrero, defensor de los colores del Stud "Anita" y preparado por Antonio Bullezú.

Los doce anotados se presentaron ante el juez de partida y rápidamente se dio la orden de salida con General Dean, Guitarrero, Alí y Compadrón, en los primeros puestos. Más atrás Pitágoras, abierto; Agrado, Herodes y Gales con Miriantu último libre. Luego Guitarrero dominó a General Dean y con el favorito en punta pasó frente a la meta el grupo y luego en la recta opuesta el orden de la carrera era: Guitarrero, Alí, General Dean, Compadrón, Pitágoras, Agrado y Herodes, y siempre al fondo Miriantu. En los 900 metros Guitarrero abrió un claro de cinco cuerpos sobre sus enemigos y con tal ventaja entró el hijo de Forest Row, al terreno derecho, surgieron entonces del grupo Gales, Herodes y Compadrón, con San Jorge, con intenciones de acercarse a Guitarrero, pero no lograron su objetivo, pues, sin dar señales de decadencia, continuó el favorito adelante y consiguió mantener en todo momento su ventaja, pues al llegar a la meta precedió por cinco cuerpos a Gales, que a última hora logró la cabeza sobre Herodes y éste igual distancia delante de San Jorge y Compadrón. Sexto Miriantú; séptimo Tenso, octavo Luciano, noveno Agrado, décimo Alí y en los últimos puestos Pitágoras y General Dean.

Esta nueva victoria de Guitarrero lo continúa como un sobresaliente elemento de la generación y en la arena de este Hipódromo será tarea bien difícil poder aventajarlo, en cualquier distancia. Tuvo muy eficiente conducción de Enrique Saavedra, aplaudido a su regreso al pesaje.

El tiempo empleado fue de 2,5 2/5 y el hijo de Forest Row y Guanguali cumplió esta buena performance con un peso físico de 453 kilos y otorgando once kilos en el handicap a su más próximo rival, que fue Gales (45 kilos).

Podemos informar que Guitarrero será llevado próximamente a Venezuela y, en consecuencia, no será de la partida en El Derby de enero, en Viña del Mar.

A continuación relatamos los diversos recorridos en las nueve competencias restantes del programa que se cumplieron, sin incidentes:

ROYAL VALE, POR ESPADIN Y ARAÑA.— Retirado Mapuche, fueron 17 los rivales de la carrera inicial y a los pocos metros de la partida Camuflado, Royal Vale y Botecito ocupaban los primeros puestos y a continuación venían Tío Gallo y Ayacucho. En los 900 metros rodaron Forever y también Japhan y, al entrar el grupo al derecho decisivo, se empeñaron en lucha Ayacucho con Royal Vale, en tanto Tío Gallo y Botecito los seguían de cerca. Bien estimulado por H. Pilar, fue más efectivo en la llegada Royal Vale, que pudo finalmente conseguir en su favor la cabeza sobre Ayacucho. El tercer puesto a medio cuerpo lo mantuvo Tío Gallo, delante de Botecito. Quinto llegó El Nene y sexto Emprendedor. En los últimos puestos Picotazo, Piélago y Humarazo.

Los pesos físicos: Royal Vale: 504; Ayacucho 447; Tío Gallo 504 y 433 pesó Botecito.

NIGHT MOON, POR BRAZZA Y NIGHTMARE.— Frívolo y Electrónico no participaron en la segunda carrera, y a los pocos metros corridos, marcaba el tren Olivo, seguido por Night Moon y Mar Crown con Bitter, Fernet y Sabal a continuación y al fondo Siniestro y Tumuntuco. Luego pasó al segundo puesto Mar Crown y una vez en la tierra derecha final, Night Moon desplazó al puntero, para luego cortarse fácil al frente la hija de Brazza, que logró rematar la distancia con una ventaja de tres cuerpos sobre Olivo. El tercer puesto lo mantuvo Mar Crown, delante de Fernet, Sabal y Tabaris. Penúltimo, Siniestro y último el debutante Tumuntuco.

Los pesos físicos: Night Moon: 392; Olivo: 400; Mar Crown: 431 y 425 pesó Fernet.

TRIESTINA EN LA TERCERA.— Sin retiros se cumplió la sexta serie de los 1.400 metros y la primera en destacarse fue Isla de Capri, seguida de cerca por Solana, Figlia, Filito, Flor de Té y Triestina. Al fondo quedaron: Brocal y Encartada, que partieron mal. Luego Figlia pasó al frente y con la hija de Cimarrón adelante entró el grupo al derecho. Avanzó entonces, por el centro del campo, Triestina y luego de alguna resistencia de Figlia y Goodwine logró, finalmente, imponerse Triestina, por el pescuezo sobre Filito. El tercer puesto lo conservó Goodwine, delante de Figlia. Quinto Brocal, sexta La Chispita y en los puestos de retaguardia Encartada y Primoroso.

OBELISCO, EN CORRAL CON CILLERO.— Onzena, Nautilus y Pellín partieron adelante en la cuarta carrera, seguidos por Fido, Malagüeño y Capitanía con Penquista última por mala partida. En los 900 metros Nautilus desplazó a Oncena y el mulato de Maggi entró al derecho con más de dos cuerpos en su favor. Frente a las galerías atropelló por el centro Obelisco, seguido de Cillero y Capitanía. Desapareció luego Nautilus y Obelisco dominó fácilmente la situación pues, en la llegada, precedió por dos cuerpos y cuarto a Cillero. El tercer puesto lo obtuvo Capitanía, delante de Pellín. Ultimo Río Ñuble.

POSIBLEMENTE EN LOS 1.800 METROS.— Un cuarto triunfo consecutivo consiguió este hijo de Treble Crown al imponerse por un cuerpo sobre Informal, en el handicap de fondo. Puesto el grupo en acción, Galante, Quilantal, Brown Mary y Heidelbis con Informal tomaron los primeros puestos seguido de Los Tilos y Guayana, con Baronet y Robledo últimos. Luego Quilantal tomó más de un cuerpo de ventaja y con el de Baeza en punta pasó el grupo frente a las tribunas. En la recta opuesta, Quilantal corría con más de un largo sobre Informal, Los Tilos, Brown Mary y Heidelbis, en tanto Posiblemente se ubicaba sexto, poco antes del codo final. En la tierra derecha luego descontó mucho terreno Posiblemente hasta doblegar la resistencia de Informal, que ya había dejado atrás a Quilantal. En los tramos finales reaccionó Informal, pero sin mayor éxito, ante Posiblemente que, en la meta, lo venció por un cuerpo. El tercer puesto a dos cuerpos lo ocupó Guayana, delante de Galante. Quinta Brown Mary, sexto Hilarión, delante de Los Tilos. En los últimos puestos Querellante y Baronet.

RESFRIO EN LA SEPTIMA. — Bao Dai fue retirado de la primera serie de los 1.400 metros y el tren estuvo a cargo de Sircam, Resfrío, Palmeado y Masterlike, quedando en los 1.200 metros, libre Resfrío en la vanguardia. Lo seguían Sircam, Palmeado, Masterlike y Berryl con Esther Soré. Al fondo quedaron Uranio y Alston. Al llegar al codo final se mantenía Resfrío, seguido de Palmeado, pero, en la recta, retrogradó Palmeado, dando paso a Berryl y por fuera se hizo presente Bucanero. Se defendió de ambos con éxito, Resfrío y pudo mantenerse hasta la meta, donde conservó cuerpo y cuarto sobre Berryl. El tercer puesto a cabeza lo ocupó Bucanero, delante de Masterlike. Quinto llegó Munich; sexto Robin Hood y últimos Nankin y Alston.

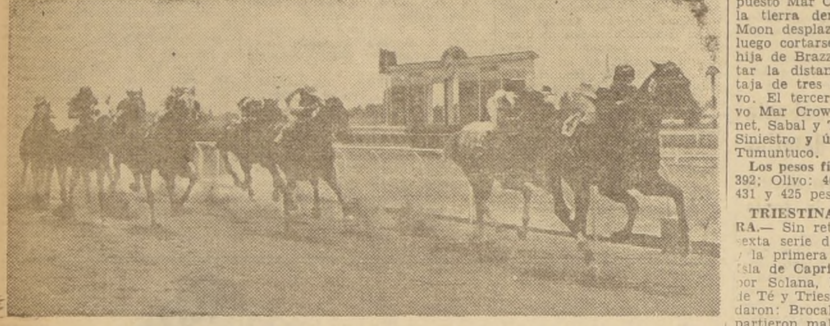
PATRULLERO EN LA OCTAVA.— Hunting fue retirado de la segunda serie de los 1.400 y al darse la partida, avanzaron Patrullero, Karranza, Artagnan e Ipinco a los primeros puestos, seguidos de Repúblico, Escudero y Reseco. Morsa y Topacio cerraban el grupo. Luego Karranza tomó alguna ventaja a Patrullero y con la tordilla de Salfate en punta entró el grupo al derecho. No demoró Patrullero en ofrecer lucha a la puntera, dominándola ampliamente frente a las galerías. En la llegada y en cómoda acción se impuso Patrullero, por cuerpo y cuarto sobre Karranza. El tercer puesto, a un cuerpo, lo ocupó Arnica, delante de Reseco y Morsa. Sexto Ipinco y séptimo Constantino. Ultimo llegó Ministerio.

MEDITERRANEO EN LA NOVENA.— No hubo retiros en la novena y al ser puestos los 20 enemigos en acción, se vio a Beit Jala tomar un cuerpo sobre Dinar, Reims, Serignan y Mediterráneo, con Boynela última, lejos. Luego Beit Jala aumentó a dos los cuerpos de ventaja sobre Reims, Dinar y Mediterráneo, orden que se mantuvo hasta los primeros metros del derecho. Allí decayó Beit Jala y Tres Cobres, Cameráman y Mediterráneo lo dejaron atrás. Mediterráneo —por dentro— y Tres Cobres a su lado se empeñaron, en los cien metros finales, en muy estrecha lucha, que se definió finalmente por fallo fotográfico, que estableció la mínima ventaja en favor de Mediterráneo sobre Tres Cobres. El tercer puesto, también a nariz, lo obtuvo Cameraman, delante de Lloronazo. Quinto Beit Jala. Ultima, lejos, llegó Boynela y penúltimos Tío Jote con Noticioso.

REY DE BASTOS EN LA DE CLAUSURA.— Los 16 anotados se presentaron ante las cintas en la carrera final y a los pocos metros corridos Siete Lunas, Rey de Bastos, Nacarón y Querido luchaban por tomarse ventajas y en los 1.200 metros logró quedar adelante Rey de Bastos, seguido por Siete Lunas, Querido y Nacarón. En ese orden llegaron a la recta final y luego retrogradó Siete Lunas y Nacarón, en tanto Rey de Bastos quedaba libre dos cuerpos delante de sus enemigos. Al final atropellaron Querido, Angouleme y Obligado, pero se defendió en gran forma el puntero y en la meta consiguió derrotar a Angouleme, por tres cuartos de cuerpo. El tercer puesto, a dos cuerpos y cuarto, lo ocupó Obligado, con la mínima ventaja sobre Querido. Quinta Guerrera y últimos Baizano y Siete Lunas.



El crack para la arena, Guitarrero, conducido por Enrique Saavedra, pierde de vista a sus rivales al final del recorrido de 2.000 metros del clásico "La Huasca". Fue muy grande la superioridad demostrada por el defensor del stud "Anita", que dio ventajas en el peso a todos los otros. Luchando por los premios secundarios terminan, en el mismo orden, Galés, Herodes, San Jorge y Compadrón.



Patrullero, con M. Maturana, vence por mas de un cuerpo a Karranza en la octava carrera de la mañana. Tercera se clasifica Arnica, delante de Reseco, Morsa e Ipinco.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó el cambio de las montas de M. Palma por estar enfermo, y se ordenó el retiro de Montecoral por estar inscrito en dos hipódromos, y se deja constancia que Nautilus es preparado por Roberto Maggi.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron F. Toro (Piélago) contra O. Romero (Chingolero) y C. Benavides (El Nene) contra H. Pilar (Royal Vale) por cargar entre los 900 y los 600 metros, y F. Castro (Moretón) contra C. Paredes (Humarazo) por cargar en los 600 metros. Desestimados. C. Pezoa dio cuenta que Camuflado tuvo contratiempos en la partida y en los 900 metros. En esta carrera rodó en forma casual en los 900 metros M. Alquinta (Forever), provocando la caída de A. Soto (Japhan).

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron R. Castillo (Premio Nóbel) contra R. Gatica (Anadel) y contra H. Pilar (Bitter) por encerrarlo en la partida; C. Benavides (Tabaris) contra R. Castillo (Premio Nóbel) por abrirlo entre los 900 y 600 metros, y F. Castro (Colonial) contra A. Mora (Sabal) por cargar a 200 metros de la meta. Desestimados y se notifica al preparador de Premio Nóbel que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: F. Castro que Colonial vino abriéndose, notificándose a su preparador que lo adiestre para correr, y A. Núñez que Tumuntuco partió mal. Se autorizó el cambio de las montas de M. Alquinta.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron H. Pilar (Malilla) contra L. González (Flor de Té) y éste contra M. Maturana (Good Wine), R. Serrano (Brocal) contra J. Solís (Primoroso) y éste contra G. Arancibia (Heredado) por cargar en la curva. Desestimados.

Dieron cuenta: F. Toro que La Chispita se cargó a los palos; C. Benavides que Myriam corrió encajonada, y C. Paredes, que Encartada partió mal. Se deja en observación las futuras carreras de Encartada. Por indisposición de V. Jeria, se autorizó el cambio de sus montas.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron M. Carrasco (Jenízaro) y S. Véliz (Cidro) contra L. Toledo (Obelisco) por cargar en la partida; A. Núñez (Penquista) y H. Espinoza (Río Ñuble) contra S. Allende (Rodada) por abrir en los 800 metros y cargar a 200 metros de la meta, respectivamente. Desestimados. Dieron cuenta: C. Giráldez que Justicia tuvo contratiempos en la partida; A. Núñez que Penquista se espantó del starting gate, partiendo rezagada; N. Vásquez que Fido vino abriéndose, y A. Araya que Nilde tuvo contratiempos en los 900 metros y en tierra derecha.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron A. Araya (Hilarión) contra H. Basay (Los Tilos) por abrirlo en la primera curva, y éste contra E. Márquez (Heidelbis) por cargar en los 900 metros. Desestimados. Se autorizó a F. Toro para correr a General Dean en vez de L. Jara, que se excedió en casi 2 kilos. H. González presentó un certificado del veterinario oficial del Hipódromo, en el cual consta que después de disputada la décima carrera del domingo pasado, se comprobó en el servicio clínico que Calaquén había regresado con 2 herraduras de menos.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron S. Allende (Pitágoras) contra A. Salazar (Alí) por cargar en la partida; G. Farmer (Luciano) contra R. Madariaga (Compadrón) y éste contra C. Pezoa (Herodes) por cargar a los 300 metros corridos y a la llegada, respectivamente. Desestimados. H. Hevia, dio cuenta que Miriantú tuvo contratiempos a 100 metros de la meta. Se autorizó la inscripción de Troleybús y por indisposición de C. Ojeda y O. Olivares, se autorizó el cambio de sus montas.

SEPTIMA CARRERA.— J. E. Rodríguez dio cuenta que Nankin vino espantándose de la arena.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron F. Toro (Ipinco) contra C. Giráldez (Arnica) y éste contra G. Farmer (Reseco) por cargar a 200 metros de la meta y al entrar a tierra derecha, respectivamente; H. Olguín (Artagnán) contra C. Pezoa (Franco Condado) y R. Parada (Repúblico) contra H. Galaz (Morsa) por cargar en el primer punto. Desestimados. Dieron cuenta: C. Pezoa que sufrió un malestar al estómago, no pudiendo exigir a Franco Condado, y R. Silva que Karakul no se empleó en tierra derecha. En esta carrera rodó pasado la meta H. Galaz (Morsa) por haber sufrido un calambre, autorizándose el cambio de sus montas. Se autorizó a O. Castillo para correr desde el próximo domingo.

Por recomendación del servicio veterinario, se autorizó los retiros de los siguientes caballos, los que deberán guardar el reposo aproximado que se indica: 10 días, Bao Dai y Frívolo; 15 días, Mapuche, Hunting y Electrónico.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron V. Alvear (K. S. I.) contra R. Madariaga (Ondulante) y contra L. Orellana (Kebir) y éste contra H. González (Diner) por cargar en la partida, y S. Véliz (Samaritano) contra M. Manríquez (Zamarrón) por cargar en los 1.200 metros. Desestimados. Dieron cuenta: L. Orellana (Kebir) que recibió un fierronazo a los 100 metros corridos, no pudiendo exigir a su caballo, y L. Fuentes que Evita tuvo contratiempos en los 900 y los 600 metros.

El juez de partida suspendió a Good Wine y Comodín por 4 reuniones, y notifica a los preparadores de Penquista, Nilde, Robledo y Los Tilos que los adiestren para partir.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio PICAFORT. — Serie A.— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 250.000 al primero

	G.	P.
1.o ROYAL VALE 52, por Espadín y Araña, del stud El Rosal; jinete: H. Pilar	86344	37295
2.o Ayacucho 56, C. Ojeda	42373	19780
3.o Tío Gallo 54, A. Mora	30990	16175
4.o Botecito 56, J. Escobar	39588	20150
5.o El Nene 55, C. Benavides	14420	6965
6.o Emprendedor 54, N. Vásquez	7905	4145
Blue Sky 54, F. Zúñiga	3180	1650
Camuflado 56, G. Pezoa	27113	15160
Chingolero 56, O. Romero	7465	3025
Forever 54, M. Alquinta (rodó)	11120	4540
Fric Frac 54, J. Aravena	2100	1275
Japhan 52, A. Soto (rodó)	2325	815
Moretón 56, M. Anjarí	28285	3375
Picotazo 52, L. Toledo	1980	1150
Piélago 54, F. Toro	6653	3375
Thorez 55, M. Maturana	16127	8315
Ult. Humarazo 55, C. Paredes	1940	755
	329200	157595

GANADA por 1/2 cab.; el 3.o a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.14. Retirado: Mapuche. Preparador: L. A. Orellana.
DIVIDENDOS: $ 28 y 14; $ 17 y $ 19.

SEGUNDA CARRERA.— Premio PICAFORT.— Serie B.— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 250.000 al primero

	G.	P.
1.o NIGHT MOON 54, por Brazza y Nightmare, del stud Lealtad; jinete: F. Toro	14555	6860
2.o Olivo 56, J. Escobar	91813	37178
3.o Mar Crown 56, O. Muñoz	34037	16497
4.o Fernet 54, F. Zúñiga	43443	15417
5.o Sabal 52, A. Mora	44524	1866
6.o Tabaris 54, C. Benavides	11126	5675
Anadel 52, R. Gatica	2180	1275
Biter 52, H. Pilar	57564	18598
Colonial 52, F. Castro	2280	1751
Dolorido 56, M. Anjarí	4444	3168
Pr. Nobel 52, M. Palma	1019	603
Roskoff 55, M. Maturana	32835	14608
San Miguel 56, M. Yáñez	6182	3018
Siniestro 54, M. Carrasco	2151	1010
Turbio 54, H. Salas	11186	5507
Ult. Tumuntuco 54, A. Núñez	6878	3509
	326214	136531

GANADA por 3 cpos.; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.15; 400 mts. en 22 3/5; últimos en 25 1/5. Preparador: H. Cisternas. Retirados: Electrónico y Frívolo.
DIVIDENDOS: $ 166 y 29; $ 13 y $ 28.

TERCERA CARRERA.— Premio PALESTRO. — 1.400 mts.— 6.a serie.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o TRIESTINA 54.5, por Esperanto y Texas, de la señora Rina K. de Constantini; jinete: L. Fuentes	21637	12102
2.o Filito 52, J. E. Rodríguez	16899	6989
3.o Goodwine 51, M. Maturana	9959	5238
4.o Figlia 51, R. Castillo	7574	3709
5.o Brocal 53, R. Serrano	39946	15557
6.o La Chispita 52, F. Toro	47548	24000
I. de Capri 55.5, F. Vilches	2722	1757
La Bienvenida 48, N. Vásquez	28052	14373
Flor de Te 54.5, L. González	12241	7442
Solana 53, M. Carrasco	2900	1380
Charmant 52.5, S. Véliz	23844	10043
Comodato 50, A. Orellana	6270	3033
Malilla 52.5, H. Pilar	34498	14021
Maccolita 52, H. Espinoza	22900	9716
Myriam 52, C. Benavides	10422	4878
Heredado 46.5, C. Arancibia	25850	11668
Cibonell 51, A. Araya	5328	2333
Encartada 50.5, C. Paredes	25424	11112
Coupage 50, J. Huerta	9957	4326
Ult. Primoroso 46.5, J. Solís	21163	9577
	372134	173254

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.28 4/5. 400 mts. en 23 3/5; últimos en 26. Corrieron todos. Preparador: R. de Constantini.
DIVIDENDOS: $ 127 y 38; $ 59 y $ 76.

CUARTA CARRERA. — Premio PALESTRO. — 5.a serie.— 1.400 mts.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o OBELISCO 53.5, por Tábano y Omaha, del señor Oscar Aliaga; jinete: L. Toledo	24498	7292
2.o Cillero 48, L. Jara (con Obelisco)	33662	10372
3.o Capitanía 53.5, F. Castro	13813	6660
4.o Pellín 49, H. Basay	25425	13866
5.o Cidro 52, S. Véliz	19542	7396
6.o Civique 55, A. Mora	21479	7776
Jenízaro 56.5, M. Carrasco	1885	700
Gazpacho 56, M. Alquinta	4922	1585
El Llanero 55.5, G. Retamal	66312	25671
Fido 54.5, N. Vásquez	6478	3611
Justicia 54.5, C. Giráldez	19703	9862
Oncena 54.5, E. Contreras	13064	4953
Penquista 54.5, A. Núñez	81527	32705
Nautilus 51.5, F. Toro	46265	16338
Malagueño 51, L. Cataldo	8139	3069
Rodada 49.5, S. Allende	44020	20845
Comodín 49, O. Muñoz	72934	28667
Nilde 49, A. Araya	24771	12073
C. Rosada 48.5, L. G. Farmer	35797	11301
Ult. Río Ñuble 52.5, H. Espinoza	31999	13484
	596232	238667

GANADA por 2 1/4 cpos.; el 3.o a un cuerpo. Tiempo: 1.27 2/5. 400 mts. en 23; últimos 400 en 25 2/5. Corrieron todos. Preparador: O. Aliaga.
DIVIDENDOS: $ 70 y 79; $ 59 y 86.
NOTA: Obelisco en corral con Cillero.

QUINTA CARRERA. — Premio PARRAL. — 1.800 mts.— Handicap.— $ 220.000 al primero

	G.	P.
1.o POSIBLEMENTE 53 por Treble Crown y Nokaway; del stud Bendor; jinete: C. Ojeda	165136	54653
2.o Informal 56, J. Escobar	48160	20501
3.o Guayana 48, H. Hevia	65292	28720
4.o Galante 53, O. Muñoz	5971	3137
5.o Brown Mary 52, C. Pezoa	64239	26739
6.o Hilarión 52, A. Araya	29581	14771
Quilantal 56, L. Espinoza	103603	34367
Robledo 54, E. Araya	69854	30529
Los Tilos 49.5, H. Basay	27833	13775
Querellante 49, L. G. Farmer	37412	16858
Heidelbis 46, E. Márquez	32254	14090
Ult. Baronet 47, R. Castillo	5830	3037
	655165	261178

GANADA por 1 cpo.; el 3.o a 2 cuerpos. Tpo.: 1.54; 400 en 26 2/5; últimos 400 en 24 3/5. Retirado: Montecoral. Preparador: J. Inda.
DIVIDENDOS: $ 29 y 15; $ 24 y $ 20.

SEXTA CARRERA.— Premio "LA HUASCA".— CLASICO.— 2.000 metros.— $ 800.000 al primero.

	G.	P.
1.o GUITARRERO, 56 kilos; E. Saavedra; por Forest Row y Guanguali, del Stud Anita	203090	58994
2.o Galés, 45; H. Rivera	24755	8013
3.o Herodes, 52; C. Pezoa	109188	43472
4.o San Jorge, 53; C. Ojeda	134062	55825
5.o Compadrón, 50; R. Madariaga	63452	28700
6.o Miriantú, 50; H. Hevia	21711	9878
Alí, 53; A. Salazar	86528	27674
Tenso, 50,5; M. Yáñez	17642	8547
Agrado, 49; H. Olguín	58876	25523
Luciano, 49; L. G. Farmer	34997	13986
Pitágoras, 45; S. Allende	45288	18028
Ult. General Dean, 45; E. Soto	6228	4621
	805817	303241

GANADA por cinco cuerpos; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 2.05 2/5.— 400 metros en 24 1/5; últimos en 25 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Bullezú.
DIVIDENDOS: $ 29 y 16; $ 57 y 19.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "PALESTRO".— 1.400 metros.— Primera serie.— $ 260.000 al primero.

	G.	P.
1.o RESFRIO, 58.5 kilos; H. Galaz; por Curacó y R. A. F., del Stud Reina	72079	22409
2.o Berryl, 50; C. Pezoa	67659	22323
3.o Bucanero, 57.5; L. Espinoza	112137	36867
4.o Masterlike, 58; O. Romero	15560	6194
Alston, 55; H. Olguín	6803	3524
Esther Soré, 54; E. Contreras	129869	43058
Robin Hood, 51.5; R. Madariaga	88301	26920
Cow Boy, 50; H. Pilar	24985	12068
Nankin, 49; J. E. Rodríguez	46162	15282
Munich, 48; H. Obregón	72168	28670
Sircam, 48; L. Fuentes	64953	25264
Palmeado, 47; F. Toro	151594	46819
Uranio, 45; R. Castillo	5728	3426
	858052	290824

GANADA por 1 3/4 de cuerpo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.25 3/5.— 400 metros en 23; últimos, en 24 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: H. Yáñez.
DIVIDENDOS: $ 88 y 30; $ 30 y 22.

OCTAVA CARRERA.— Premio "PALESTRO".— Segunda serie.— 1.400 metros.— $ 230.000 al primero.

	G.	P.
1.o PATRULLERO, 54,5 kilos; M. Maturana; por Licencioso y Bordalba, del Stud Rebelde	78219	21462
2.o Karranza, 48; H. Hevia	32013	11680
3.o Arnica, 53; C. Giráldez	53725	22176
4.o Reseco, 51.5; L. G. Farmer	79400	29717
5.o Morsa, 51; H. Galaz	121090	39939
6.o Ipinco, 48; F. Toro	179508	53722
Topacio, 56; J. Escobar	16704	6272
Karakul, 55; R. Silva	22167	7187
Repúblico, 54; R. Parada	17659	6757
Franco Condado, 53,5; C. Pezoa	133122	45600
Artagnan, 52; H. Olguín	29998	13066
Escudero, 49,5; S. Véliz	9344	3202
Constantino, 48,5; S. Allende	61344	21220
Ult. Ministerio, 51; N. Vásquez	7742	3542
	842015	285452

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo' 1.26.— 400 metros en 22 1/5; últimos, 25 1/5.— No corrió Hunting.— Preparador: R. Celpa.
DIVIDENDOS: $ 60 y 34; $ 64 y 33.

NOVENA CARRERA.— Premio "PALESTRO".— Cuarta serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o MEDITERRANEO, 53 kilos; C. Giráldez; por Honolulu y Mosela, del Stud Solito	43602	20454
2.o Tres Cobres, 52; L. G. Farmer	139115	44306
3.o Cameraman, 49; S. Allende	20138	6798
4.o Lloronazo, 52; M. Maturana	60225	22850
Tío Jote, 56; A. Mora	5834	3035
Zamarrón, 55; H. Manríquez	84987	24652
Tiento, 54; B. Gatica	2134	958
Reims, 53,5; M. Díaz	32261	10263
Dinar, 52,5; Jl. González	4355	1963
Kebir, 52,5; H. Galaz	39179	15238
La Finale, 52,5; H. Olguín	10401	3786
Laberinto, 52; E. Márquez	24381	10003
Noticioso, 52; H. Basay	15917	4820
Beit Jalá, 50,5; H. Hevia	87907	34340
Ondulante, 50; R. Madariaga	39300	13133
Evita, 49,5; L. Fuentes	99023	31138
Samaritano, 48,5; S. Véliz	59002	21754
Serignan, 48,5; H. Espinoza	47233	18567
K. S. I., 47; V. Alvear	28060	11382
	843711	299788

GANADA por una nariz; el tercero a una nariz.— Tiempo: 1.26 3/5.— 400 metros en 23 2/5; últimos, 25.— Corrieron todos.— Preparador: L. Araya.
DIVIDENDOS: $ 143 y 34; $ 21 y 83.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Tercera serie.— $ 200.000 al primero.

	G.	P.
1.o REY DE BASTOS, 49 kilos; por Roi d'Atout y Compostura, del Stud "Jumisa55; jinete. H. Hevia	137348	34464
2.o Angouleme, 51; H. Salas	130120	35897
3.o Obligado, 48; A. Núñez	51409	16831
4.o Querido, 48; H. Basay	33141	15938
5.o Guerrera, 52; L. Fuentes	32103	8280
Licinio, 55; M. Díaz	3454	1389
Utopista, 54; C. Giráldez	91862	26615
Yácora, 54; R. Aguilar	9893	3528
Baizano, 53; L. García	2690	890
Mate Amargo, 52; R. Madariaga	60771	21729
Nacarón, 52; S. Véliz	63274	15587
Bailerina, 50; H. Espinoza	92050	26474
Promisorio, 49; B. Gatica	9571	4593
Jalés, 48; L. Jara	18174	5299
Limeña, 48; H. Pilar	26288	8670
Ult. Siete Lunas, 48; V. Alvear	26817	8670
	788366	244162

GANADA por 3/4 de cuerpo; el tercero a dos y cuarto cuerpos.— Tiempo: 1.26 3/5.— Preparador: S. Micelli.
DIVIDENDOS: $ 43 y 16; $ 18 y 26.

LA NACION

LUNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Presidente de la República inaugura hoy el Séptimo Congreso de Pediatría

La ceremonia se realizará a las 11.30 horas en la U. de Chile



LOS RESTOS DEL HEROE.— Una sencilla urna de cobre guarda los restos del Héroe de Pachía, alférez Enrique Stange, los que desde ayer son velados en el Instituto Nacional. En el grabado, vemos el catafalco junto al que montan guardia de honor cadetes de la Escuela Militar.

Fueron traídos a Santiago restos del héroe Enrique Stange Aliste

Fue sacrificado en el Combate de Pachía en 1883

En la tarde de ayer llegaron a la Base Aérea de El Bosque los restos del alférez Enrique Stange Aliste, Héroe del Combate de Pachía, hecho de armas ocurrido a fines de la Guerra del Pacífico.

Los despojos mortales del héroe fueron traídos desde Arica, en cuyo cementerio se encontraban sepultados, a bordo de un avión de la Fuerza Aérea. A su llegada a la Base, fueron recibidos por delegaciones de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y por miembros del Instituto de Conmemoración Histórica. Tropas de la FACH rindieron los honores militares correspondientes.

Posteriormente, los restos fueron trasladados al Instituto Nacional, de cuyas aulas egresó el alférez Stange, en donde se levantó una severa capilla ardiente, en la que montan guardia de honor cadetes de la Escuela Militar. A la llegada del cortejo a ese plantel, un destacamento de honor del Regimiento Cazadores rindió honores.

ACTOS DE HOY.— Desde las 8 horas de hoy visitarán la capilla ardiente alumnos de los diferentes establecimientos educacionales de la capital.

Luego, a las 15 horas, en el patio de honor del Instituto se efectuará una ceremonia patriótica, en la que harán uso de la palabra el representante del Instituto Chileno de Conmemoración Histórica y el Rector del Instituto Nacional, señor Antonio Oyarzún. Al término de los discursos, el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín, rezará responsos fúnebres.

SEPULTACION.— Los restos del alférez Stange serán sepultados en el Mausoleo Antiguo del Ejército, ubicado en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas de hoy desde el Instituto Nacional, para seguir por Arturo Prat, Ahumada, Puente y Avenida La Paz.

A su llegada al Camposanto, un destacamento de honor de la Fuerza Aérea rendirá honores. Al paso del cortejo por la Avenida La Paz, hará lo propio el Regimiento Cazadores.

En el interior del Cementerio se encontrará una compañía de la Escuela Militar, con el objeto de tributar un homenaje póstumo al héroe. Antes de la sepultación se efectuará una ceremonia en la que hablará el presidente del Instituto de Conmemoración Histórica, señor Enrique Vergara Robles y el Comandante en Jefe de la División de Caballería, general José Feliú de la Rosa. En el momento de la inhumación la compañía de la Escuela Militar hará tres descargas.

EL NUMERO 23929 FUE FAVORECIDO CON LOS 35 MILLONES

CONCEPCION.— Los resultados principales del sorteo, efectuado ayer por la Lotería de esta ciudad, fueron los siguientes:

Con $ 35.000.000 el número 23929, vendido en Valparaíso; con tres millones, el 02551, vendido en Santiago; con un millón, el 12660, vendido en Santiago; con quinientos mil pesos, los números 13450 y 39288, ambos vendidos también en Santiago; con cien mil pesos, el 15532, vendido en Los Angeles; el 19330, en Concepción; el 01893, en Santiago; el 23066, en San Felipe; el 36092, en Punta Arenas; el 34762, en Valdivia; el 14643, en Valparaíso; el 45045, en Concepción; el 09512, en San Fernando y el 40484, en Santiago.

Con cincuenta mil pesos, los números 13825 09579, 07508 22104 29343 39781 42058 19092 13689 09835 26672 50194 08435 30213 08213 08567 40164 14311 27850 16964 37226. (TORREGROSA, corresponsal.)

Lo que fue el Combate de Pachía

El combate de Pachía, en que halló la muerte el alférez Enrique Stange, fue en realidad una acción de guerrillas que tuvo dos fases, libradas ambas contra la montonera del cubano Manuel Pacheco Céspedes, que con el rango de coronel pretendía servir la causa peruana, en el bando de Piérola cuando ya la guerra había prácticamente finalizado.

LAS POSICIONES CHILENAS. — El 11 de noviembre de 1883, algunas unidades del Ejército de Reserva se encontraban destacadas, desde los suburbios de Tacna hacia el interior, en las siguientes posiciones, desde Poniente a Oriente:

En Pocollay, junto a la ciudad de Tacna, 5 compañías del "Angeles"; en Calama, 3 leguas más allá, 5 Compañías del "Rancagua"; en Pachía, 1 Compañía del Batallón "Rancagua", con 60 hombres, y un escuadrón de carabineros de Maipú, con 100 soldados de caballería, y en Calientes, una legua hacia el Oriente, 30 hombres del "Rancagua".

EL PRIMER ENCUENTRO. — Eran las 8.30 de la noche del día 11 de noviembre, cuando los centinelas de Calientes, al sentir el avance de algunas avanzadas de la montonera, dieron los gritos de rigor:

—¡Quién vive!

La respuesta no era el santo

(A la página 10, N.o 106)

Eminencia médica en Chile



Representante de la moderna pediatría de Alemania Occidental al VII Congreso de Medicina Infantil, que se inaugura hoy en esta ciudad, es el profesor Dr. Karl Heinz Schaefer, conceptuado como el médico radiólogo y pediatra de mayor renombre mundial. En el grabado aparece con el Dr. Marcos Maldonado de la Comisión de Recepción designada por el Comité Organizador del torneo.

Un homenaje a Mariano Latorre ofrecerán hoy

Un homenaje a la memoria del escritor Mariano Latorre ha organizado para hoy, a las 19 horas, la Agrupación de Intelectuales de Chile, en su local de Alameda 264, con motivo del primer aniversario de su muerte.

En esta oportunidad hablarán los señores Carlos Isamit, Roberto Meza Fuentes y Aurelio Pinochet Alvis.

La soprano Visnia Berendi- que cantará 2 Lieder de Schubert, acompañada al piano por la señora Blanca Valle, y el tenor Oscar Ilabaca interpretará canciones de Carlos Isamit.

VELADA EN HONOR DEL EMBAJADOR DE PANAMA

El miércoles próximo, a las 19 horas, en Casa América, Agustinas 1025, se verificará un homenaje a Panamá, en la persona de su Embajador, Excmo. señor Julio R. Valdés. El discurso de ofrecimiento está a cargo del general señor Teófilo Gómez Vera.

A NOMBRE DEL GOBIERNO HABLARA EL MINISTRO DE SALUD, DR. MUÑOZ

DELEGADOS DE DOS CONTINENTES

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y con asistencia del Presidente de la República y su esposa, el Cardenal Arzobispo de Santiago, José María Caro Rodríguez; Ministros de Estado, el Rector de la Universidad de Chile, Decanos de las distintas Facultades universitarias y altas autoridades educacionales y de la medicina, será inaugurado hoy, a las 11.30 horas, el VII Congreso de Pediatría. Concurren a este torneo delegaciones de Alemania, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. A nombre del Jefe del Estado hablará el Ministro de Salud, doctor Roberto Muñoz Urrutia; luego lo hará el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Dr. Alejandro Garretón; el presidente del Colegio Médico, profesor Sótero del Río; el presidente de la Sociedad Chilena de Pediatría, profesor Alfredo Wiederhold, y un representante de los delegados extranjeros.

EXPOSICION DEL NIÑO.— Terminada la ceremonia, el Jefe del Estado y demás asistentes concurrirán al acto de inauguración de la Exposición Nacional del Niño, en que se dará a conocer, por medio de cuadros estadísticos, gráficos, maquettes, folletos explicativos y explicaciones orales, las diversas etapas en el desarrollo de la infancia, desde el período prenatal y el cuidado de la madre, hasta el comienzo de la edad adolescente. Sus enfermedades, métodos de prevención, previsión y tratamiento de las mismas; sistema de aislamiento de niños enfermos; organización de establecimientos hospitalarios y otros centros de salud; labor educacional; higiene y salubridad ambiental; función del Estado; la sociedad y las instituciones públicas y privadas en el cuidado del niño, etc.

SESIONES DE ESTUDIO.— El programa de hoy consulta el desarrollo del tema oficial "Pielonefritis", que estará a cargo de la Cátedra del profesor doctor José Bauzá, del Hospital Roberto del Río. Actuarán como presidente honorario, el profesor doctor Hans Kleinschmidt, de Alemania Occidental; presidente en ejercicio, profesor doctor Alfredo Wiederhold, y correlatores, los doctores Félix Cantín, A. Morey y C. Rivero, del Hospital Luis Calvo Mackenna, quienes desarrollarán el tema "Conducta del urólogo-pediatra frente a la pielonefritis".

A las 19.45 horas, el profesor Kleinschmidt dictará la primera conferencia acerca de "Lucha contra la poliomielitis", en la sala de conferencias de la Casa Central Universitaria. El profesor Kleinschmidt es presidente del Comité Central para la lucha contra el polio en Alemania Occidental.

BANQUETE. — El banquete de recepción, en honor de los delegados extranjeros y chilenos al Congreso, ofrecido por la Sociedad Chilena de Pediatría, se iniciará a las 21.30 horas, en los salones del Club de la Unión. Harán uso de la pa-

(A la página 10, N.o 107)

4 AÑOS COMO JEFE DE CARABINEROS CUMPLE HOY GENERAL ARDILES

Cuatro años al frente del Cuerpo de Carabineros de Chile cumple hoy su Director, general don Jorge Ardiles Galdames, quien actualmente realiza una visita por los servicios policiales de Estados Unidos, invitado por el Gobierno de esa República.

Al celebrar hoy esta fecha, jefes, oficiales y tropas del Cuerpo de Carabineros de Chile destacarán la especial preocupación del general señor Ardiles por incrementar la eficiencia —ya reconocida— de la institución y por modernizar el Cuerpo en todos sus aspectos, con la adquisición de modernos equipos para el mantenimiento del orden y tranquilidad públicos.

Notas de la Gran Ciudad

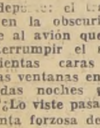
DENTRO de poco regresará a su patria, la profesora norteamericana señorita Anne Baseter, que acaba de cumplir 33 años al servicio de la obra educacional evangélica en nuestro país. Pertenece a una familia de misioneros protestantes. Llegó a Chile el 7 de septiembre de 1923, estableciéndose algunos meses en Concepción, donde tuvo la oportunidad de aprender el castellano. Desde sus primeros contactos con los chilenos se distinguió por su simpatía, carácter alegre y gran capacidad para educar a los niños.



Por su salud tuvo que abandonar Temuco. Se radicó en Santiago, y durante seis años dirigió la Escuela Bautista para niños que funcionaba en María Graham esquina El Salto. En esta gran ciudad no sólo impartió enseñanza a los niños, sino que su amabilidad y simpatía alcanzaron a los padres de familia.

Cuando ella pasa los sábados en la tarde por San Isidro, entre Victoria y Maule, muchas voces infantiles le gritan con cariño: "¡Miss Annie!; ¡Miss Annie!"; también muchas madres abren sus puertas para entregar sus niños al cuidado de esta gran maestra evangélica, que en más de una ocasión ha dicho con la sencillez que le caracteriza: "Dios me creó para ser maestra de los niños".

LA tranquilidad de las noches santiaguinas ha sido interrumpida por el agudo silbido que producen al volar los aviones a chorro. Su zumbido era para los habitantes de Santiago, habitual durante el día y ellos ya habían aprendido a "cazarlos" con la vista en su lugar para...



Ahora que nuestros pilotos de guerra se adiestran en vuelos nocturnos en esas modernas máquinas, ha nacido un nuevo deporte: el tratar de ubicar en la obscuridad de la noche al avión que se permite interrumpir el sueño. Somnolientas caras se asoman a las ventanas en estas templadas noches primaverales. "¿Lo viste pasar?", es la pregunta forzosa de las vecinas. Ella recibe invariablemente la misma pregunta: "No. No lo alcancé a divisar". Y después de escrutar un rato el cielo santiaguino, con miradas llenas de curiosidad, los "observadores" deben volver a sus lechos y contentarse siguiendo su trayectoria con sólo el oído y la imaginación.

Sector Económico

MISION ECONOMICA TURCA.— El próximo miércoles llegará a Santiago una Misión Económica Turca que realiza una jira por diversos países del continente en procura de un mayor acercamiento comercial. Los integrantes de la Misión permanecerán cuatro días en Santiago, sosteniendo conferencias con autoridades de Gobierno y hombres de empresas.

SEMANA DE LA INDUSTRIA.— Con un coctel se iniciará el jueves la celebración de la Semana de la Industria, organizada por la Sociedad de Fomento Fabril y destinada a poner de relieve el aporte de esta rama de la producción a la economía nacional.

REUNION EN BANCO DEL ESTADO.— Hoy continuará la reunión de Jefes del Banco del Estado, en la cual se estudian los diversos problemas administrativos y las necesidades de las diferentes regiones bancarias del país.

REUNIONES DE LA CEPAL.— El 19 del pte. se iniciarán en Santiago las reuniones de la CEPAL, y a las cuales concurrirá una delegación chilena presidida por el señor Arturo Maschke, presidente del Banco Central.

ATOCHAMIENTO EN ARICA.— La Administración del Puerto de Arica ha informado al Gobierno que la Aduana de ese puerto se encuentra atochada de mercaderías en tránsito de Bolivia.

Cien expertos andinistas velan por la seguridad de los deportes de montaña

CUMPLEN SU ABNEGADA MISION A TRAVES DE PATRULLAS DE SKI DE CHILE

PATRULLAS EN ACCION



La labor que se han trazado los miembros de Patrulla de Ski de Chile requiere un entrenamiento completo. Hay que ser buen esquiador, olvidarse de sí mismo y tener conocimientos que le permitan prestar primeros auxilios médicos. En el grabado, una patrulla en plena acción, conduce un accidentado hasta su Posta de Primeros Auxilios en Portillo. La encabeza el doctor Gerardo Cornejo y la integran los patrulleros M. Alvarado, E. Loebel, R. Meerzohn, J. Cosay y C. Walker. El herido es Carlos Barney, que sufrió fractura de una pierna, es conducido en tobogán para luego ser trasladado a Santiago.

LOS DEVOTOS del deporte andino y los amantes de las excursiones a la nieve, cuentan en nuestro país con el respaldo de un centenar de expertos esquiadores o elementos fogueados en escalar montañas que velan por la seguridad del público que confiadamente se entrega a la práctica de su actividad preferida. Son los "Caballeros de la Montaña", los que han tomado en sus manos la responsabilidad de atender los accidentes que puedan producirse en las canchas cordilleranas o hacerse cargo de la búsqueda de andinistas novatos, que se han internado más de lo conveniente por entre las hondonadas y ventisqueros del macizo andino. Entre ellos hay médicos, empleados, abogados, estudiantes, industriales, ingenieros y comerciantes.

Su misión puede compararse, por el vigoroso concepto de comprensión humana que representa con la de los voluntarios del Cuerpo de Bomberos o con la de los miembros del Cuerpo de Salvavidas, ya que ella requiere perfeccionamiento constante y largas vigilias, siempre atentos para acudir donde sus servicios sean más necesarios.

LA NACION, cuando sus reporteros y fotógrafos viajaron a la cima del Cerro El Plomo para reportear el sitio preciso donde fue encontrado el cadáver momificado de un hijo de un alto dignatario incásico, también contó con la colaboración entusiasta de Patrulla de Ski de Chile, que facilitó los elementos necesarios y, uno de sus miembros, Guillermo Shand Ortiz, acompañó nuestra caravana periodística en esta expedición.

PATRULLA DE SKI DE CHILE. — En 1942 nació en Chile esta organización formada por un grupo de activos deportistas amantes de la vida cordillerana. En esa época la National Sky Patrol System de los Estados Unidos invitó a un grupo de esquiadores que conocieron sus objetivos y que al regreso dieron vida a una entidad similar en Chile. Don Guillermo Edall presidió esta delegación y la integraron el doctor Gastón Fuenzalida y el señor Jorge Varas, quienes reunieron en torno a otras personas que tenían aspiraciones idénticas y con ellas constituyeron legalmente a Patrulla de Ski de Chile.

Al poco tiempo de iniciar sus actividades pudo advertirse la importancia de su misión frente a los repetidos accidentes que ocurrían en la cordillera con un deporte como el ski que en esos años recién se desprendía de los pañales en Chile.

Patrulla de Ski, con la colaboración económica de sus socios fue adquiriendo los elementos necesarios para prestar atención frente a cualquier accidente y en Farellones levantó su primera Posta de Primeros Auxilios y equipó luego un refugio cordillerano. Sus actividades se extendieron en seguida a Lagunillas, La Parva, Cerro Colorado, Llaima, y Antillanca, construyéndose en estas canchas de esquiar otras postas destinadas a primeros auxilios médicos, y a prestar socorros cuando el caso lo requería.

LOS PATRULLAS.— Los miembros de Patrulla de Ski de Chile, para desempeñarse en su misión deben someterse previamente a un período de entrenamiento en calidad de Aspirante. Luego viene el Grado Avanzado y, finalmente, recibe la credencial de Patrulla Nacional, para lo que requiere, además, de ser buen esquiador y experto en escalamiento andino, dar examen sobre "primeros auxilios médicos" que le permitan actuar de inmediato en el terreno hasta que el herido es entregado a la atención profesional. Las clases sobre esta materia se dictan en la Universidad Católica y en la Asistencia Pública.

Para los patrullas existe un Cuadro de Honor donde son incluídos sólo por alguna actividad calificada como extraorinaria.

ALGUNAS MISIONES.— Patrulla de Ski de Chile tuvo destacada actuación en la búsqueda de los niños que fueron sepultados por un rodado en julio de 1953 en los alrededores de Lo Valdés. Han participado en forma activa, entre otras oportunidades, en la búsqueda del andinista Falles, en el Cerro El Plomo; rescate del cadáver de Eric Hirschberg, en la Bajada de los Pumas, en Farellones; de Manuel Muñoz Tapia en el Tupungato y últimamente en la búsqueda de los dos andinistas perdidos en El Llaima.

En otras oportunidades su misión ha sido coronada por el éxito y han encontrado vivos a exploradores andinos extraviados, a quienes han trasladado hasta sus refugios, luego de socorrerlos.

Patrullas cuentan ahora con la cooperación económica del Departamento de Deportes del Estado que ha valorizado la misión que desempeñan. Para la construcción de sus refugios y para afrontar los gastos que demanda su mantención, organizan algunas presentaciones cinematográficas, lo que les permite ampliar sus actividades. Entre este plan de trabajo tienen programado para esta noche una Premiere de Gala en el Teatro Windsor con el estreno del film "Escándalo del siglo", de Ray Milland y la actuación de Donato Román Heitman y su "Gran Conjunto Chileno".

GREMIALES

CONFERENCIA DE INSTITUCIONES VECINALES EN SAN MIGUEL

Durante los días 7, 8, y 9 del próximo mes, se llevará a efecto la Conferencia de Instituciones Vecinales de la Comuna de San Miguel, cuyo desarrollo contará con la asistencia de autoridades de esa jurisdicción, parlamentarios y personeros de Gobierno.

En reciente asamblea, se procedió a designar la Comisión organizadora que se reunirá todos los días miércoles y que efectuarán una concentración preparatoria el domingo 25 del actual, a las 10 horas, en el Teatro Santa Rosa.

En la programada conferencia de Instituciones Vecinales serán abordados diversos problemas de carácter sanitario, urbanístico y sociales que hay pendientes en todos los sectores que han enviado delegados a la Comisión organizadora a fin de reiterarlos al Supremo Gobierno a través de un memorial y de la acción que se pedirá a los parlamentarios que asistan.

CONCENTRACION EFECTUO AYER EL GREMIO DE PRACTICANTES

Con asistencia de parlamentarios, numerosos asociados y delegaciones de Rancagua, San Javier, San Bernardo, Valparaíso, Puente Alto, San Antonio y de los diferentes servicios asistenciales de la capital, se efectuó ayer la concentración a que convocó la Asociación Provincial de Santiago.

Concurrieron además, especialmente invitados, el Director de la Escuela Nacional de Practicantes de la Universidad de Chile, Dr. Manuel Castillo Toledo; los diputados, señores Jorge Meléndez Escobar, Humberto Pinto Díaz y otros; el Secretario del Departamento Médico de la Superintendencia de Seguridad Social, Sr. Mario Riveros; el presidente y consejero de la Federación de Trabajadores de la Salud, señores Alfredo Leiva y Ernesto Reyes.

Alfredo Cárdenas León, presidente de la Asociación y Diógenes Cerda Paredes, presidente de la Federación Nacional, dieron a conocer las gestiones que se han hecho para obtener el pronto despacho del proyecto de Ley que crea el Colegio de Practicantes y las indicaciones que han formulado para introducir en las reformas al Código Sanitario, las leyes que regulan el ejercicio de la profesión.

En general se refirieron a la situación social, legal, profesional y funcionaria del practicante, dando a conocer la oposición encontrada en algunas autoridades, para alcanzar la solución de sus problemas.

También señalaron a otras autoridades y parlamentarios que les han prestado su concurso, con el cual ha sido posible obtener del Ejecutivo, la inclusión con el trámite de urgencia, en la convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional.

Habló a continuación el presidente de la Federación de Trabajadores de la Salud, quien prometió el apoyo de la organización que preside, en favor de las iniciativas indicadas. Algunos diputados, dieron a conocer su participación en las gestiones aludidas.

El representante de la Superintendencia de Seguridad Social, dio a conocer los estudios que se hacen para darle forma al escalafón del practicante en el Servicio Nacional de Salud y al Reglamento de la profesión de acuerdo con la legislación vigente.

Hablaron también Alejandro Chalán, por los practicantes de Rancagua; Ernesto Donoso, por San Javier y varios delegados por provincias y los Servicios Asistenciales.

El Director de la Escuela, Dr. Manuel Castillo, se refirió a la trayectoria que ha venido cumpliendo el practicante, orientada en todo momento por las vías del progreso y la superación profesional.



CONSUL DE PORTUGAL.— Por disposición del Gobierno de Lisboa, don Carlos George Nascimento ha sido designado recientemente Cónsul de Portugal en Santiago. El señor Nascimento, que ha cumplido una destacada labor en este sentido, fue designado por su Gobierno en 1937 como Vicecónsul en nuestra capital y desde 1946 tenía a su cargo el Consulado de Portugal en Santiago

DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES SE REUNEN

El miércoles celebrarán junta general ordinaria los asociados del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y ramos similares, a las 16 horas, en su local de calle Libertad N.o 44.

Ese mismo día, a las 15 horas, deberá constituirse la comisión de contabilidad y finanzas para revisar los balances pendientes.

En aquella reunión general serán debatidos diversos asuntos tales como nuevo pago de patentes, cuyo plazo vence el treinta del actual; alza en los precios de la mercadería, etc.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

SANTIAGO VARGAS RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia La Milagrosa, J. J. Pérez con Antonio Ebner.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y suegra, señora

ESTER FIGUEROA vda. de TORREGROSA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de un oficio religioso que se celebrará a las 10.30 horas, en la Iglesia Metodista (Sargento Aldea N.o 1035).

Familias: Torregrosa Zúñiga, Chávez Torregrosa.

ESCUELA MILITAR
CONCURSO DE ADMISION 1957

Llámase a "Concurso de Admisión" para optar a las vacantes de los siguientes Cursos:

4.o Año de Humanidades.
5.o Año de Humanidades.
I Curso Militar de Armas, y
I. Curso Militar de Administración.

REQUISITOS GENERALES:

a) Ser chileno;
b) Poseer las condiciones morales, intelectuales y físicas, compatibles con las exigencias de la profesión militar;
c) Ser aceptado en el "Concurso Previo de Antecedentes" y en el "Examen de Admisión", dispuesto por la Dirección de la Escuela;
d) Reunir como mínimo la talla, peso y perímetro torácico que señala el Prospecto de Admisión.

Prospectos y demás requisitos, solicítelos en las Comandancias de Guarnición, (en provincias), y en Santiago, en la Secretaría de Estudios de la Escuela Militar (Blanco Encalada 1550).

LA DIRECCION.

Terminaron Jornadas de Estudios sobre el problema habitacional

Con una misa y un almuerzo de camaradería culminaron ayer las Jornadas de Estudios sobre el Problema Habitacional de Chile, organizada por la Academia de Visitadoras Sociales "San Vicente de Paul".

La misa tuvo lugar en la Iglesia de San Agustín, con asistencia de la totalidad de las visitadoras sociales que participaron en estas Jornadas de Estudios.

HOY SE REUNE COMANDO DE LOS JUBILADOS Y DE MONTEPIADAS DE CHILE

Hoy se reunirá, a las 18 horas, la directiva máxima de los jubilados y montepiadas de Chile con el objeto de dar cuenta de las gestiones efectuadas sobre el proyecto de nivelación de pensiones que se está agitando.

Misión del Banco Internacional



Procedente de los Estados Unidos llegó ayer por vía aérea a esta capital la misión del Banco Internacional que preside el señor Albert Waterson y que estudiará la prioridad a otorgar en el financiamiento de los proyectos del Plan de Desarrollo Agrícola y Transporte. En el grabado vemos al señor Waterson acompañado de los miembros de su misión luego de bajar del avión que los trajo a Chile.

N.o 106

y seña, y dejó sorprendidos a los soldados.

—¡Cuba!

De inmediato comenzó el tiroteo en la noche, lo que permitió al Jefe de la Plaza, el Teniente Arias, darse cuenta que debía hacer frente a más de 200 enemigos.

Ordenó el repliegue; pero antes dio instrucciones a los soldados para que retrocedieran sin dejar de combatir hasta llegar a Pachía, donde había una fuerza capaz de enfrentar con mayores posibilidades de éxito al enemigo.

En esta retirada, los hombres de Pacheco tuvieron más de 15 muertos, perdieron casi 60 mulas, varios cientos de cartuchos y numerosas armas, pues cuando estuvieron en las inmediaciones de Pachía fueron repelidos vigorosamente por los del Rancagua y los Carabineros de Maipú.

EL COMBATE DE PACHIA. — La acción en que perdió la vida el alférez Stange comenzó a las 7.30 de la mañana del día 11 de noviembre, cuando la montonera volvió, esta vez para atacar decididamente la aldea de Pachía.

El Jefe de esta plaza, el Comandante Belisario Campos, envió por refuerzos a Calama y Pocollay, desde donde acudieron a toda marcha 4 compañías, que cubrieron en dos y media horas la distancia de casi 20 kilómetros que hay entre ambos lugares.

Hacía más de dos horas que había comenzado el combate de los 200 hombres de la guarnición chilena de Pachía contra los 300 secuaces de la peligrosa montonera del antillano, que se redujo casi todo el tiempo a un tiroteo a la distancia, cuando la llegada de las tropas chilenas produjo confusión entre las filas enemigas.

EL SACRIFICIO DE STANGE. — Los fusiles Remington y Peabody de los peruanos tenían mayor alcance que los del Ejército de Reserva de Chile y por esto la mayor parte del combate se redujo a un sostenido tiroteo de los montoneros, desde los cerros que rodean a Pachía.

De pronto, cuando los asaltantes lograron dominar con sus proyectiles una faja de tierra, los chilenos se dieron cuenta que el enemigo los había aislado de su cuartel general y los mantenía prácticamente divididos. Fue entonces cuando Stange, al mando de un puñado de héroes, atacó denodadamente contra los fusileros peruanos que habrían hecho posible esta situación.

LUCHA DESIGUAL Y FURIOSA. — Dos cargas temerarias paralogizaron al enemigo y lo detuvo en el asalto final que proyectaba. Era en realidad un menguado grupo de caballería que desafiaba una lluvia de balas; pero que pasó dos veces sobre los montoneros, sembrando la confusión en todo el cuerpo atacante.

Fue éste el momento que los infantes de Chile aprovecharon para organizar mejor la defensa y reponerse de la mala posición en que habían quedado pocos minutos antes.

Pero Stange no consideró cumplida su misión, y con el antebrazo roto a balazos, con cuatro heridas en el resto del cuerpo, manejando su cabalgadura con los dientes, arremetió otras dos veces contra el adversario, hasta caer, finalmente, sin vida, cerca de la capilla del pueblo.

Pero ya se oían las cornetas y tambores de las cuatro compañías provenientes de Pocollay, que pusieron en fuga al nefando Pacheco y sus montoneros.

N.o 107

labra, el doctor Arturo Baeza Goñi, presidente de la Comisión de recepción; doctor Francisco Mardones Restat, secretario de coordinación del Congreso, y un facultativo extranjero, en representación de las delegaciones asistentes al torneo.

LLEGADA DE DELEGADOS. —Por vía aérea, procedentes de Alemania Occidental y Buenos Aires, llegaron ayer a Santiago, el profesor doctor Hans Kleinschmidt, de la Universidad de Colonia, y conceptuado como el Maestro de la Pediatría Moderna, acompañado del profesor doctor Karl Heinz Schaefer, médico pediatra, especialista en Radiología, de renombre mundial.

En el mismo avión llegó el doctor Abdala, de la Universidad de Buenos Aires, integrante de la delegación argentina al Congreso. Fueron recibidos por el profesor Alfredo Wiederhold, presidente de la Sociedad de Pediatría, miembros de la Comisión de Recepción, representantes de la Embajada de Alemania Occidental y numerosos amigos.

Preside la delegación transandina el profesor doctor M... pe de Elizalde, presidente ... vez de la Sociedad ... Argentina, quien llegó acompañado del profesor doctor ... ge Harmuy, del Paraguay.

Los representantes de la ... diatría del Uruguay, son los profesores doctores ... Hormaeche, Euclides Peluffo ... Alfredo O. Ramón Guerra, ... nes deben llegar a la capital en las primeras horas de ...

Breves

EXPOSICION DE OSCAR INFANTE YAVAR.— Hoy será inaugurada en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972) la exposición del conocido pintor chileno, Oscar Infante Yávar.

Sus temas preferidos son las figuras y las flores en las que podemos apreciar la suavidad y transparencia del colorido.

Este artista obtuvo la tercera medalla en el Salón Nacional efectuado en 1955.

La exposición podrá visitarse diariamente de 10.30 a 13, y de 16.30 a 21 horas.

—O—

FESTIVAL DE POESIA.— Hasta el 30 de noviembre se ha prolongado el plazo para la recepción de trabajos del concurso denominado "Festival de Poesía", organizado por la Unión de Escritores Americanos.

—O—

EX ALUMNOS DE ESCUELA SAN VICENTE.— El directorio del Centro de Ex Alumnos de la Escuela de Talleres de San Vicente de Paúl se reunirá hoy para planear los trabajos del próximo año. Asistirá también el diputado Humberto Pinto Díaz, invitado para hablar sobre materias de orientación profesional.

—O—

SOCIEDAD CHILENA DE SALUBRIDAD.— De gran interés científico será la sesión que habrá de celebrar mañana la Sociedad Chilena de Salubridad, a las 18, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, debido a que conjuntamente se efectuará una reunión de trabajo de la VII Conferencia Nacional de Pediatría.

—O—

MUESTRA DE GRABADOS.— Hoy, a las 19 horas, se efectuará la inauguración de grabados y litografías del artista Nemesio Martínez, en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile.

Defensa Nacional

VIDA DE CAMPAÑA.— Hoy continuarán en el Campo Militar los ejercicios de las Unidades de la II División del Ejército, las que se encuentran concentradas haciendo vida de campaña.

—O—

NUEVOS PILOTOS DE CARABINEROS.— Luego de rendir sus exámenes ante la comisión respectiva de la Fuerza Aérea, recibieron el título de piloto, los siguientes oficiales de Carabineros: mayor Guillermo Valdeavellano; capitán Roberto Lima; tenientes José D. Retamal, Arturo Fontaine y Tomás Martínez y los subtenientes Adolfo Bendel, Víctor Torres, Alfredo Vergara, Guillermo González, Raúl ... y Camilo Alarcón Fuentes

POLICIA

Violento choque entre microbús y un camión; recién casada resultó muerta

Chofer del vehículo de carga conducía en estado de ebriedad

Un violento choque entre un microbús repleto de pasajeros y un camión, cuyo conductor venía en manifiesto estado de ebriedad, se produjo a las 16.35 horas de ayer, en el kilómetro 26 del camino a Melipilla, en el sector perteneciente al Retén "Padre Hurtado", resultando muerta una pasajera del colectivo y heridas de gravedad otras dos personas.

Según los antecedentes remitidos por la Prefectura Rural a la Prefectura General de Carabineros, en circunstancias que a la hora indicada avanzaba por dicho camino el microbús patente YV-703, que conducía Luis Compas Carón, chocó con el camión YP-429, guiado por Luis Flores Pérez, quien conducía en estado de ebriedad.

Pasados los primeros momentos de pánico, con auxilio de los mismos pasajeros, el chofer Compas comenzó a rescatar los heridos que habían quedado aprisionados entre los escombros del colectivo, comprobando que había perecido instantáneamente la joven Nolfa Morales Riquelme, casada, de 18 años de edad, domiciliada en Santiago, calle Ecuador sin número. Heridos de gravedad quedaron Rebeca Cáceres Silva, de 17 años, domiciliada en Vicuña Mackenna 999, y Eduardo Carrillo Jara, soltero, de 20 años, con residencia en ... te 036, los cuales fueron trasladados con la presteza que el caso exigía a la Posta N.o 1, donde quedaron hospitalizados. Otras personas, que sólo recibieron lesiones leves, se retiraron por sus propios medios del sitio del suceso.

Personal de Carabineros aprehendió a ambos conductores, que en el día de hoy serán puestos a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen. El cadáver de la joven Nolfa Morales fue enviado a la Morgue de Malloco.

Según informaciones proporcionadas por familiares de la víctima, ésta había contraído matrimonio hace sólo una semana.

DOS PERSONAS GRAVES EN ATROPELLAMIENTOS

A las 3.45 horas de ayer, en la Avenida Bernardo O'Higgins frente al número 1111, el automóvil XV-535, que gobernaba el señor Rafael Hurtado Blanco, atropelló al señor Luciano Lucas Barza, de 60 años de edad, domiciliado en Avenida Italia 1332, quien, con lesiones de gravedad, fue conducido a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde quedó internado.

A las 8.50 horas llegó en estado de gravedad al mismo recinto la empleada doméstica Rosa Villa Alvear, de 32 años de edad, domiciliada en Amunátegui 442. Según expusieron las personas que la trasladaron a ese lugar, ésta fue atropellada en la noche del sábado, a las 20 horas, por un automóvil cuyo conductor se dio a la fuga, sin que fuera posible identificarlo.

INGENIERO FUE ASALTADO POR 4 DESCONOCIDOS

Cuatro individuos no identificados, que iban en manifiesto estado de ebriedad, agredieron en la mañana de ayer, a las 7.40 horas, al ingeniero señor Miguel Riesco Undurraga, quien transitaba por Avenida Bernardo O'Higgins con Victoria Subercaseaux.

La oportuna intervención de otros transeúntes impidió que los asaltantes despojaran a dicha persona de sus especies personales.

MECANIZACION DE LA INDUSTRIA DEL PAN

El 15 del presente mes, a las 18 horas, se inaugura oficialmente, en la Fábrica de Pan Ideal, un nuevo y moderno horno automático, bajo los auspicios de la Abastecedora y Relacionadora de la Industria del Pan (S. A. ABRIPAN), y dentro de los planes de mecanización y racionalización de la industria panadera que ésta preconiza.

La magnífica unidad que se inaugura, además de su alta eficiencia, tiene la particularidad de haber sido construída íntegramente en Chile, por técnicos, operarios y materiales chilenos, constituyendo el primer horno automático de una serie que construye la maestranza de los Talleres Metalúrgicos Ideal, donde se producen también máquinas amasadoras y otros implementos para las industrias panadera y molinera.

Los Talleres Metalúrgicos Ideal son conocidos por su constante afán de progreso, que, en este momento, la lleva a colocarse a la cabeza de la técnica panadera, dentro de un concepto racional de lo que debe ser la mecanización de la industria, sin perder de vista el verdadero interés nacional, que en este caso consiste en aprovechar nuestro potencial técnico al máximo, reduciendo así la importación de equipos especializados a los instrumentos de control.

A la inauguración del horno automático incorporado a la planta panificadora de la Fábrica de Pan Ideal, han sido invitadas altas personalidades gubernamentales y edilicias, representantes de la industria, el comercio, miembros de la sociedad y de la prensa.

Para este acto será especialmente acondicionada la sala de hornos del establecimiento, en la cual se servirá un coctel y se hará gustar a la concurrencia el producto de la primera hornada de la nueva unidad.

La puesta en marcha de este elemento valiosísimo dentro del proceso de mecanización de la industria, nos hace esperar la confianza de que se encuentra en buen camino al fin de tan encomiable propósito.

En la Moneda

PRESIDENCIA.— El Excelentísimo señor Ibáñez y el Ministro de Relaciones Exteriores enviaron ayer cablegramas de congratulación a Su Majestad el Rey Gustavo Adolfo VI, de Suecia, y al Ministro de Asuntos Exteriores de esa nación, con motivo de las festividades del natalicio del monarca sueco.

En la mañana, el Subdirector del Protocolo, don Ramón Rodríguez y el Edecán Naval de la Presidencia visitaron al Ministro de Suecia en Santiago, señor Harry Bagge, para expresarle los saludos oficiales del pueblo y Gobierno de Chile.

—O—

CONSEJO DE GABINETE. — El Presidente de la República ha convocado al Consejo de Gabinete para esta tarde, a las 16 horas.

Entre las materias que serán abordadas, según expresó el Excmo. señor Ibáñez al Intendente Armando Vio Valdivieso, figura la destinación de recursos para las obras de agua potable de Valparaíso y ciudades vecinas.

—O—

INTERIOR.— El Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara viajó ayer a Quillota para asistir a las ceremonias conmemorativas del 239º aniversario de la fundación de esa ciudad.

Al mediodía fue ofrecido un coctel en el Regimiento de Ingenieros en honor del Ministro y a continuación un banquete en el Club de Tenis, durante el cual se le entregó una medalla y un pergamino recordatorio por el cual se le declara "Ciudadano Ilustre de Quillota".

—O—

RELACIONES.— El Canciller don Osvaldo Sainte-Marie recibirá a las 10 horas de hoy en el Salón Rojo de la Cancillería a los miembros de la Misión norteamericana de Energía Atómica, que preside el señor Clark Vogel.

La Misión, después de permanecer cinco días en Santiago viajará a Lima, para seguir luego a Quito, Bogotá, Panamá y Costa Rica, donde pondrá término a su jira por Sudamérica.

Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica se inicia hoy

Concurren a ella 150 delegados extranjeros y 500 chilenos

A las 11 horas de hoy, se efectuará en el Teatro Municipal la sesión inaugural de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, torneo al que asisten 150 delegados extranjeros y 500 chilenos.

A este acto concurrirá, especialmente invitado, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de los Ministros de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie; de Economía, señor Alejandro Lazo; de Hacienda, señor Eduardo Urzúa, y Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad.

Harán uso de la palabra en esta oportunidad el señor Eugenio Heiremans, presidente del Comité Organizador del torneo; el señor Raúl Sáez, presidente de ICARE; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, a nombre del Gobierno, y al señor Moacyr Alvaro, presidente del Panamerican Council of the Comité International de L'Organisation Scientifique (Paccios).

El programa se complementará con canciones chilenas que interpretará el conjunto de guitarras de Carmen Cuevas.

Posteriormente, a las 13 horas, se efectuará el almuerzo inaugural, el que será servido en los comedores del Club Hípico.

La primera sesión de trabajo de la Conferencia se realizará a las 16 horas en el Hotel Carrera, lugar en el que tiene su sede el torneo.

LLEGADA DE DELEGADOS. — En la tarde de ayer se completó la llegada al país de los delegados extranjeros que asisten a la Conferencia y que provienen de Argentina, Brasil, Canadá, Cuba, Estados Unidos, Perú, Uruguay, Venezuela y Bolivia.

SECRETARIO DE COMERCIO. — Entre las personalidades que asisten a la Conferencia se encuentra el señor Harold B. McClellan, Secretario de Comercio Asistente de los Estados Unidos.

El señor McClellan llegó ayer a esta capital acompañado de su esposa. En Los Cerrillos fue recibido por el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo; por el Encargado de Negocios de Estados Unidos, señor William Belton; por el Edecán Naval de S. E., Capitán de Fragata Pedro Jorquera y por otras personalidades.

Durante el año pasado el señor McClellan estuvo tres meses en este país, por lo que el se considera un viejo amigo de Chile.

"Hay necesidad —expresó ayer luego de su llegada— de un mayor conocimiento y comprensión por asuntos a los que antes no se les daba importancia. He seguido de cerca toda la labor realizada por ICARE y su preocupación por esos problemas.

El Departamento de Comercio tiene interés en dar su apoyo a todo aquello que signifique un mayor intercambio comercial."

Refiriéndose al mercado norteamericano expresó: "Nuestros mejores compradores son los países latinoamericanos. Las exportaciones globales de los Estados Unidos alcanzan en el presente año a US$ 14.000 millones, cifra que es superior en tres mil millones a las exportaciones del año pasado. Por eso es que nos mostramos optimistas en lo que respecta al futuro del comercio".



DELEGADOS A CONFERENCIA.— A las 13 horas de ayer llegó a Los Cerrillos la delegación norteamericana a la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica que se inaugura hoy en esta capital, organizada por ICARE. Preside la delegación el señor Harold McClellan, Secretario Adjunto de Comercio de los Estados Unidos. Viajó también en el mismo avión el Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon. En Los Cerrillos el señor McClellan fue recibido por el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo; por el Edecán de S. E., capitán de fragata Pedro Jorquera; el presidente del Comité Organizador de la Conferencia, Eugenio Heiremans, altos jefes de ICARE y otras personalidades

ESTUDIANTES REPUDIAN HOY LA INTERVENCION RUSA EN HUNGRIA

A las numerosas y espontáneas manifestaciones de protestas, que se han realizado en contra de la masacre cometida por el ejército soviético para ahogar el movimiento de liberación del pueblo húngaro, se sumará hoy la voz de los estudiantes chilenos, agrupados en la Federación de Estudiantes de Chile.

En efecto, esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar en la sede de la FECH, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins 634, una gran concentración pública, para denunciar los luctuosos sucesos a que han dado lugar la abierta intervención de los ejércitos rusos para impedir la libre determinación del pueblo húngaro. Con tal motivo, el directorio de la FECH ha entregado la siguiente información oficial:

"Ante los luctuosos sucesos de Hungría, en que una nación lucha por su libertad y autodeterminación, violadas por la Unión Soviética, la Federación de Estudiantes de Chile invita a todos los estudiantes universitarios, secundarios, dirigentes de organizaciones representativas y exilados, a la magna asamblea y foro de protesta que se realizará el día de hoy, a las 19 horas, en el local de la Federación, Alameda Bernardo O'Higgins 634."

HOMENAJE A LA PRENSA RENDIRA ROTARY CLUB

El miércoles, Rotary Club de Santiago celebrará una sesión destinada a rendir homenaje a la prensa nacional.

Con tal motivo, el directorio del Rotary ha enviado invitaciones a directores y redactores de diarios y revistas de Santiago para que se sirvan concurrir a esta sesión, que se efectuará a las 13 horas, en el Club de la Unión.

Medio siglo de existencia cumplirá Sociedad "Benjamín Vicuña Mackenna"

Con motivo de cumplir el próximo 15 de diciembre cincuenta años de existencia, la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" celebrará este aniversario con diversos actos, a los que se invitará a altas autoridades de Gobierno, parlamentarios y connotadas personalidades.

El directorio de esta institución, en reunión celebrada ayer, acordó fijar el 14 del próximo mes como fecha de inauguración del Primer Congreso Nacional de Protección a los Animales, acto que tendrá lugar en la sala de sesiones de la Municipalidad de Santiago.

Se incluyó, además, dentro del mismo programa de festejos, un homenaje a don Benjamín Vicuña Mackenna, el pie de su monumento, una velada en el Teatro Astor, donde se distribuirán premios a oficiales y carabineros que han tenido actuaciones destacadas en auxilio de los animales, una exposición de animales regalones, una visita al Jardín Zoológico, festejos a los niños de las escuelas, inauguración de nuevos servicios en la clínica veterinaria que posee la Sociedad "Benjamín Vicuña Mackenna", en Libertad 1550, una exposición escolar sobre el amor a la naturaleza, y una serie de fiestas culturales y sociales.

Las audiciones de radio, relacionadas con la celebración de este aniversario, estarán a cargo del señor Francisco Hinojosa Robles.

FIJARON PRECIO DE VENTA A LAS VELAS

Ha sido puesta en vigencia una resolución del Ministerio de Economía, por la cual se fijan los precios de venta al público que tendrán las velas en las diferentes ciudades del país.

En Coquimbo, La Serena, Valparaíso, Viña del Mar, Santiago, Talagante, Puente Alto, San Bernardo, Buin, Tomé, Talcahuano y Concepción, un paquete de 140 gramos, con cuatro velas, costará 41 pesos; el paquete de 200 gramos se venderá a 58 pesos; el de 240 gramos, en 70, y el de 360 gramos en 105 pesos.

En Huasco, Freirina, Vallenar, Vicuña, Ovalle, Combarbalá, Illapel, La Ligua, San Felipe, La Calera, Melipilla, Rancagua, Rengo, San Vicente de Tagua Tagua, San Fernando, Santa Cruz, Molina, Talca, Linares, Parral, Cauquenes, Chillán, Quirihue, Bulnes, Yungay, Lota, Arauco, Cañete, Lebu, Collipulli, Victoria, Curacautín, Lautaro, Temuco y Maullín, los precios serán: via, paquetes de 4 velas de 140 gramos, 42 pesos; de 200 gramos, 59; de 240 gramos, 71, y de 360, 107 pesos.

En Caldera, Copiapó, Curepto, Nueva Imperial, Loncoche y Valdivia, paquete ade 4 velas de 140 gramos, 42 pesos; de 200 gramos 60 pesos; de 240 gramos 72 pesos y de 360 gramos, 109 pesos.

En Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Calama, Taltal, Chañaral, La Unión, Río Bueno, Osorno, Puerto Varas, Puerto Montt, Ancud y Achao, paquete de cuatro velas, de 140 gramos, 43 pesos; de 200 gramos, 61 pesos; de 240 gramos, 74 pesos, y de 360 gramos, 111 pesos.

Oficialmente inauguran hoy "Semana de Seguridad"

Hoy se procederá a la inauguración oficial de la Semana de Seguridad, con un acto que se iniciará a las 18.30 horas, en el Teatro Astor, donde serán exhibidos algunos films relacionados con la materia a desarrollar, relativas a tránsito, faenas industriales, etc.

Ayer hubo demostraciones gráficas y prácticas sobre las reglamentaciones en tránsito. Para ello se usaron todos los implementos que existen para tales efectos, en miniatura gracias al aporte del Servicio de Cooperación Técnica Industrial.

AYER SE CONMEMORO EL "DIA DEL ARMISTICIO"

Durante el día de ayer, los miembros de la British Legión y la Unión Nationale de Combattans Françaises, celebraron en Santiago el "Día del Armisticio", con ocasión de conmemorarse la fecha del cese de las hostilidades de la primera guerra mundial.

Los actos se iniciaron a las 10 horas, con una misa en la Saint Andrews Memorial Church, con asistencia del Embajador de Gran Bretaña; Excmo. Sir Charles Empson, funcionarios de la Embajada y miembros de la colectividad británica residente. A las 11 horas se efectuó otro oficio religioso, en la misma iglesia, con asistencia de personeros de la Organización de Combatientes Franceses.

Por la tarde se realizó una serie de actividades deportivas en el Prince Of Wales Country Club, y cuyos fondos se destinarán a aliviar la situación de los inválidos de las dos últimas guerras mundiales.

apuntes

RESPONSABILIDADES FRENTE AL DEFICIT



LA PRENSA opositora y especialmente la de izquierda, ha hecho gran escandalera con la magnitud del déficit fiscal, responsabilizando de él, naturalmente, al Gobierno.

Sin afán de polemizar, vamos a esgrimir algunas cifras que son altamente reveladoras al respecto.

El total de gastos fiscales para 1956 —incluyendo el aumento de la asignación familiar para los empleados públicos, los quinquenios para las Fuerzas Armadas y el anticipo de sueldos, que en total suman $ 8.000 millones— debe llegar, al 31 de diciembre próximo, presumiblemente, a los $ 227.102 millones. Los ingresos, en cambio, alcanzarán, presumiblemente también, a sólo $ 199.170 millones. Existe, pues, un déficit probable, para el actual ejercicio financiero fiscal, del orden de los $ 27.932 millones, sin considerar el déficit de arrastre.

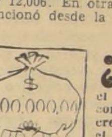
—¿Cómo pudo producirse este déficit de $ 27.932 millones? No es difícil encontrar la respuesta

La ley 12.006, de estabilización económica, autorizó gastos por un valor total de $ 42.900 millones, sin conceder un solo centavo por concepto de ingresos. La mayoría parlamentaria quiso posponer la discusión sobre los nuevos tributos a los que sería menester recurrir para hacer frente a esos gastos, y en ese pensar y esperar... demoró ocho meses.

AL FIN SE promulgó la ley 12.084, que petulantemente pretendía financiar a la 12.006. Esta nueva ley otorgó recursos efectivos por valor de 5.300 millones de pesos, pero autorizó al mismo tiempo gastos por 4.802 millones de pesos.

La ley 12.084, luego de financiar, pues, sus propios gastos, dejó un remanente de sólo $ 498 millones para financiar los... $ 42.900 millones, que había autorizado la ley 12.006. En otras palabras sancionó desde la partida un déficit fiscal del orden de los $ 42.402 millones.

No obstante este tremendo desfinanciamiento, el ejercicio presupuestario del año acusa un saldo negativo de sólo $ 27.932 millones, de lo que se deduce, obviamente que si el Congreso Nacional hubiera otorgado los recursos necesarios para financiar los gastos que él mismo autorizó este año no habría déficit alguno, sino, por el contrario un apreciable superávit del orden de los $ 14.968 millones.



¿PUEDE culparse al Gobierno de esta situación?

¿Se puede afirmar, de buena fe, que el Ejecutivo no ha sido en extremo cuidadoso con el manejo de los fondos públicos? No lo creemos. Y no por que nuestra simpatía hacia el régimen pueda llevarnos a deformar la verdad, sino porque los hechos son en extremo explícitos. Las cifras están ahí y nadie puede discutirlas.

Considerando entonces que el ejercicio presupuestario pudo y debió cerrar con un superávit de $ 14.968 millones, si el Congreso hubiera otorgado los recursos necesarios para financiar la ley 12.006, la situación actual sería muy diversa a la que hoy debe afrontar el país.

En este instante se anuncia un déficit de arrastre de $ 46.188 millones, que sumado a los $ 27.932 millones de déficit del ejercicio, suman $ 73.670 millones como déficit total.

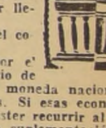
Si en lugar del déficit de este año se hubiera podido contabilizar el superávit de los $ 14.968 millones a que hemos hecho referencia, entonces la situación sería diametralmente opuesta: al 31 de diciembre próximo, la Hacienda Pública no contabilizaría un déficit total de $ 73.670 millones, sino de sólo $ 31.220 millones.

ESTA realidad indiscutible nos ha movido, en más de una oportunidad, a destacar la actual situación presupuestaria, como no imputable al Gobierno sino al Congreso Nacional, que sancionó la ley 12.006, sin financiamiento alguno.

Nadie nos había contestado directamente. La realidad presupuestaria era de tal modo obvia, que no cabían respuestas. Sin embargo, ayer, en su "Comentario Político de la Semana", "El Diario Ilustrado" creyó conveniente hacerlo.

Luego de señalar como peligroso el expediente que hemos utilizado para divulgar los planteamientos económicos formulados por la Misión Klein-Saks, expresa textualmente:

—"Señala LA NACION la falta de financiamiento de la ley 12.006. Ocurrió efectivamente porque la mayoría parlamentaria buscaba la relación exacta entre economías fiscales y los ingresos, en base a tributación. No quería dar todos los ingresos solicitados, porque presentía que los egresos no se recortarían drásticamente y el tiempo demostró que no andaban equivocados. Está en el ánimo público que el Gobierno no ha cumplido en esta parte con la cuota de sacrificios que las circunstancias exigen de manera apremiante."



EN UNA SOLA cosa no se equivoca el comentarista político del diario de la calle Moneda: en que el Congreso no dió los recursos para financiar la ley 12.006. Tanto no los dió, que dejó un feroz hueco de $ 42.402 millones, que hasta hoy no ha podido ser llenado.

En lo demás, sí que está equivocado el colega.

Las economías "efectivas" hechas por el Gobierno durante el ejercicio presupuestario de 1956, sobrepasan los $ 10.000 millones en moneda nacional, y los US$ 14.000.000 en monedas extranjeras. Si esas economías no se hubieran realizado, habría sido menester recurrir al Congreso en demanda de una nueva Ley de suplementación del presupuesto fiscal. Sin embargo, el Gobierno no ha pedido mayores recursos. Los mayores gastos ocasionados por las alzas de precios fueron afrontados con esas economías.

Para nadie es un misterio la rigidez que caracteriza a los gastos fiscales y lo difícil que es introducir economías en los gastos variables, que son los menos, cuando los gastos fijos —sueldos y remuneraciones—, que son los más, absorben la casi totalidad de las disponibilidades fiscales.

EL GOBIERNO quiso entonces disminuir esos gastos fijos. Pidió autorización al Congreso para reducir en un 20% el personal de la Administración. La Cámara y el Senado le negaron esa petición. La rechazaron. Estaban demasiado cerca las elecciones parlamentarias como para que nuestros legisladores pudieran incurrir en las iras de sus electores.

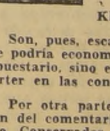
El Gobierno quiso hacer más economías pero el Congreso no se lo permitió. Esa es otra realidad maciza que el diario de la calle Moneda parece ignorar.

Pero aún hay más.

El propio señor Prescott Carter en su exposición ante la Comisión Mixta de Presupuesto reconoce que "sería engañarse seriamente pensar que el equilibrio presupuestario podría alcanzar a corto plazo, haciendo uso únicamente de la reducción de los gastos", y da razones.

Textualmente, dijo:

"Del total de gastos, 234.500 millones de pesos, alrededor de $ 140.000 millones deben considerarse como gastos irreductibles, tales como las remuneraciones, pagos financieros, la mayor parte de los pagos de la previsión social y las subvenciones a entidades no lucrativas, como también la devolución de entradas y los aportes a las Municipalidades, sin tomar en consideración los reajustes de sueldos y salarios para el año próximo. En otras palabras, cualquier rebaja de gastos debe recaer sobre un total de aproximadamente $ 90.000 millones, que incluye $ 35.500 millones de gastos variables, $ 5.000 millones en aportes a empresas del Estado y 30.000 millones de pesos en Obras Públicas y otras inversiones directas... Sería difícil recortar esos $ 90.000 millones, en más de un 10%, sin producir serios problemas. Consideraciones semejantes se aplican al presupuesto en monedas extranjeras, por cuanto una parte substancial de estos gastos corresponde a servicios de deudas extranjeras."



ESA ES LA realidad que el comentarista de "El Diario Ilustrado" parece desconocer, a pesar de que se solidariza en forma [illegible] siva con la exposición del señor Carter, a tal punto, que reconoce que el Partido Conservador Unido no vacilaría en dejar de mano [illegible] 15 puntos básicos de la carta del senador Coloma a S. E., con tal que el Ejecutivo se ciñera, en su política económica y financiera, estrictamente, a las recomendaciones que formula la Misión Klein-Saks.

Son, pues, escasamente, $ 9.000 millones, como máximo, los que podría economizar el Gobierno, no ya en este ejercicio presupuestario, sino en el próximo, ya que a él se refiere el señor Carter en las consideraciones que hemos citado.

Por otra parte, nos congratulamos de esta última afirmación del comentarista. Quiere decir que el Gobierno y el Partido Conservador Unido continuarán sosteniendo invariablemente una misma política económica, porque, evidentemente, el Ejecutivo se propone hacer suyo, integralmente, el informe de la Misión Klein-Saks.

S.

AÑO XL Nº 14.222

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 12 de noviembre de 1956

En defensa de la paz social

EN el último Consejo de Gabinete se acordó presentar al Congreso Nacional un proyecto de ley, que se relaciona con los despidos escalonados de obreros de las industrias y con la necesidad de imponer sanciones a los patrones y empresarios culpables de la prolongación indebida de los conflictos del trabajo. Bajo pretextos fútiles o por simple afán de lucro, algunas empresas están provocando situaciones que comprometen injustamente la estabilidad de sus obreros y empleados. Los casos son ya numerosos y representan una amenaza para la tranquilidad social del país.

Esto sucede en los mismos instantes en que hay un régimen económico de mayor libertad y estímulos para el desarrollo de las empresas y de amplias posibilidades para una bien entendida competencia comercial.

Sin embargo, no conformes con este nuevo estado de cosas, los mencionados elementos, en lugar de recurrir a la ampliación de los planes de sus empresas, proceden a disminuir los personales, acortar la jornada diaria y a pagar menos salarios, para mejorar sus ganancias y utilidades a costa del sacrificio de los trabajadores. Otros buscan el mismo objetivo por medio de la prolongación artificial de los conflictos legales, lo que obliga a paralizar por un tiempo las faenas. En ambos casos se usa como argumento una supuesta crisis del mercado, derivada de la merma de las ventas.

Ultimamente ha recrudecido esta clase de subterfugios que atentan contra la seguridad del trabajo. Se insiste en una pretendida crisis del mercado, en circunstancias que lo que más necesita el país son productos para satisfacer la creciente demanda interna. Tenemos un mercado sumamente ávido, debido a los déficit de nuestra producción.

Los que sostienen aquel especioso argumento son los mismos que todavía se aferran a la psicosis inflacionista, resistiéndose a cambiar sus procedimientos utilitarios. Para ellos solamente sigue primando el afán de las grandes ganancias, obtenidas muchas veces mediante métodos contrarios al interés colectivo.

Continuas quejas y reclamaciones, que en tal sentido se han hecho al Jefe del Estado, a través de las directivas sindicales o de petitorios que éstas le dirigen diariamente, lo han impulsado a legislar sobre esta materia; pues, si estos males no se corrigen a tiempo, están llamados a crear justificada inquietud en los sectores asalariados.

El Código del Trabajo no contempla sanciones drásticas que impidan la multiplicación de estas arbitrariedades. Con el nuevo proyecto, una vez convertido en ley, será posible conjurarlas, terminando con la impunidad que hoy favorece a los que cometen tales delitos. Aquellos patrones y empresarios que en la actualidad no quieren entender el verdadero sentido de las relaciones entre la empresa y sus obreros y empleados, que no es otro que el respeto mutuo de los derechos de cada parte, tendrán que someterse al imperio de la ley.

El proyecto elaborado por el Ministerio del Trabajo contiene todas las disposiciones necesarias para establecer una valla infranqueable a los desbordes de la voluntad patronal. En la misma forma en que se castiga a los agitadores y fabricantes de huelgas y paros ilegales, se hará con quienes provoquen artificialmente cesantía, que no atiendan oportunamente a la solución de los conflictos legales, o que no den cumplimiento estricto a las resoluciones y dictámenes de los Tribunales del Trabajo.

De este modo los trabajadores quedarán a salvo de las arbitrariedades a que dejan lugar los vacíos de las leyes vigentes, y que significan una amenaza a la tranquilidad social, a la seguridad del trabajo y al bienestar del país.

Conferencia Panamericana de Organización Científica

SON motivo de legítimo orgullo y de justificadas esperanzas para nuestras empresas y, por consiguiente, para Chile, las jornadas de estudio que hoy inicia el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, "ICARE", con el auspicio del Consejo Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica "PACCIOS".

Este organismo destinado al estudio y aplicación de métodos tecnológicos y científicos en la administración de las empresas en América, al designar a Chile como sede de su primera exteriorización pública, ha querido reconocer las eficientes realizaciones y la dedicación con que la rama chilena ICARE ha sabido interpretar esta nueva ciencia.

El temario de la Conferencia plantea innumerables problemas, y en él están enunciados desde "la importancia de la pequeña empresa y su administración científica" hasta "la empresa como instrumento del desarrollo de los países". Y así 146 puntos encuadrados en 8 temas de interés permanente, como por ejemplo: "La empresa en la sociedad moderna y la necesidad de un equilibrio entre los servicios que presta y su finalidad de lucro"; "Relaciones de la empresa con el Estado"; "La empresa como colaboradora de la educación general"; "Investigación tecnológica y conocimiento de los recursos naturales"; "Las relaciones obrero-patronales en el plano del trabajo organizado"; "Participación del trabajo en los resultados de la productividad"; "Responsabilidad de los países avanzados en el empleo de los métodos de organización científica en los países en desarrollo", y otros de igual importancia. Y no cabe dudar que al intercambiarse sobre ellos ideas y experiencias, por quienes están en América viviendo su realidad, se llegará a conclusiones que serán de alto interés e importancia.

El número y categoría de las delegaciones extranjeras y la experiencia de los empresarios chilenos que participarán en ella, son una garantía del éxito que coronará esta feliz iniciativa.

En cuanto a Chile, es doblemente interesante esta reunión de hombres de empresa en busca de perfeccionamiento en la cooperación mutua. Podremos conocer no sólo la vasta experiencia de las principales industrias y empresas norteamericanas, sino que, además, los progresos alcanzados en algunos países en desarrollo, al aplicar métodos tecnológicos en la dirección de sus negocios.

A su vez, nuestros huéspedes apreciarán en este contacto provechoso y fecundo la capacidad y el espíritu de superación que anima a nuestros modernos empresarios chilenos.

Digna de destacarse es también la importancia que para el país tiene esta justa de los más caracterizados representantes del progreso de sus respectivas naciones. Ellos podrán valorar los esfuerzos que tanto los empresarios como el Gobierno chileno realizan paralelamente en aras de la estabilidad y progreso económicos. De tal suerte que retornarán a sus patrias con la visión exacta de nuestra realidad y nuestro futuro.

Estamos ciertos de que en las deliberaciones a que dará lugar la búsqueda de la mejor técnica para abordar los múltiples problemas con que se enfrentan las empresas, ésta será encontrada en medida que representará mayor progreso y bienestar a todos los países participantes.

Damos la bienvenida a las distinguidas delegaciones extranjeras que nos visitan y destacamos la eficiente labor de los organizadores de este torneo, que, encabezados por su presidente, señor Eugenio Heiremans, han logrado reunir en Chile a los valores más destacados de nuestro Continente para hacer, en común esfuerzo, metas de progreso para todas las naciones americanas.

HOY Y MAÑANA.—

La situación en Hungría y en el Medio Oriente

Por WALTER LIPPMANN



El drama de Hungría es trágico, no sólo por lo triste que resulta contemplar vencido a un pueblo valiente, sino también porque los resultados se derivaron fatalmente de que el Gobierno de Nagy perdió el dominio de la rebelión.

Hay motivos para pensar que existen dos aspectos en los movimientos de liberación de los países satélites. El primero es el "titoísmo", que quiere decir libertad nacional, sin significar anticomunismo ni independencia absoluta de la influencia política y militar soviética. El segundo aspecto representa completa libertad en la política interior y exterior del país. Ningún país de los que han estado dentro de la órbita soviética —ni siquiera Yugoeslavia— ha logrado hasta ahora el segundo aspecto.

La tragedia húngara se originó por el hecho de que trató de sobrepasar el primer aspecto, el del "titoísmo", y esa actitud se convirtió en un reto a la posición rusa en la Europa Oriental. En los diez últimos días se vio claramente que peligraría la rebelión húngara, si no lograba pronto estabilizarse, como sucedió en Polonia.

Poco antes de que los ejércitos rojos atacaran decididamente a Hungría el Gobierno soviético hizo ciertas declaraciones que impresionaron al Presidente Eisenhower. En esas declaraciones se delineaba una nueva concepción de la Europa Oriental, dentro de "una comunidad de naciones socialistas". En esencia, quería decir que la Unión Soviética establecería el "titoísmo". Pero el 4 de noviembre, el Ejército Rojo había aplastado la rebelión en Hungría.

Existe ahora la interrogante de si la acción rusa del domingo 4 ha anulado las declaraciones anteriores. La respuesta a esta pregunta podrá marcar el destino de Polonia y la política futura en los países sometidos a la influencia soviética. Esta respuesta indicará igualmente si el Gobierno soviético ha vuelto al "stalinismo", o si la política del Kremlin se ajusta ahora al "titoísmo" y sólo al "titoísmo".

Cuando volvemos los ojos al Medio Oriente, nos encontramos, también, ante la iniciación de una nueva política. No hemos podido evitar la intervención armada de Inglaterra, Francia e Israel, en esa región; no hemos podido detenerla una vez iniciada, y tampoco podríamos —como lo deja en claro nuestra actuación en las Naciones Unidas— restablecer las cosas a su situación anterior. No podría adoptarse una nueva política, por ahora, hasta tanto terminen las operaciones militares franco-inglesas y se conozcan y valoren sus resultados.

Conforme a nuestros planes del momento, tenemos que presumir que los ingleses y franceses lograrán sus objetivos militares y que habrá de cesar la resistencia egipcia. Sólo entonces, y cuando hayan cesado los fuegos, podrá comenzar a actuar la fuerza de policía de las Naciones Unidas. Las Naciones Unidas no pueden intervenir de hecho en la lucha que, hasta ahora, se ha estado librando, y nada hace pensar que los ingleses y franceses pudieran suspender sus acciones militares a medio camino.

Es de vital importancia para el mundo, que los ingleses y franceses no ocupen indefinidamente el Canal. Para evitar esta ocupación resultaría muy útil la fuerza de policía de las Naciones Unidas, que tendría a su cargo la vigilancia del armisticio que se celebre.

Es muy difícil penetrar en el porvenir mientras no se haya puesto fin a la lucha armada. Pero todo parece indicar que si las operaciones franco-inglesas tienen éxito, el gran resultado estratégico sería limitar el poderío militar egipcio a la región occidental del Canal, suprimiendo así los intentos de Egipto de dominar a los países árabes del Medio Oriente.

Si esto ha de suceder, es de desear no sólo que sea un movimiento bien dirigido, sino que alcance todo el éxito posible. Se presentaría entonces, por primera vez, la oportunidad de llevar adelante las negociaciones del caso para afianzar la paz en el Medio Oriente.

(Exclusivo para LA NACION)

W. L.

La Semana Económica

INFORME DE LA MISION KLEIN SAKS

La principal nota económica de la semana la constituyó, sin lugar a dudas, la exposición hecha ante la Comisión Mixta de Presupuesto por el Jefe de la Misión de expertos, Klein y Saks, el señor Prescott Carter.

Veraz, realista, redactada con sencillez y sin contemporizaciones ni reparos para sector alguno que tenga responsabilidades en el manejo de las finanzas nacionales —como apunta "El Diario Ilustrado" en su comentario político de ayer—, ella causó una excelente impresión en todos aquellos —parlamentarios, funcionarios y periodistas— que tuvieron oportunidad de escucharla y, en general, en todos los que a posteriori pudieron imponerse de la misma, por su publicación en la prensa.

La exposición en sí contiene, junto a planteamientos de orden teórico, una serie de recomendaciones de orden práctico, destinadas todas ellas a procurar un mayor saneamiento de nuestro proceso económico.

"La inflación —dijo Prescott Carter— ha tenido efectos desfavorables sobre la distribución de la renta nacional, ha creado un ambiente de desorden económico y financiero, ha reducido la tasa de inversión y el ritmo del desarrollo económico. En otras palabras, la lucha de los sectores económicos y sociales por dividirse el producto nacional ha desalentado su crecimiento y ha impedido la creación de nuevas fuentes de trabajo, sacrificando así el futuro del país."

OBJETIVOS DEL PROGRAMA

El objetivo básico del programa antinflacionario, a la luz de esos antecedentes, no se reduce entonces a restablecer el valor de la moneda, sino a eliminar los daños concretos que la inflación ha estado infligiendo a la economía chilena.

La creación de la estabilidad económica, conjugada con un rápido aumento de la producción, es, en consecuencia, condición primordial de cualquier desarrollo vigoroso y bien equilibrado.

Luchar contra la inflación no significa, por consiguiente, disminuir o detener el alza del costo de la vida, sino reorientar los recursos y esfuerzos constructivos de la comunidad, en direcciones que aseguren un desarrollo económico más equilibrado, más rápido y más sólido.

Ahora bien, cuando la inflación, como en nuestro caso, ha llegado a límites tan extremos como el que alcanzó en 1955 —con un alza del costo de la vida de un 93%—, provocando profundas distorsiones económicas, el reajuste que se busque obtener no puede llevarse a efecto sin ocasionar trastornos y efectos depresivos sobre algunos sectores. Pese a ello, el plan estabilizador debe llevarse a efecto sin titubeos. Lo contrario sería engañar a la opinión pública y provocar un serio daño a la economía del país.

En el caso que nos preocupa, esos efectos depresivos han comenzado a producirse, lógicamente, en algunas actividades, especialmente en aquellas industrias antieconómicas que sólo pudieron vivir y prosperar al amparo de los cambios preferenciales y otras subvenciones del Estado. Ha habido, en consecuencia, un margen de cesantía; una disminución de actividades en algunos rubros industriales. Son efectos que a su vez han incoado toda una virulenta reacción política, hábilmente utilizada por la extrema izquierda —y algunos círculos de derecha—, para desencadenar una campaña sin precedentes contra el programa estabilizador. El último mitin de la CUT en la Plaza Tirso de Molina fue el fruto de esa campaña de desprestigio, alentada, mantenida y fomentada por la prensa de extrema izquierda y el Partido Radical.

RESULTADOS DE UNA GESTION

¿Cuáles son, en concreto, los resultados positivos alcanzados en nueve meses de aplicación del programa antinflacionario de Gobierno?

Prescott Carter da respuesta a esa pregunta. Dice al respecto:

"Cualquiera apreciación en cuanto a la bondad o los resultados del programa antinflacionario debe tomar en consideración la situación que existía hace un año.

"Desde enero de 1955 al 15 de enero de 1956, el costo de la vida subió en un 93%. El valor del dólar en el mercado bursátil había llegado a $ 840 a mediados de agosto de 1955. Una comisión de técnicos del Gobierno estimaba que el déficit presupuestario no sería inferior a $ 100.000 millones, y se preveían reajustes automáticos de remuneraciones del orden de un 80%. El acaparamiento y la especulación se habían generalizado, y tanto productores como distribuidores se apresuraban a subir los precios en espera de grandes alzas de costos. En el extranjero se había perdido la confianza en la posibilidad de restablecer en Chile un razonable grado de estabilidad económica y de llevar adelante una reforma cambiaria que pudiera estimular la inversión de nuevos capitales extranjeros.

"Durante el presente año el aumento del costo de la vida, muy probablemente, será menos que la mitad del año pasado; las cotizaciones del dólar se han mantenido durante todo el año a niveles más bajos que los alcanzados durante la segunda mitad de 1955; el sistema de cambios se ha modificado profunda y substancialmente, eliminando los tipos de cambios múltiples y las previas y muchas de las bonificaciones a las importaciones. La psicología nacional ha cambiado también seriamente, especialmente con respecto al acaparamiento, la especulación con mercaderías y el temor de una inflación futura aún más acelerada".

INVERSIONES

Inmediatamente después de iniciarse la aplicación del programa antinflacionario y de observarse sus primeros resultados favorables, comenzó a afluir a Chile una fuerte corriente de capitales extranjeros, fruto de la confianza creada por la nueva política en el exterior.

El Gobierno negoció y obtuvo un préstamo de 75 millones de dólares en el Fondo Monetario Internacional, el Tesoro Norteamericano y los Bancos comerciales de USA, para respaldar el nuevo régimen de cambios.

El Banco Mundial ha concedido otro empréstito de 15 millones de dólares a la ENDESA, para proseguir con su programa de electrificación del país.

El Eximbank ha otorgado otros US$ 40.000.000 a las empresas salitreras para modernizar sus sistemas de explotación y disminuir sus costos de producción.

La Cía. de Acero del Pacífico ha obtenido otro préstamo de US$ 15.000.000 en el Eximbank, para continuar con sus programas de ampliaciones en la usina siderúrgica de Huachipato.

La Cía. Chilena de Electricidad tiene, asimismo, excelentes expectativas de conseguir otro empréstito interno para aumentar su capacidad generadora en las provincias de Santiago y Valparaíso. Las negociaciones para concertar otro empréstito en favor de las compañías carboníferas de Lota y Schwager se encuentran virtualmente terminadas.

El Banco Mundial ha enviado expertos a nuestro país para adoptar una decisión definitiva con respecto al financiamiento de los gastos en monedas extranjeras que provocará el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes.

La Anaconda Copper Mining Co. ha aumentado en más de US$ 100.000.000 sus inversiones en el país, y otros US$ 100.000.000 han llegado a Chile a través de inversionistas diversos, que se han acogido a las disposiciones del Estatuto de Inversiones Extranjeras.

La situación, pues, ha cambiado, substancialmente, y nuestras estructuras productoras están siendo fuertemente robustecidas. El producto de las ventas de excedentes agrícolas está siendo destinado, asimismo, al desarrollo del plan agrícola y a la construcción de viviendas populares.

Indudablemente, la situación de hoy no es la de ayer, y nuestras perspectivas son realmente muy superiores a las que podíamos observar un año atrás.

El programa antinflacionario está, pues, dando excelentes resultados.

DIFICULTADES

Las dificultades que se observan actualmente provienen de la difícil situación fiscal. Es éste un problema que ya hemos abordado en anteriores oportunidades en estas mismas columnas. El déficit presupuestario de este año —repitámoslo— se debe, únicamente, al hecho de que la Ley 12.006, despachada por el Congreso Nacional, no fue oportuna y debidamente financiada. Los recursos que tardíamente procuró la Ley 12.084, que alcanzan apenas a los $ 5.300 millones, no cubren sino en una ínfima parte los $ 42.900 millones de mayores gastos que irrogó la Ley 12.006. Si esta ley se hubiera despachado financiada, no habría habido este año un déficit, sino un superávit de más de $ 10.000 millones, que habría permitido, asimismo, reducir en igual monto el déficit de arrastre existente al 31 de diciembre pasado.

UNA TAREA INMEDIATA

La tarea inmediata que tienen los hombres de Gobierno y los legisladores es vencer estas dificultades financieras, dotando al Fisco de los recursos necesarios para hacer frente a sus compromisos más esenciales, sin provocar mayores daños a los sectores privados de la economía. Para esos efectos habrá que introducir drásticas economías en los gastos públicos y aprobar nuevos tributos, pero con un criterio de mayor justicia y equidad, de modo que no escapen al peso impositivo aquellos sectores privilegiados que hoy viven en condiciones altamente favorables, en desmedro de los restantes grupos económicos.

Ya lo dijo Prescott Carter: —La Misión está convencida de que no se justifica en caso alguno el pesimismo. Las actuales dificultades tienen remedio si el Gobierno y el Congreso colaboran para restablecer una situación sana en las finanzas públicas, evitando gastos que no estén debidamente financiados, haciendo las mayores economías posibles y votando los nuevos recursos necesarios para tonificar la Caja Fiscal.

PANORAMA

EL DIA DE SUECIA

Ayer cumplió 74 años de edad el Rey Gustavo Adolfo VI de Suecia, ejemplo cívico de monarca liberal, progresista y democrático. En sus reales tareas observa la más parca parsimonia, enemigo de la ostentación y del inútil boato. Se comprende de esa manera que la ilustrada nación sueca, una de las más cultas y civilizadas del orbe, lo haga objeto constante de general respeto y cariño.



En el extraordinario país cantado por la excelsa poetisa Selma Lagerlof, conviven y coexisten en forma armónica y respetuosa el sistema tradicional representado por la monarquía y las modernas normas de la existencia democrática. Sus reyes han sido, más que reyes en el sentido antiguo del concepto, ciudadanos cumplidores del deber y perfectos guías morales de su pueblo. Ha escogido el rey actual de Suecia una divisa como lema, en la que se expresan los ideales de su real conducta: "El deber ante todo".

Gobernado por monarcas ilustrados, celosos del cumplimiento de sus altos deberes y de las responsabilidades que les caben en el suceder dinástico, el laborioso pueblo sueco ha alcanzado los más altos niveles de vida, tanto en el terreno cultural como económico. De este modo ha llegado a constituir uno de los más importantes focos culturales de la vieja Europa y sede prestigiosa de seculares universidades.

País rodeado en la casi totalidad de su territorio por las aguas de los mares, del océano extrae gran parte de sus riquezas; situado en el extremo septentrional del viejo continente, sus habitantes debieron luchar contra la rudeza del clima en una permanente emulación de esfuerzo e ingenio.

Los países de América del Sur tenemos muchos motivos para admirar al gran país sueco. El espíritu laborioso y tenaz de su población, su amor exaltado por la naturaleza y la correcta armonía de su convivencia social forman ejemplos preciosos para naciones jóvenes como las nuestras.

Es por eso que nuestro pueblo se asocia con especial simpatía a la fiesta nacional de este pueblo ejemplar.

LA PREGUNTA

Los rusos afirman que tras la benemérita Cruz Roja se ocultan "terroristas" húngaros. ¿Cómo será de tenaz y heroica la resistencia de los patriotas que los agresores moscovitas están viendo fantasmas por todas partes?

Notas del Día

("A rodar tierras...")



N. Y. Este domingo de fines de septiembre aterrizo por segunda vez en el puerto aéreo de Idlewild, donde los aviones rumorean como las abejas en un panal. La actividad es febril. Sin embargo, yo me he revestido de una inacostumbrada serenidad. No puedo apresurarme, ni física ni espiritualmente, en medio de esta muchedumbre que es otro enjambre más en la vasta losa de cemento. Podría decirse que una sola cosa me preocupa: llegar, lo antes posible, al seno de la inmensa ciudad que ha permanecido por varios días en el recuerdo como algo subyugante.

¿Qué tiene Nueva York de especial? No sé explicármelo. Pero estoy seguro de que no son sus altos edificios, sus calles paralelas, la ordenada muchedumbre que por ellas transita, lo que le da caracteres de inesquivable atracción. Hace poco estuve aquí seis días; ahora voy a permanecer por más de una semana. Me propongo conocer lo que antes no conocí, curiosear por los rincones por donde no anduve, caminar por todas partes husmeando como un lebrel, sin programa previo, sin planos, sin brújula, como un buque a la deriva. Creo que así es más fácil conocer el alma de una ciudad, de un pueblo, de una nación, y aprender con más veracidad su secreto, en este caso el secreto de una grandeza.

Ya está a mi lado Mario Darrigrandi, uno de los Cónsules de Chile, brindándome su amable protección. Aquí es triste andar solo, moverse solo en medio de un oleaje que parece ahogarnos. Esta compañía me es, por lo tanto, afortunada, bondadosa y grata. Salvados los pesados inconvenientes de los trámites aduaneros, vamos rodando con Mario Darrigrandi por la espléndida carretera, cruzando puentes larguísimos y enormes, pasando por túneles iluminados. Dejamos atrás Forest Hill. Más allá está el edificio de Lake Success, sede antigua de las Naciones Unidas. Se ven campos de aterrizaje, aviones que llegan y parten con gran ruido de motores. La vista va deleitándose en verdes campos, en prados floridos, en laderas que ocultan, entre ramas, casitas que parecen de cuento.

Vengo de El Cairo, pero con mi nuevo amigo hablamos de Chile. Los recuerdos brotan solos, y se van sucediendo como en un rosario de emociones. Es entonces cuando siento en mi interior una especie de protesta y de rebeldía cuando oigo decir a alguien "Chilito". Será un epíteto cariñoso, pero, desde que he sentido la ausencia del lar, no puedo convenir que a Chile le digan "Chilito". No, por Dios, no digamos nunca tal blasfemia, ni la oigamos, ni la escribamos nunca.

Ya hemos llegado a la ciudad inmensa y, cosa extraña, uno no se siente pequeño. Pasamos frente al portentoso edificio de las Naciones Unidas, donde debe estar, según dicen, el nido de la paloma de la Paz. Inclino la cabeza, y digo, como en una súplica recóndita: ojalá así fuera... Unas pocas cuadras más, y mi amable cicerone me deposita en el hotel que ya considero de mi pertenencia. Estoy entre cosas, sonrisas y rostros que me son conocidos. El "moreno" del ascensor —por favor, no digan "negro", ni por nada— me tiende la mano, y hace relucir de amistad sus blancos dientes.

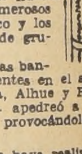
Estoy nuevamente en Nueva York. Aunque me he quedado solo, no me mortifica esta soledad. No sé por qué me encuentro más acompañado que en otras partes, que en otras ciudades. Salgo a la calle, y me voy a conversar con mi amigo Jesús Reyes, que, en la fuente de soda de la esquina, me ofrece un rico "hamburguer" y un buen café. Hablamos en castellano, de muchas cosas, hasta de su hijo que está en San Francisco. Su hijo, que tiene 15 años, y él tiene 31. ¡Qué tremendo este Jesús Reyes! Portorriqueño fino, simpático y amable. Me cuenta su vida, su amor, sus tragedias y sus alegrías. Algo le cuento yo de lo que me ha pasado y me sigue pasando en tan larga vida. Y así seguimos platicando con Jesús Reyes, mientras el tiempo vuela como un pajarito, en la calle 44, esquina de la Avenida de las Américas, en el corazón de Nueva York.

Es que ya voy conociendo esta ciudad y los hombres de esta ciudad. Me siento en ella veterano, tanto, que en seguida me voy a caminar por Broadway, que está allí cerca, como si lo hiciera por Huérfanos esquina de Ahumada.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Vandalismo juvenil en Población Dávila



Señor Director:

Me permito escribirle para formularle una denuncia que persigue que a la brevedad posible sea resuelto este problema por las autoridades de la Corporación de la Vivienda para evitar que nuevos atentados pongan en peligro la vida de numerosos niños, cuyas edades fluctúan entre los cinco y los diez años y que diariamente son víctimas de grupos o peligrosas bandas juveniles.

Ayer domingo, a las 16 horas, una de estas bandas, formada por hijos de elementos residentes en el sector comprendido entre las calles Reumén, Melinka, Alhue y Pasaje Cronista Pedro Cuadrado —donde yo resido— apedreó a un menor de siete años hiriéndole en la espalda y provocándole otras lesiones menores.

El niño, enviado por sus padres, regresaba sólo de una lechería que existe en Melinka, cuando fue víctima de este salvaje atentado.

Días atrás fueron atacadas dos escolares. En otra oportunidad, a otro menor le vaciaron un ojo de una pedrada. También han sido asaltados los empleados de los negocios que existen en este sitio. A los niños les quitan los paquetes, les quiebran las botellas o les destrozan la ropa... Y esto sucede a diario sin que nadie atienda las reclamaciones que se formulan.

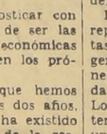
En gran parte estos hechos, que se vienen repitiendo lamentablemente desde hace tres años, se deben a que los Departamentos Social e Inspectivo de la Corporación de la Vivienda, tienen completamente abandonado este sector y no hay constancia de que se haya realizado en este lapso ninguna visita domiciliaria ni se haya atendido ninguna reclamación, salvo aquellas por venta clandestina de licores. Las denuncias por agresiones o atentados son archivadas, no lográndose ni siquiera que se llame la atención de los familiares o causantes de estos sucesos.

Es de esperar, señor Director, que la Vicepresidencia de la CORVI tome cartas en este asunto y ordene a sus inspectores visitas domiciliarias. Estas permitirán, además, que la institución se informe del estado de abandono, desaseo y perjuicios que han sufrido las viviendas de este sector que se han entregado para cumplir con una finalidad social indiscutible, pero que no ha tenido la debida correspondencia de los beneficiados.

Lo saluda atte., Un vecino.

De JOHN KERIGAN.—

Eisenhower y el Congreso



Con un Presidente republicano y un Congreso demócrata (tal ha sido el resultado de las elecciones del 6 de noviembre) se hace un tanto difícil poder pronosticar con precisión cuáles han de ser las normas sociales y económicas que se implantarán en los próximos dos años.

A juzgar por lo que hemos visto en estos últimos dos años, sin embargo, en que ha existido una división similar de la responsabilidad del Gobierno, razonablemente es de esperar que las ramas ejecutiva y legislativa del Gobierno encuentren nuevamente una fórmula práctica para la avenencia y la cooperación. Por ejemplo, el Presidente y el Congreso a la larga podrían ponerse de acuerdo sobre medidas legislativas importantes, entre ellas los nuevos programas de carreteras y subsidios agrícolas, un aumento del jornal mínimo en toda la nación, ampliación de los beneficios del seguro social y simplificación de los trámites en las aduanas de los Estados Unidos.

Los problemas del futuro inmediato tendrán que aguardar por el nuevo período de sesiones del Congreso Nacional que comenzará a principios de 1957. Nos referimos a las propuestas legislativas del Presidente Eisenhower y a la actitud con que las recibirá el nuevo Congreso.

Pero nos es posible explorar desde ahora los límites hasta los cuales puede llegar la acción legislativa. Este análisis o sondeo puede efectuarse si examinamos algunos de los asuntos principales ya planteados por los líderes de ambos partidos durante las diez semanas que precedieron inmediatamente a la celebración de las elecciones del día 6 de noviembre.

Las contribuciones: Tanto los republicanos como los demócratas han prometido aliviar o aligerar la carga de contribuciones que gravita sobre la espalda del sufrido contribuyente. Los primeros hablaron de este tema desde el punto de vista de un presupuesto nacional nivelado; los demócratas, sobre la base del futuro desarrollo de la economía. Los líderes de ambos partidos parecen estar acordes en que las reducciones de esta carga deben favorecer principalmente a la gente de bajos ingresos y a los pequeños comerciantes.

Política monetaria: Los republicanos defendieron su política de imponer medidas restrictivas del crédito como un medio de detener la inflación de los precios de los artículos de consumo general. Los demócratas, en cambio, atacaron esta política de "dinero difícil de obtener", particularmente en cuanto afecta a los agricultores y los pequeños negociantes.

Luz y fuerza para el público: Los republicanos defendieron el concepto de "asociación" patrocinado por el Presidente Eisenhower con relación a la explotación de las fuentes fluviales e hidroeléctricas, esto es, que las autoridades municipales y estables se tomen la iniciativa y el Gobierno federal preste su ayuda en casos necesarios. Los demócratas, conforme a su tradición, se manifiestan en favor de desarrollar proyectos federales de luz y fuerza, de mayor magnitud.

Precios de los productos agrícolas: Los republicanos se mantienen firmes en su política —ahora en vigencia—, de subsidios flexibles para el sostenimiento de los precios de los productos agrícolas, conforme a las tendencias de la producción y del consumo. Los demócratas abogan por el restablecimiento de los subsidios agrícolas, altos y fijos.

Es sorprendente, por cierto, que en esta última campaña electoral se haya hablado muy poco en las tribunas de la radio, la prensa y la televisión, acerca de los temas que figuraron prominentemente en las anteriores campañas presidenciales. Nos referimos a los gastos del Gobierno y a la política económica con los otros países.

El hecho cierto es que en los programas de uno y otro partido se aboga en pro de grandes erogaciones del tesoro nacional, bien sea para carreteras, defensa nacional, escuelas públicas u otros proyectos. En cuanto a la defensa nacional, las explosiones que ha habido en la Europa Oriental y en el Mediano Oriente dificultan mucho que en el futuro inmediato se hagan nuevas reducciones en las partidas asignadas al presupuesto de defensa, las cuales ya han sido reducidas en un 20 por ciento con relación al nivel de 1953.

En cuanto a las normas de política económica exterior, los dos partidos parecen estar acordes. Los demócratas critican con mucha elocuencia la forma como el Gobierno de Eisenhower ha dirigido los asuntos de política exterior, pero no manifestaron oposición o desagrado a los programas básicos impulsados por Eisenhower para liberalizar el comercio y ayudar a los otros países.

Desde luego, siempre es difícil en una democracia lograr que el Gobierno funcione rigurosamente sobre una base bipartidista. En el pasado ha habido y en el futuro habrá discordias importantes entre los republicanos y los demócratas respecto de la política económica tanto en lo nacional como en lo internacional.

Pero la experiencia que hemos adquirido en los últimos dos años nos demuestra que un Presidente republicano y un Congreso demócrata pueden llegar a conclusiones y decisiones constructivas que merezcan todo el respaldo del pueblo de los Estados Unidos.

J. K.

EN LA CAMARA.—

El miércoles tratan mejoramiento económico al personal de Correos

El miércoles próximo la Cámara de Diputados despachará, en tercer trámite constitucional, el proyecto que modifica la ley 11,867, sobre modernización de los Servicios de Correos y Telégrafos.

El proyecto aborda dos aspectos diferentes. Uno, el de las enmiendas a la ley citada, en cuanto a la modernización y construcción de nuevos edificios de estos Servicios; otro, de carácter administrativo, que dice relación con el otorgamiento de una asignación especial al personal de este organismo, equivalente al 40 o|o de su sueldo fijo, incluído el reajuste de la ley 12,006, que se pagará mensualmente y que no se considerará como sueldo para efecto legal alguno. Además, este beneficio será absorbido por cualquier futuro mejoramiento económico de orden general para la Administración Pública.

Al término de la discusión general se presentaron varias indicaciones para suprimir la última disposición (la absorción), pero la Mesa las declaró improcedentes, ya que por significar mayores gastos al Fisco necesitaban del patrocinio del Ejecutivo.

Un tercer aspecto de este proyecto lo constituye el hecho que servirá para terminar con el problema de los funcionarios a mérito, sin goce de sueldo, ya que mediante una de sus disposiciones se crean 327 plazas de carteros y 152 de mensajeros.

La asignación especial significará un mayor gasto de $ 825.774.528, y la contratación del personal que se desenvolvía ad honores, $ 215.732.544. Este mejoramiento de rentas y normalización de la planta se financiará con reajustes en las tarifas postal-telegráficas.

NUEVAMENTE LA MISION KLEIN-SAKS EN EL CONGRESC NACIONAL

Otra vez la Misión Klein-Saks llegará al Congreso. A las 11 horas de mañana la Comisión Mixta de Presupuesto se reunirá nuevamente con los miembros que integran este grupo de expertos económicos, con el objeto de cambiar ideas acerca de la exposición hecha ante ella por el Jefe de la Misión, señor Prescott Carter, el martes 6 del presente.

Varios parlamentarios han anunciado intervenciones, para referirse a diversos puntos de la documentada exposición, ya ampliamente difundida. Incluso uno, el senador Falvovich, formuló ya por escrito algunas preguntas, que podrían sintetizarse en: 1) Medidas antinflacionistas sugeridas por la Misión al Gobierno; 2) Medidas puestas en práctica; 3) Medidas rechazadas por el Gobierno o no llevadas a la realización.

INVESTIGACION SOBRE PALENA CONOCERA MAÑANA EL CONGRESO

Hoy se reunirán los integrantes de la Comisión Mixta que estudió el problema limítrofe de Palena, con el objeto de firmar el informe elaborado al término de un largo período, durante el cual se celebraron 25 sesiones y se interrogaron a 12 personas, y luego de un viaje ocular a la zona del valle de California realizada por algunos de sus miembros.

El informe será dado a conocer simultáneamente en ambas ramas del Congreso, en las sesiones ordinarias que éstas celebrarán mañana. Tanto el Senado como la Cámara de Diputados acordarán sesiones extraordinarias para debatir este documento.

A pesar de que el informe sigue siendo secreto, han aparecido algunas publicaciones, en las cuales se dan párrafos textuales del señalado informe, principalmente en cuanto a las conclusiones de la Comisión.

Valor fundamental adquiere aquella parte de las conclusiones que establece que los títulos que acreditan la soberanía de Chile sobre el Valle de California son irredargüibles.

Según las mismas versiones a que aludimos, la Comisión señala que en las gestiones destinadas a resolver el problema limítrofe, existen responsabilidades institucionales y personales. Las primeras afectarían al Ministerio de Relaciones Exteriores, y las segundas a dos ex Ministros de Relaciones, al Jefe de la Comisión Chilena de Límites, a un ex director político de la Cancillería y al ex Jefe del Departamento de Traslados y Límites de la Cancillería.

EL SENADO DESPACHARA MAÑANA EL AUMENTO DE ASIGNACION FAMILIAR

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado despachará el proyecto que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos.

Por las numerosas modificaciones introducidas, el proyecto deberá cumplir un tercer trámite constitucional en la Cámara de Diputados.

Aspectos fundamentales de las disposiciones aprobadas por el Senado son los siguientes:

a) Aumenta la asignación familiar de los empleados y obreros de la Administración Pública de $ 2.800 a $ 3.600 por carga;

b) Establece para los obreros del sector privado un sistema similar al de los empleados particulares, para los efectos del cálculo y fijación de la asignación familiar (Fondo de Compensación);

c) Dispone que la asignación obrera, en todo caso, no podrá ser inferior a $ 1.500 por carga;

d) Incorpora a los jubilados del Seguro Social a los beneficios de la asignación familiar obrera, y

e) Dispone fuertes sanciones y multas para los patrones que de una u otra forma burlen el pago de esta asignación a sus obreros.

La complicidad moral del comunismo criollo en represión húngara señaló Partido Nacional

El Partido Comunista chileno es cómplice moral e interesado en el crimen cometido en Hungría. Así acusa el voto político aprobado por el primer Congreso provincial del Partido Nacional. Con este voto puso término ayer a sus labores el torneo, el que representa el criterio político de esta colectividad.

"El Partido Nacional declara:

1.o) Reafirma la posición de independencia del Partido Nacional, frente al Gobierno, que nos diferencia tanto de la incondicionalidad como de la oposición por la oposición. El partido, como todo ciudadano, debe estar dispuesto a cooperar en toda iniciativa de progreso nacional, porque por sobre el interés del partido debe primar el interés superior de la patria. En consecuencia, reafirmamos que su posición debe ser de avanzada nacional y popular para oponerla al extremismo perjudicial, inútil y demagógico de la izquierda o de la derecha.

2.o) Considera que la violenta y criminal acción de Rusia en contra de la martirizada Hungría ha confirmado al mundo que el imperialismo soviético no busca sólo una expansión doctrinaria sino que el sojuzgamiento, a sangre y fuego, de un pueblo entero a su poder militar para aprovechar en beneficio exclusivo de la URSS, las fuerzas vitales y la riqueza del país cominado y señala al Partido Comunista chileno como cómplice moral e interesado en el crimen cometido en Hungría y a todo aliado de este partido, como cómplice consciente a responsable; y

3.o) Finalmente, ante tales emergencias de la política nacional e internacional el Partido Nacional, debe propiciar una vigorosa acción para producir el reagrupamiento de todas las fuerzas democráticas y populares, con exclusión de los representantes de la traición internacional, marxista y opresora, encarnada en sus agentes mercenarios del comunismo soviético".

DIRIGENTES DEL PSP SE REUNIERON AYER

En la mañana de ayer se efectuó en el Teatro Dieciocho de esta capital la concentración de dirigentes del Partido Socialista Popular de la provincia de Santiago, convocada para oír el informe del secretario general de esa colectividad política, senador Aniceto Rodríguez, sobre la política nacional e internacional.

Asistieron a este acto 800 dirigentes de organismos bases.



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EXCMO. SEÑOR DON CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO, llega acompañado de la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, a la Iglesia de San Ignacio, para ser testigo del matrimonio de la señorita Luz Angélica Bernales Valenzuela con el señor Rafael Saavedra Montes, que fue bendecido ayer a mediodía. Numerosas personalidades de nuestros círculos oficiales, sociales y diplomáticos concurrieron a la ceremonia.

DESPEDIDA A DIPLOMATICOS CHILENOS.— Hoy a mediodía, se llevará a efecto, en el Club de la Unión, el almuerzo que sus relaciones y miembros del Cuerpo Diplomático ofrecen en honor de don Carlos Besa Lyon y señora María Undurraga de Besa y de la señorita Lucía Suárez Alvarez, con motivo de sus traslados a Buenos Aires y Nueva York, respectivamente.

PARROQUIA SAN ANTONIO DE PADUA.— Carmen N.o 1553. — En esta Parroquia se está rezando desde las 20.45 horas el Mes de María, con toda solemnidad.

Su transmisión por las ondas de C. B. 134, Radio Cervantes, es de 21 a 22 horas. No deje de sintonizar su receptor todos los días en este punto del dial.

HOMENAJE A MARIANO LATORRE.— Circula la siguiente invitación:

"La Agrupación de Intelectuales de Chile invita a Ud. al homenaje que tributará al escritor Mariano Latorre, con motivo del aniversario de su fallecimiento, el 12 del actual, a las 19 horas, en el local de la institución, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 264.

Aurelio Pinochet Alvis, disertará sobre el escritor desaparecido y se realizará un acto literario musical.

Santiago, noviembre de 1956".

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

Luisa Infante de Eyzaguirre participa a usted el matrimonio de su nieto Andrés con la señorita M. Rosa Asta-Buruaga Grez y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Pedro (Mac Iver 668) el sábado 1.o de diciembre a las 19 horas.

—Andrés Eyzaguirre Ovalle participa a Ud. su matrimonio con la señorita M. Rosa Asta-Buruaga Grez y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Pedro (Mac Iver 668) el sábado 1.o de diciembre a las 19 horas.

Santiago, noviembre de 1956.

Honras fúnebres por la señora Aura Grillet de Esteva Rios.-

Hoy, a las 10 horas, se oficiará en la Iglesia Parroquial de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia) una misa de requiem, por el eterno descanso del alma de la señora Aura Grillet de Esteva Rios, esposa del Embajador de Venezuela, Excmo. señor Renato Esteva Rios, al cumplirse un mes de su fallecimiento.

La Embajada de Venezuela agradece a sus amigos y relaciones acompañarles en estas honras fúnebres.

Notas chilenas de Nueva York.-

NUEVA YORK, (CHIAM). — Durante la Reunión del Consejo Interamericano de la Universidad de Fordham, el 25 de octubre de 1956, el Delegado de Chile ante las Naciones Unidas, doctor Oscar Pinochet disertó sobre "Nuevos Aspectos del Derecho Internacional en el Estudio de la Antártica".

En el Congreso Anual del Colegio Americano de Cirujanos que tuvo lugar en San Francisco, California, la primera quincena de octubre de 1956, eligieron miembros y autorizaron agregar a sus nombres las iniciales "F. A. C. S." (Fellow of American College of Surgeons), a los cirujanos chilenos, doctores John F. Bradford de Chuquicamata, Manuel Casanova del Canto, H. Cruz, Alejandro Larach N., y Eliseo Otaiza de Santiago; y Luis Sepúlveda Dagnino, de San Bernardo.

El señor Eduardo Irarrázaval y su señora se alojan en el Hotel Gotham.

Visitaron la Chile American Association la señora Tila Parra de Figueroa y señorita Rosita Figueroa Parra.

Han fijado su residencia en San Mateo, California, el señor Erwin Langdon A., su señora Paz Lagarrigue de Langdon e hijos Arturo y Pamela y la señora Gwendollyn Aspinall de Langdon.

En jira de negocios, en compañía de su señora Rebeca Claro de Pérez, se encuentra en los Estados Unidos el señor Santiago Pérez Covarrubias, presidente de Pérez, Reitze y Benitez.

Pasó algunos días en Miami, el señor Ingeniero de la Línea Cinta, Kennet T. Rossene.

Visita la Universidad de California, las fundaciones Rockefeller, W. K. Kellogg y Ford, el señor Rector de la Universidad de Concepción, profesor David Stitchkin Branover y el señor Decano de Agronomía y Ganadería, de la misma institución, profesor José Suárez Fanjul.

Asisten a una conferencia bajo los auspicios de McIntyre Research Foundation en Toronto, Canadá, que estudia la prevención, diagnosis y tratamiento de la silicosis, los médicos chilenos, doctores Rafael Ruiz Fuller, del Hospital de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota; y profesor Santiago Raddatz de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica de Chile.

PRO-CAMPAMENTO VACACIONES.— Se reciben erogaciones Pro-Campamento Vacaciones de Niños de la Comuna Quinta Normal.

Dirigirse a Lourdes N.o 645, Padre Olivier.

EN HONOR DE LA SEÑORITA LUCIA SUAREZ ALVAREZ.— Con motivo de su próxima partida a los Estados Unidos, la señorita Lucía Suárez Alvarez fue despedida, el viernes pasado, por el grupo de damas funcionarias del Cuerpo Diplomático, con un té, en la residencia de la señora Sofía de Herrera, secretaria de la Embajada de Panamá. Se le hizo entrega, como recuerdo, de una artística caja de plata.

Asistieron las siguientes señoras: Pepita Coto y Angelita Camargo, de la Embajada de México; Madeleine Cohn Montealegre, de la Embajada de Costa Rica; Pilar Mallén, de la Embajada del Paraguay, Luisita Santos y Rosita de Vivado, de la Embajada de Panamá; Concepción Urtubey, de la Embajada del Uruguay; María Elba Gutiérrez, de la Embajada de Bolivia y Ligia Soto, de la Embajada de Guatemala.

BAUTIZO. — Ha sido bautizado Rodrigo Pedro, hijo del señor Ricardo Besa Valenzuela y de la señora Carmen Silva de Besa.

Fueron sus padrinos el señor Alfredo Besa Valenzuela y la señora Laura Viel de Mackenna.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

De orden del presidente, cítase a Asamblea General de socios para el jueves 22 de noviembre, a las 19 horas, en el local del Instituto, Moneda 1467.
Tabla: Memoria Anual del presidente y materias generales.

DIRECTOR ADMINISTRATIVO

PRIMERA CONFERENCIA PANAMERICANA DE ORGANIZACION CIENTIFICA

★

Se comunica a los señores Delegados, que el registro de participantes funcionará hoy, de 9 a 10.30 horas, como también el retiro del material de trabajo.

Se encarece la puntualidad en la llegada al Teatro Municipal, a las 11 horas en punto.
El Presidente de la República llegará a la sesión inaugural, a las 11.15 horas.

COMITE ORGANIZADOR
ICARE

DIPLOMATICAS.— El Encargado de Negocios de Haití, mayor Arnaud N. Merceron, y señora Madelaine Léger de Merceron, ofrecerán esta noche una comida en la sede de la Embajada, a un grupo de sus relaciones.

SE COMENTA...

...LAS COMIDAS Y LOS TES de despedida a afortunados viajeros, se suceden habitualmente en la vida social santiaguina... Pero despedir a un amigo que se va a la Antártica, sigue siendo, al menos por ahora, una nota original... Sin embargo, Mariana Bravo Orrego dio un coctel para despedir al miembro de nuestras Fuerzas Armadas, Jaime Lavin, quien partirá en breve a la tierra austral...

—oOo—

...**NUEVOS SECRETARIOS** tiene la Embajada de Venezuela... El poeta y escritor Otto De Sola y su esposa Elena Andreu de De Sola, quienes llegaron el martes pasado, reemplazarán, en esa Misión diplomática, a Hernán González Vale e Isabel Gómez de González Vale, quienes se trasladaron a Roma... Otto De Sola es uno de los jóvenes valores de la lírica venezolana...

—oOo—

...LOS "SOUVENIRS" que se le entregaron fueron alusivos... Bolsas para agua caliente, zapatillas de pieles, lana tejida para todos usos y una delicada colección de paisajes tropicales, para contrarrestar la nieve... El festejado prometió, a su vez, traer pinguinos, focas y fotografías de glaciares...

—oOo—

...**JORGE BARRETO ALVAN.** Capitán de Navío y Agregado Naval a la Embajada del Perú, cuyo buen humor y arte para contar historietas le conquistaron numerosos amigos en Chile, fue trasladado por su Gobierno, y ayer partió a Lima... Sus amigos habían decidido raptarlo, para impedir su ida, pero fallaron en su intento y sólo debieron acompañarlo hasta Los Cerrillos, y decirle un afectuoso "Hasta la vuelta"...

—oOo—

...OTRA PAREJA DE DIPLOMATICOS que se alejará pronto, son Frederico Carnauba, de la Embajada del Brasil, y Doris Politis, su esposa. Se casaron en Chile, hace dos años y son de los más populares miembros de la diplomacia joven... Los despiden con numerosas fiestas...

...**EL HOTEL PANAMERICANO** está con Espíritu Santo. Su gerente, Wolfgang Seeburg está de luna de miel. Se casó, por poder, hace dos meses, con Hildegard Piskors, de Hamburgo, a quien lo unía una amistad de la infancia y un rápido noviazgo. Ahora, ella acaba de llegar, y en el Panamericano, todas son sonrisas y congratulaciones...

—oOo—

...UN POCO PREOCUPADA está Gabriela Urzúa Souper con su buena suerte... Pero la preocupación no se la da la suerte, sino el haberse sacado una motocicleta en una rifa... Gaby, tuvo un momento de indecisión... No sabía, si aprender a andar en moto, o simplemente venderla... Se decidió por lo segundo... El producto de la venta lo invertirá en algo menos ruidoso... A. F.

MISA POR LA SEÑORA CRYSTAL HYLAND DE ABELLI.— El Directorio de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes, invita a sus asociadas, a la misa que se oficiará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), en memoria de la señora Crystal Hyland de Abelli, mañana, a las 10 horas.

Esta invitación se hace extensiva a la familia y amigos de la señora de Abelli.



LOS NOVIOS SALEN DE LA IGLESIA.— La señorita Luz Angélica Bernales Valenzuela y el señor Rafael Saavedra Montes, poco después de ser bendecido su matrimonio, ayer a mediodía, en la Iglesia de San Ignacio.

COMIDA.— Mañana ofrecerán una comida, en su residencia, don Hernán Larraín Ríos y señora Eliana Fernández de Larraín.

—El sábado pasado ofrecieron una comida don Hernán Corsen Bevin y señora Angélica Ortúzar de Corsen.

NACIMIENTO.— Ha nacido una hija del señor Manuel Bulnes Sanfuentes y de la señora Elena Cerda de Bulnes.

—En la Clínica del Pensionado del Hospital de Carabineros nació Mauricio Barías Ross, hijo del capitán don Francisco Barías Zamora y señora Lucila Ross de Barías.

CRONICA DE ARTE.—

EXPOSICION CRISTI

Por RICARDO BINDIS

En la Sala de la Universidad de Chile, la joven pintora Ximena Cristi muestra un importante número de óleos de su más reciente producción, en que se advierte como rasgo fundamental una constante de unidad, que tiene raíces muy nuestras. Cabría señalar dónde se encuentran estas características criollas que destacan en su labor, a pesar de que nosotros pocas veces hemos insistido en estos factores, más que nada porque nuestra plástica todavía no encuentra su expresión definitiva. Sin embargo, no podríamos negar aportes inéditos y valiosos, cuando estos elementos han sido bien elaborados y han agregado algo importante en nuestro panorama. No podríamos decir que la realización de nuestra artista tenga enormes hallazgos inéditos, que señalen con énfasis su producción, pero no cabe duda de que su paleta irisada de tonos brillantes, pero apastelados tan típicos del ambiente nuestro, donde nos envuelve una atmósfera cenicienta, que rebaja la intensidad de las gamas encendidas y brillantes, están bien entendidas en su labor pictórica. Toda la pasiva actitud del hombre de nuestra tierra, toda su sobriedad de actitudes y su medida rebelión, están presentes en estos lienzos, aun en aquellos cuadros en que no aparece la figura humana, se respira esa secreta intimidad que recorre el ambiente y las cosas simples del hogar y que tan bien dibujan el carácter del chileno.

Para obtener esta definición, la artista ha sacado recursos técnicos atisbados en lo mejor de nuestra tradición pictórica, que se ha basado en la captación del medio ambiente de la tierra. Están presentes en ella, buena parte del aliento de los románticos y los hombres del trece, combinados con los afanes de actualidad que trajeron los protagonistas del "viaje del 28". En sus telas la temática tristona y sentimental, más el mesurado empaste de naranjas y castaños, que la hermana con el grupo generacional de Alvarez Sotomayor, y la fuerza de ejecución en la pincelada, más la libertad de color, que de todas maneras no se aparta del todo del natural, que la emparentan con el grupo del 28. Siendo ella una pintora que no se aparta de la naturaleza, sus recursos técnicos están en concordancia con sus necesidades expresivas, es por esto que su realización ha aprovechado bien una tradición nacional.

Es posible que su expresión que no se compromete y se mantiene en actitud medida, no dé el tono de gran combate que precisa el momento histórico nuestro pero a pesar de ello, no podría negarse un tono personal novedoso que la hace levantarse. Aun cuando su labor no traiga novedades en el color y la forma, y sintiendo que su invención no es grande, creemos que Ximena Cristi deja una impresión de honradez plástica, ya que no se ha dejado seducir por recursos modernos periféricos, que hacen brillar con dignidad. Creemos, eso sí, que su labor se resiente, en ocasiones, por imperfecciones técnicas y cierto afán de insistir en temas demasiado pobres de color y forma.

Donde la artista revela su mayor calidad es en aquellos interiores con sillones y algunas naturalezas muertas con jarrones, en especial una con caballete, que además de mostrar originalidad temática, tienen diestra solución de oficio. Su paleta cargada de verdes terrosos, cálidos castaños y blancos marfileños, alcanza expresividad y ambiente de recogida intimidad en una naturaleza muerta con osamenta de buey, tal vez su mejor trabajo, tanto por la solución técnica como por la originalidad temática en que se ha aprovechado lo puramente plástico que ofrece. Ximena Cristi, todavía en actitud de estudio y rondando en lo que pueden ofrecerle el paisaje y el hombre de Chile, está por entregar lo mejor de su arte.

R. B.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

En combates aislados, húngaros siguen luchando por su libertad

Janos Kadar anunció que la revolución había sido sofocado, pero admitió que aún se combatía

VIENA, 11. (UP).— Los comunistas húngaros dijeron esta noche, que la lucha contra los rebeldes continuaba todavía a última hora de hoy y añadieron que el país sufría una grave carestía de alimentos y materias primas.

La estación de Radio de Budapest, informó que se estaba luchando cerca de Gyoer, en la carretera principal entre Budapest y Viena.

Añadió que continuaban las "perturbaciones" en Vac, ciudad del Danubio, situada al norte de Budapest, donde las tropas del Gobierno lucharon contra bandas de rebeldes armados.

La radio comunista admitió que proseguía la lucha después de haber transmitido el discurso de Janos Kadar, Jefe del Gobierno, en que éste afirmó que la rebelión había sido aplastada.

"En muchos lugares del país —dijo también la emisora— son tan escasos los alimentos y las materias primas, que las fábricas no pueden trabajar."

Reveló que la escasez de carbón, gasolina y productos de petróleo se ha hecho particularmente aguda.

La radio anunció que se había formado ya la primera compañía de una nueva fuerza especial de policía que guardará los edificios, impedirá el sabotaje y mantendrá el orden.

La fuerza, constituída exclusivamente por oficiales del Ejército, se denomina "unidades ejecutivas revolucionarias".

La radio dio a conocer el número del teléfono de los cuarteles de estas "unidades" y pidió a la población que llamara allí para impedir los saqueos y poner fin a las nuevas luchas que puedan producirse.

VIENA, 11. (UP).— El Primer Ministro comunista de Hungría, Janos Kadar, afirmó hoy que había sido vencida la revolución anticomunista, pero admitió al mismo tiempo que todavía se sigue luchando en lugares aislados y que el país se ve amenazado por el hambre.

Kadar hizo esas declaraciones al hablar por Radio Budapest, que está en poder del régimen rojo de Hungría, al cumplirse una semana de la sangrienta intervención armada soviética que lo llevó al poder.

"El abierto levantamiento en todo el país y en la capital —dijo Kadar— ha sido sofocado."

Agregó que en Budapest y en el noreste de la nación "pequeños grupos armadas y personas con armas siguen alterando el orden público con tiroteos esporádicos".

"La paz y el trabajo productivo —prosiguió— se han reanudado casi por completo en todo el país, pero no completamente en Budapest, donde grupos armados se esconden en sótanos durante el día y salen subrepticiamente por la noche."

El jefe comunista reveló más adelante que el jueves por la noche habían sido saqueados varios depósitos y tiendas. Añadió que esa misma noche el Hotel Royal, uno de los más grandes de Budapest, había sido incendiado y que las grandes tiendas de ramos generales Gutman también fueron saqueadas.

"Pero —agregó—: el Gobierno confía en que dentro de dos o tres días cesarán los disturbios nocturnos."

En cuanto a la situación planteada por la falta de víveres en Budapest, Kadar declaró que es "muy difícil", pero que en estaciones de la frontera hay esperando su transporte grandes cantidades de alimentos enviadas por países satélites. Kadar no mencionó para nada la ayuda de la Cruz Roja Occidental.

Al describir la situación en Budapest, el Jefe del Gobierno húngaro reveló que "muchas casas han sido destruídas. Las fábricas y las minas se ven trabadas en sus labores por la escasez de materiales".

Kadar atribuyó la rebelión iniciada el 23 de octubre último a "los errores de la camarilla Rakosi" (Matyas Rakosi fue depuesto del cargo de jefe del Partido Comunista húngaro); las masas húngaras, dijo Kadar, "no quisieron derrocar a la democracia popular, sino fortalecerla y reformarla".

Luego admitió con franqueza que un gran porcentaje de los insurgentes armados son "defensores del sistema socialista, pero también trabajaban fuerzas contrarrevolucionarias que avanzaban más y más hacia el primer plano para derribar al orden socialista e implantar de nuevo el sistema capitalista".

Añadió que "esas fuerzas obligaron constantemente al Gobierno de Imre Nagy a inclinarse más a la derecha. Al final, hubiesen expulsado del Gobierno al mismo Nagy. Su propósito verdadero fue revelado por la reaparición política del Cardenal Jozsef Mindszenty".

Kadar afirmó que la mayoría de la juventud húngara no tomó parte en la rebelión, la cual, añadió, fue provocada por penados puestos en libertad y agentes del ex regente, almirante Nicolás Horthy, que "asechaban en la frontera y desencadenaron el terror blanco".

Durante la primera fase de la rebelión, agregó, cientos de comunistas "fueron brutalmente masacrados" en la zona al oeste del Danubio, en la parte meridional del Condado de Bacs y en las regiones de Gyoer y Sopron. Dijo que los rebeldes atacaron la sede del Partido Comunista en Budapest con artillería y ahorcaron a miembros de la agrupación, colgándolos de árboles de los bosques de Budapest.

"El Gobierno de Nagy —afirmó— no tuvo energía para oponerse a eso y abrió el camino a las tropas contrarrevolucionarias. Pero debo decir que ni Imre Nagy ni sus colaboradores, apoyaron al sistema contrarrevolucionario. Pero cometió el error de no informar al pueblo para seguir la corriente patriotera y pedir que se resistiera a la Unión Soviética."

Kadar declaró que ha formado su Gobierno "sobre la base del orden democrático del pueblo".

Prometió que tan pronto se restablezca el orden reanudara las negociaciones con los soviéticos para que retiren sus tropas de Hungría.

A este respecto dijo: "Los que exigen que se retiren primero las tropas soviéticas están ayudando a la contrarrevolución y facilitando la pérdida de la libertad, porque entonces los colonizadores imperialistas impondrían su yugo a Hungría".



Cardenal Mindszenty, quien pide ayuda inmediata para salvar a Hungría de la esclavitud comunista.

"La opresión aumentará si las Naciones Unidas no nos salvan", afirma el Cardenal de Hungría

BUDAPEST, 4 (Retrasado) (UP).— (Por RUSSELL JONES).— El Cardenal Josef Mindszenty confirmó hoy que los comunistas le torturaron física y mentalmente durante su cautiverio.

"Es un milagro que esté aquí —dijo— y que sea quien soy".

(Mindszenty hizo esa declaración en una entrevista que se celebró en la Legación de los Estados Unidos, poco después de haberse refugiado en ella, huyendo de los rusos).

El Primado de la Iglesia de Hungría tiene 64 años. Los últimos ocho estuvo prisionero de los comunistas.

El Cardenal manifestó: "Sufrí torturas en el cuerpo y en el alma", a manos de la "AVH" (Policía Secreta).

Se negó, sin embargo, a dar detalle alguno sobre su detención — ocurrida el 26 de diciembre de 1948— y sobre el proceso que la siguió.

(Los rebeldes pusieron en libertad al Cardenal el 31 de octubre. Estaba prisionero en el castillo de Felsoepeteny, bajo guardia de la Policía Secreta. Del castillo se trasladó al Palacio Arzobispal de Budapest. El Gobierno del "titoísta" Imre Nagy declaró que la acusación fue "ilegal" y el proceso, "nulo e inválido".

(El Tribunal comunista le hace "culpable" de delito de espionaje y traición en febrero de 1949, después de haber "confesado".

Antes de refugiarse en la Legación firmó un contrato con una revista norteamericana para la cual escribirá, por 250.000 dólares, una serie de artículos en los que narrará la historia de su vida.

Dijo que estaba escribiendo un "informe detallado de estas cosas, que son indescriptibles y no puede siquiera imaginar el individuo normal".

El Cardenal pidió ayuda para su país.

"La opresión aumentará —afirmó— si las Naciones Unidas no nos salvan".

"Lo que se necesita —continuó— es que el secretario general de las Naciones Unidas (Dag Hammarskjold), venga a Budapest hoy y no mañana. Ha habido muchas votaciones y mucha oratoria. Lo que ahora se necesita es acción.

"Los rusos se han mofado de las Naciones Unidas. Cada tiro que disparan va dirigido contra las Naciones Unidas".

Denunció al Gobierno de Janos Kadar por permitir que "los rusos sacrifiquen a los húngaros".

"Pero como Primado de la Iglesia —añadió— no es mi deber aprobar a Gobierno alguno. No tiene, por otra parte, objeto práctico alguno hablar sobre este asunto porque todos los miembros del Gobierno legal (el de Nagy), excepto dos, están en manos de los rusos". (Los dos eran Anna Kethly, dirigente social demócrata que llegó a Nueva York e Istvan Bibo, Ministro que cuando Mindszenty hizo esa declaración se mantenía encerrado en sus habitaciones del Parlamento).

(Desde que se refugió en la Legación norteamericana, el Cardenal ha vivido y dormido en la oficina particular del Ministro Thomas Lailes, en ella celebra misa el 5 de noviembre para los empleados de la Legación y los corresponsales norteamericanos. Mindszenty pasa el tiempo meditando, orando y escribiendo artículos para la revista).

EMBAJADOR SIRIO ABANDONO FRANCIA

PARIS, 11. (U. P.)— El Embajador de Siria en esta capital, Assad Mohassen, partió hoy de viaje a Damasco, luego de hacer la sombría predicción de que "las cosas" están empeorando en el Medio Oriente. Se están haciendo más tensas.

Siria rompió sus relaciones diplomáticas con Francia la semana pasada, a raíz de la intervención francesa en el área del Canal de Suez.

Despidieron al Embajador, en el momento de su partida, el Embajador egipcio, Kamal Eddine Abdel Nabi, quien se dirigirá mañana en avión a Ginebra, y el Encargado de Negocios de Pakistán, Mohammed Chowdhury. Pakistán se ha encargado de presentar los intereses de Siria en Francia.

Sanciones económicas de EE. UU. se temen en París si no hay pronto cese del fuego

Correspondencia de Juan Walker desde la capital francesa

PARIS, noviembre.— (Por Juan A. Walker, corresponsal especial de LA NACION).— Por el momento el "hombre de la calle" en París no se siente profundamente afectado por los acontecimientos internacionales, excepto en dos aspectos que le atañen directamente: el posible racionamiento de la gasolina (a los hombres) y la escasez de algodón de fibra larga (a las mujeres). Las estadísticas señalan, en lo que respecta a los carburantes, que Francia recibió 12 millones de toneladas de petróleo crudo procedentes de Arabia Saudita, Irak, Roweit, Katar y las islas de las Sondas, a través del Canal de Suez, hoy obstruído en varios sectores. (Inglaterra recibió 20 millones de toneladas en la misma época.) En lo que se refiere al algodón de fibra larga —que es irreemplazable en la fabricación de telas de primera calidad y afecta a las elegantes y "midinettes" de París por igual— Francia compró en Egipto por valor de 13 mil 400 millones de francos y en septiembre último adquirió 1.800 toneladas de fibra larga, pese a la tensión existente. Dicen los entendidos que ahora sólo pueden adquirir ese mismo tipo de algodón en Perú, Sudán o EE. UU. Pero, ¿y los dólares? ¿Abrirá los créditos suficientes Washington, si prosiguen las hostilidades? Ya hay amenazas veladas del Departamento de Estado en el sentido de aplicar sanciones económicas a Israel. Gran Bretaña y Francia, en caso que no "cese el fuego" en breve tiempo más en el Cercano Oriente. En ese caso, pueden tornarse graves las perspectivas para los Gobiernos de Eden y Mollet, quienes están dispuestos a llegar hasta los últimos extremos, antes de ceder en una posición que consideran justa y honorable.

A París y Londres les esperan días de prueba y horas angustiosas, similares a las pasadas hace 16 años y que creyeron terminadas para siempre.

NO HAY ALZAS.— Sin embargo, el costo de la vida no ha experimentado alzas en estos últimos 15 días. No se especula, ni se guardan en bodega los artículos de primera necesidad. Se come bien y "a la francesa" con vino y queso por $ 600 chilenos. Hoteles limpios y centrales fluctúan entre $ 1.000 y $ 1.500 diarios. Teatros, cabarets y "boites" están llenos noche a noche y las "famosas" de los Campos Elíseos, la Madelaine y los Grandes Boulevards, aún "invitan" al transeunte con cara de turista a que las acompañen por tres mil francos "la canua".

EL COMUNISMO FRANCES. — Ultimamente he estado visitando el mercado de París (Les Halles) donde dejé muy buenos amigos hace 12 años, durante la liberación de Francia. Para ellos soy el compañero de horas gratas y el "chileno" al que tanto le deben. Después de las faenas del día nos sentamos en el bar de Robert Vattier, y frente a sendas botellas de vino de Anjou y Beaujolais me hablan de la Francia querida, de los hombres que la dirigen, el pasado, el presente, el futuro.

Tienen frases maliciosas para todos y se refieren al "viejo" Thorez como si fuese un mueble antiguo, reliquia del pasado, relegado al desván. "¡Oh, la, la, ce vieux lá, está pasado de moda, chileno!" me dice una comerciante en berros y champignones, mientras ríe de buena gana con gran movimiento de redondeces. "Hace tiempo que entregó el poder a su esposa, ahora diputado. Los rojos actúan desorientados y sus jefes son casi desconocidos para la mayoría de la población: me informa un robusto carnicero, haciendo amplios gestos.

Algo hay de verdad en estas expresiones populares, sin embargo, estos comunistas franceses, "pasados de moda", stalinianos y enemigos de los socialistas de Guy Mollet, mejoraron sus posiciones en las elecciones cantonales de Tours, Seine et Oise y Nantes, realizadas después de los acontecimientos de Polonia. Aumentaron sus votos de 33,6% a 38% en relación con 1955. Sus electores son fieles y aún conquistan adeptos entre los indecisos.

TRIUNFO SOCIALISTA. — Para aclarar un poco esta divergencia entre lo que piensa el "hombre de la calle" y los resultados en estas pequeñas elecciones, debemos tomar en consideración el ostracismo en que ha caido el comunismo francés después de las hostilidades en el Cercano Oriente y la revuelta de Hungría. El aumento electoral —según dicen círculos políticos de París— se debe a las órdenes impartidas por el Comité Central del P. C., para que ninguno de los miembros del Partido se abstuviera, debiendo presentarse a las urnas en masa y sin excepciones.

Quiere decir entonces que los rojos demostraron todo su poderío y obtuvieron una leve mejoría. No obstante, quienes salieron airosos de la prueba y por encima de los comunistas, fueron los socialistas de Mollet, quienes saborearon un éxito de más del 50% del electorado.

Es así, entonces, que cuando se produjeron los hechos en Egipto, pudo contar el Gobierno que preside Guy Mollet, con un gran voto de confianza, aún de los de la extrema derecha cuyo vocero "Le Monde" tuvo frases quemantes contra el ultimátum franco-británico.

Los socialistas franceses —contrariamente a sus colegas ingleses— cada día ganan más el favor de la opinión pública y se mantienen sobre bases sólidas. Su actual jefe, —en reemplazo de Mollet mientras actúa como Primer Ministro de Francia—, Pierre Cornosin, al ser entrevistado por este corresponsal, no cabía en sí de satisfacción al enumerar las distintas fases de la política seguida con tanto éxito y al destacar el apoyo nacional y extranjero que había recibido. (Leer entrevista cablegrafica enviada a LA NACION".)

"Ahora la batalla política continuará sin titubeos", dice Mollet, y "esperamos una férrea unidad en torno al Gobierno de todos los sectores, excepto del comunismo, cuyo zigzagueo todo el mundo conoce.

EL DRAMA HUNGARO. — Las heroicas acciones libradas por los húngaros siguen provocando la admiración de este París cosmopolita e indiferente. Las Naciones Unidas y sus condenas, lo hacen sonreir irónicamente. Hablan de ese "gran teatro mundial —que sólo puede de estrenar "grandes obras" muy de tarde en tarde,— como de una cosa lejana que no les incumbe, ni les molesta. La prensa, radio, televisión y cine vibran con dramatismo frente a esa lucha sangrienta en Budapest, Gyoer, Komarow o Esztergom. Se informa con detalles y nosotros los corresponsales, corremos de estación en estación y aeródromo en aeródromo, para hablar y saber algo más por boca de los refugiados que llegan. Siempre es lo mismo; muertos, destrucción, miseria, traición y unos ojos grandes y asombrados que miran sin comprender bajo unas mechas lacias de un rubio sucio. Quise hablar con una mujer que tenía dos guaguas en los brazos. No comprendía, ni inglés, ni francés. Por sus ojos caían dos regueros de lágrimas. No sollozaba. Solamente caían las lágrimas y ni una convulsión agitaba su cuerpo.

Me alejé de ella con la cabeza gacha y sonándome fuerte, para ocultar mi turbación.

J. W.

El XI período de sesiones de la Asamblea de la NU se inicia hoy

NACIONES UNIDAS, 11 (U. P.).— (Por Bruce W. Munn).— La Asamblea General de las Naciones Unidas continuará debatiendo los problemas de Hungría y el Medio Oriente en su Undécimo Período Ordinario de Sesiones que comenzará mañana.

Los delegados de los 76 países miembros de las Naciones Unidas —todos los cuales han participado en las sesiones urgentes que ha celebrado la asamblea durante las dos últimas semanas—, debatirán un temario que contiene 71 asuntos en una serie de reuniones que probablemente durarán hasta la Semana Santa.

Las sesiones extraordinarias terminaron ayer con el traslado del debate sobre la "situación" de Hungría y el Medio Oriente a las sesiones de la asamblea ordinaria.

El traslado se hizo en forma tal que podrá reanudarse el debate sobre cualquiera de esos dos países en cualquier momento.

Las Naciones Unidas están tratando de obtener permiso de los comunistas para enviar una comisión dictaminadora a Hungría. Tratan también de organizar una fuerza internacional de policía que alivie la tensión en el Medio Oriente.

El Secretario General, Dag Hammarskjold, encargó al Subsecretario Económico y Social, Philippe de Seymes, organizar el socorro de las Naciones Unidas a Hungría, bajo la presunción de que los comunistas aceptarán la ayuda de la organización mundial de paz.

Hammarskjold encargó al Subcomisionado de refugiados, James M. Read, unificar el socorro para los anticomunistas que huyan de Hungría.

El primer asunto que debatirá la asamblea será el referente a la elección de su presidente. Se ha convenido de antemano que lo sea el Príncipe Wan, de Thailandia. Ningún país se ha opuesto a ello y su elección se considera segura.

La asamblea elegirá también a los presidentes de sus siete comisiones ordinarias.

Estas presidencias se han repartido ya entre varios países. La única sobre la cual no ha recaído acuerdo es la Comisión Especial Política. El delegado holandés C. W. Schurmann, a quien se le ofreció, no quiso aceptarla.

Otro asunto que debatirá la asamblea en una de sus primeras reuniones será el referente al ingreso de Marruecos, Túnez y Sudán en las Naciones Unidas.

Con ellos, el número de miembros se elevará a 79.

El ingreso del Japón, que dará lugar probablemente en este período de sesiones —y antes del año próximo— lo elevará a 80.

El veto soviético fue lo que impidió la entrada del Japón en las Naciones Unidas hace 11 meses. La Unión Soviética prometió aceptar esta vez la solicitud de ingreso japonesa.

CONVOY DE LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL EN HUNGRIA

VIENA, 11 (UP).— Hoy entró a territorio húngaro un convoy de la Cruz Roja Internacional formado por 15 camiones cargados con alimentos y medicamentos para los habitantes de Budapest.

Las autoridades comunistas permitieron al convoy entrar al país cerca de Sopron, a las 11 de la mañana. La caravana estuvo detenida 36 horas en la frontera austriaca, en el puesto fronterizo de Klingenbach.

Hasta ahora, los comunistas habían insistido en que los convoyes de la Cruz Roja entrasen a Hungría únicamente por territorio yugoeslavo.

Pero no se ha informado aquí por qué los comunistas cambiaron de modo de pensar.

Entre los 30 hombres que viajan en el convoy los hay de nacionalidad suiza, austríaca, alemana occidental y de otros países. Algunos de ellos son médicos.

Un representante de la Cruz Roja Internacional en Viena dijo que el permiso para que el convoy entrara a territorio húngaro fue recibido esta mañana en Viena y que los comunistas no han dado hasta ahora explicación alguna.

También dijo que es probable que mañana parta otro convoy hacia territorio húngaro.

Detalles del frustrado complot de Asunción

ASUNCION, 11 (UP). — En un mitin organizado por el Partido Colorado en el Estadio Comuneros, de esta capital, para repudiar el reciente complot descubierto por las autoridades, el Ministro del Interior, Edgard Insfran, reveló nuevos detalles del movimiento frustrado.

Dijo Insfran que el plan había sido organizado por el Partido Liberal y debía estallar el cuatro de noviembre, con el asalto de cuarteles y el asesinato, por grupos de civiles, del Presidente de la República, general Alfredo Stroessner, miembros de su Gabinete, dirigentes colorados y jefes militares. Dijo también que los jefes de la confabulación eran los coroneles Juan Manuel Garay y Alfredo Ramos, ambos residentes en la Argentina y anunció la detención de un ex capitán de apellido Peralta, quien debería dirigir el grupo encargado de asesinar al Presidente Stroessner.

Dijo que también estaban complicados en el movimiento suboficiales y soldados del Ejército, pero que un solo oficial del Ejército intervino en la conjuración.

Agregó que entre los directores militares del golpe figuraban los capitanes de Marina, Javier Ayala y Sigfredo Ayala, y el mayor Sindulfo Barreto, todos retirados. Entre los civiles complicados citó los nombres de varios miembros del Partido Liberal.

Se refirió también al directorio de esta última Agrupación, que en el momento de anunciarse el complot negociaba un acuerdo político con el Partido Colorado y dijo que si conocía la existencia del complot, estaba "traicionando" a sabiendas, y que si no lo pudo evitar, no merecía intervenir en ninguna negociación, ya que era evidente que todo el Partido Liberal estaba implicado en el movimiento".

También habló en la reunión el Presidente Stroessner, quien afirmó que "el Partido Colorado y su Gobierno hará que no se derrame esterilmente la sangre de sus hijos. Pero si nuestra paz, nuestro trabajo fecundo y nuestras obras en bien del presente y el porvenir de la nación peligran ante el avance de los desposeídos de la nación y del patriotismo, haremos que todos los hombres y todas las mujeres del Partido Colorado impongan la razón".

SOCIALISTAS HINDUES REPUDIAN LA ACTITUD REPRESIVA DE RUSIA

NUEVA DELHI, 11 (UP). — Grupos de socialistas que protestaban contra la represión soviética en Hungría y contra la política exterior del Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, rodearon hoy el edificio de la Misión Comercial soviética en Calcuta, e intentaron desfilar hacia un punto en que el Primer Ministro Nehru iba a pronunciar un discurso aquí.

No hubo lesionados en ninguno de los dos incidentes.

En Calcuta, los manifestantes dieron gritos contra Rusia y atacaron a Nehru por aceptar la línea política moscovita en el "conflicto civil" de Hungría.

En Nueva Delhi, una columna de kilómetro y medio de largo formada por "socialistas revolucionarios", se dirigió hacia un mitin de la juventud, ante el cual Nehru estaba hablando, a fin de pedirle emprender alguna acción para libertar a los izquierdistas indostanos que se hallan prisioneros de los portugueses en Goa.

Los manifestantes afirmaron que Nehru no se preocupa de lo que ocurre a los izquierdistas de Goa porque no son miembros de su partido político.

La policía contuvo a los manifestantes más o menos a medio camino del punto al cual se dirigían, y la multitud se dispersó en calma.

Nehru, que mencionó una carta del Primer Ministro ruso Nikolai Bulganin, dijo ayer, en una reunión habida en Calcuta, que las fuerzas rusas entraron en Budapest a petición del Gobierno húngaro, "para evitar que los húngaros se matasen unos a otros".

Añadió que el envío de tropa rusa a Hungría no fue materialmente diferente que el estacionamiento de tropa norteamericana en Gran Bretaña.

Ishimoto superó su record de 100 m. mariposa: 1'1''8|10

TOKIO, 11. (U. P.)— El nadador olímpico japonés, Takaship Ishimoto, superó hoy por dos décimas de segundo su propio record mundial en pileta olímpica para los cien metros, estilo mariposa, en una prueba de entrenamiento. El nadador, de 21 años de edad, cubrió la distancia en un minuto y 1,8 segundos.

Otro nadador japonés, Tsuyoshi Qamanaka, de 17 años, también alcanzó una buena marca en los 1.500 metros, con 18 minutos, 17,8 segundos, para superar por 1,2 segundos el record oficial japonés que posee el "pez volador de Fujiyama", Hironoshin Furuhashi. En los 800 metros, el tiempo de Yamanaka fue de 9 minutos y 33,1 segundos.

ELECCIONES HUBO AYER EN TRENTO

TRENTO, 11 (UP). — Cerca de medio millón de ciudadanos italianos y de habla alemana acudieron hoy a las urnas desde las primeras horas de la mañana, para elegir el nuevo Consejo Regional de la zona del Trentino-Alto Adige, en el Tirol Meridional.

En total, 471.077 electores tomaron parte en los comicios para elegir a los 38 miembros del Consejo Regional, que goza de amplios poderes de acuerdo con las disposiciones de la Constitución italiana.

No se cree que los resultados finales, que se espera tener a última hora de mañana produzcan algún cambio de importancia destacada en esta zona fronteriza, que ha llegado a convertirse en la manzana de la discordia entre Italia y Austria.

Posición soviética en Asamblea de las NN.UU.

MOSCU, 11. — (UP). — (Por Henry Shapiro). — Según observadores diplomáticos locales, el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Dmitri Shepilov, tendrá un doble objetivo en la asamblea general de las Naciones Unidas, cuyo undécimo período regular de sesiones comenzara mañana.

Ese doble objetivo es el siguiente:

1. Asumir la dirección del blo que afro-asiático contra los "agresores imperialistas" en el cercano oriente.

2. Impedir todo debate y medidas concretas de las Naciones Unidas con respecto a Hungría.

La amenaza de ayer del Kremlin de permitir que "voluntarios" soviéticos luchen junto a Egipto si no se retiran las tropas británicas, francesas e israelíes, revela cuál es el objetivo inmediato de Rusia.

Ayer el diario "Sovietskaya Rossiya" lo puso de relieve al decir: "ha cesado la lucha pero la agresión prosigue", para agregar que el proyecto de crear una fuerza policial internacional uno es más que una artimaña para quitar a Egipto el control del Canal de Suez".

Decía ese periódico que tal proyecto era una tentativa de dar a la cuestión del Canal de Suez una solución favorable para Gran Bretaña y Francia, amparadas por las Naciones Unidas

Se cree que Shepilov presentará un proyecto de resolución en el que pedirá el castigo de los "criminales de guerra" que culpa de las hostilidades en el Medio Oriente. Hace dos días el jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchw pidió tal castigo en un discurso.

En cuanto a la cuestión húngara "Pravda" dice que será una violación de la carta de las N. U. debatir tal asunto por ser una cuestión puramente interna de Hungría. Otros diarios soviéticos declararon que ese debate no es más que una tentativa de "desviar la atención de las agresiones imperialistas a Egipto".

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Más de 500 millones de dólares en armas envió Rusia a Egipto y Siria

LONDRES, 11.— (UP.)— Rusia envió a Egipto y Siria armamentos por un valor de casi 500 millones de dólares con el propósito de extirpar la influencia de Occidente y apoderarse del Medio Oriente, según se denunció esta noche en fuentes oficiales británicas.

"La presencia en Egipto de gran número de armas y técnicos provenientes del bloque soviético facilita indudablemente la formación de unidades soviéticas en ese país", añadieron.

Esta denuncia fue hecha en momentos en que, según fuentes fidedignas, el Gobierno británico prepara la publicación de un "libro blanco", en el que acusará documentadamente al Presidente Gamal A. Nasser, de haber estado preparando una invasión en gran escala de Israel, con armas soviéticas y la complicidad de otros Estados árabes.

Las fuentes oficiales antes citadas dijeron que está ya claro que Moscú quería usar a Nasser como "instrumento" para apoderarse del Medio Oriente y todos sus recursos.

Los envíos de armas soviéticas "revelan hasta qué punto estaba Rusia dispuesta a utilizar al coronel Nasser y, en grado menor, a Siria para penetrar en el Medio Oriente, extirpar la influencia occidental y reemplazarla por la suya propia".

Según estas fuentes oficiales, Rusia envió a Egipto en el último año equipos militares por valor de, por lo menos, 150.000.000 de libras esterlinas (420.000.000 de dólares).

En el mismo período, los rusos enviaron a Siria materiales de guerra por valor de no menos de 20.000.000 de libras (56.000.000 de dólares).

El equipo enviado a Egipto incluía por lo menos 50 bombarderos a reacción Ilyushin 28; por lo menos 100 cazas a reacción Mig; unos 300 tanques pesados y livianos y más de 100 vehículos blindados para el transporte de tropas; entre 400 y 500 cañones de diversos calibres; numerosos lanzacohetes, minas, equipos de radar y radio y otros.

Una fuente oficial británica dijo que la cantidad de armas y técnicos enviados a Egipto sugiere que Moscú pensaba enviar a ese país la fuerza de "voluntarios" con que ahora amenaza aún antes de la invasión anglo-francesa.

"Parece evidente que rusos y egipcios habían arreglado las cosas en forma que el envío de "voluntarios" era una posibilidad obvia —dijo—. Había allí probablemente más equipo que el que Egipto podía usar, más que el que Egipto había pagado."

El mismo informante oficial dijo que la Armada egipcia había recibido dos destructores, cuatro barreminas, entre quince y veinte torpederas y otros barcos menores, aparte de uno o más submarinos.

Las armas suministradas a Siria comprendía, por lo menos, cien tanques medianos, 100 vehículos blindados de transporte de tropas, de 50 a 100 cañones automotores, 100 cañones de otros tipos y muchas otras armas y equipos menores.

Siempre, según las fuentes oficiales británicas citadas, debe tenerse en cuenta que Rusia seguirá enviando armas a Egipto y otros países árabes.

Egipto no usó su fuerza de bombarderos en la última semana y, aunque muchos de esos aviones fueron destruídos en sus bases por la aviación anglo-francesa, muchos otros fueron enviados al refugio de los aeródromos de Arabia Saudita y Siria.

"El plan soviético era establecer un ejército en el Medio Oriente, utilizando un pseudo grupo de voluntarios", añadieron.

La presencia de más de mil técnicos comunistas en Egipto y la acumulación de armas en ese país habría permitido "una rápida expansión" de la fuerza soviética inicial, dijeron.

"El plan, al parecer, consistía en destruir primero a Israel y luego dominar a todo el mundo árabe según las fuentes. Para los rusos. Nasser era obviamente un instrumento.

"Las unidades soviéticas se podrían formar muy rápidamente en Egipto. Los "voluntarios" encontrarían listas, esperándolos, las armas con que están familiarizados."



Coronel Gamal A. Nasser, acusado por Gran Bretaña de haber estado preparando invasión de Israel, con armas soviéticas.

Valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 11 (UP). —Los papeles chilenos estuvieron ligeramente más bajos durante la semana, en la Bolsa de Valores, de Londres.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta declinaron 1 1/4, para cerrar a 35 1/4 libras esterlinas; las acciones preferidas del mismo ferrocarril subieron un punto para cerrar a 50 1/2 libras esterlinas.

Los debentures del ferrocarril del Norte chileno bajaron 3 1/2, para cerrar a 45 libras esterlinas, y las Taltal subieron 6 peniques, para cerrar a 11 chelines.

Las Anglo-Lautaro bajaron 1 chelín 10 1/2, para cerrar a 76 chelines 3 peniques, y las Tarapacá bajaron 6 peniques, para cerrar a 3 chelines.

Los bonos del Gobierno chileno no sufrieron cambio y cerraron a 37 libras esterlinas.

Los húngaros mataban cuando podían matar y morían cuando debían morir

(La información que sigue la escribieron Russell Jones, de la United Press; Endre Marton, de la Associated Press; y Ronold Farquhar, de Reuter. Se recibió hoy directamente de Budapest, utilizando medios de transmisión que deben permanecer secretos. Es el primer despacho enviado directamente desde la martirizada capital de Hungría desde el ataque soviético del 4 de noviembre.)

BUDAPEST, 11 (UP).— Los rebeldes húngaros continuaron luchando hoy por la libertad contra las fuerzas soviéticas, a pesar de la aplastante superioridad de éstas.

Al mismo tiempo, el Presidente del Gobierno títere, Janos Kadar, se reunió con Imre Nagy, el jefe del Gobierno depuesto el domingo pasado por el Ejército Rojo, con el objeto de ganar mediante este esfuerzo desesperado el apoyo popular.

Los insurrectos de Dunapentele (antes Stalinvaros) rechazaron los fuertes ataques que lanzaron contra ellos la infantería y los tanques soviéticos, y amenazaron con dinamitar, como último recurso, las grandes fábricas de acero de la ciudad.

En Pecs, cerca de la frontera yugoeslava, los obreros de las minas de uranio y de las fábricas continuaron la lucha, a pesar de que los soviéticos les enviaron un ultimátum para que se rindiesen, so pena de ser aniquilados.

En Ujpest, suburbio de Budapest, otro grupo de nacionalistas se mantenía firme, a pesar del intenso cañoneo y de los continuos ataques de las fuerzas soviéticas.

Los nacionalistas de Ujpest tienen alguna artillería. Los tanques rusos destruyeron por completo dos filas de casas habitaciones de trabajadores, a ambos lados de una calle de este distrito industrial.

Pero en la capital húngara propiamente dicha —donde Kadar se reunió con Nagy y con el ex Ministro de Estado Geza Losonczy— la lucha continuaba solamente en la isla de Csepel, lugar en que se encuentra la concentración industrial más grande del país.

Los obreros nacionalistas se atrincheraron en una de las grandes fábricas de la isla e incendiaron 14 tanques rusos ayer sábado, después de rociarlos de petróleo y gasolina, sirviéndose de mangueras.

Nada se pudo saber de la conferencia entre Nagy y Kadar, excepto, que había comenzado.

El discurso que pronunció Kadar esta mañana convenció a todos, sin embargo, de que Nagy se estaba negando —por lo menos hasta ese momento— a colaborar con el Gobierno actual que llegó al poder, según gráfica expresión del hombre de la calle, "montado en un tanque ruso".

Kadar dijo en su discurso, entre otras cosas, que la debilidad de Nagy fue "un grave pecado político, porque abrió el paso a los revolucionarios", pero añadió que esa "no fue ciertamente la intención de Nagy".

A pesar de que en Budapest propiamente dicho terminó el derramamiento de sangre después de cinco días de desesperada resistencia nacionalista, los ciudadanos de la capital no se daban por vencidos.

Ateridos, muertos de hambre, sin esperanza de que les llegara auxilio alguno del exterior, continuaban negándose todavía esta mañana a colaborar con Kadar y con Moscú.

Sólo algunas tiendas de comestibles permanecen abiertas. Los hornos de las fábricas están fríos y la vida económica de la capital se ha paralizado por completo.

Los húngaros lucharon casi sin más armas que su valor. Mataban cuando podían matar. Morían cuando tenían que morir. Ni dieron ni pidieron cuartel.

Aplastados por los gigantescos tanques, perseguidos por los cañones de la artillería gruesa, inferiores en la proporción de diez a uno, los húngaros no tenían más ventaja que la que les daba su conocimiento del trazado laberíntico de la ciudad.

Abandonados a su suerte por los occidentales, prefirieron la muerte a la rendición.

El viernes por la noche expiró el ultimátum final del comandante en jefe de las tropas soviéticas.

El ultimátum advertía a los patriotas que se dispararía contra ellos sin advertencia previa si no deponían las armas.

Pero hoy todavía hay húngaros muriendo por su patria, convencidos de que Hungría puede y debe ser libre.

La resistencia continuaba hoy por la mañana, pero los que la continuaban estaban condenados a la muerte. Un solo disparo de un tirador aislado —y son pocos los tiradores aislados con vida— atraía sobre sí una descarga cerrada de una gran concentración de tanques, cañones y armas automáticas.

Para eliminar a un fusilero húngaro, los soviéticos destruían a veces un edificio entero de viviendas o de oficinas, en los cuales morían docenas de personas.

El aspecto que presentan las calles de casi todos los barrios de Budapest es indescriptible. Nada vieron estos tres corresponsales durante la Segunda Guerra Mundial que pueda igualar en destrucción el horror del aniquilamiento de Budapest.

Esta ciudad —hermosa hace sólo unas cuantas semanas— ha sido castigada como nunca lo ha sido otra alguna desde que Ghengis Khan convirtió a Samarcanda en un inmenso montón de ruinas.

No se ha dado ningún informe oficial sobre el número de personas que han muerto desde que los soviéticos lanzaron su traidor ataque hace siete días, pero algunos lo calculan en 20.000.

Alguien pidió al depósito central de cadáveres permiso para sacar los restos mortales de alguien. En el depósito se informó que había 12.000 cadáveres del día anterior. Eso fue el 8 de noviembre.

La única bandera blanca que han visto estos corresponsales en Budapest fue la que izó la semana pasada un grupo de miembros de la "A.V.H." (policía secreta), para rendirse a sus enfurecidos compatriotas durante los pocos días de libertad y democracia de que gozó este país.

Miles de banderas con los colores rojo, blanco y verde del emblema nacional de Hungría ondean hoy al aire.

Ni una sola tiene el escudo de armas impuesto por el odiado régimen comunista.

La mayoría está cruzada ahora por una cinta negra de luto.

A la espontánea manifestación de orgullo nacional acompañaron muestras de afecto hacia los occidentales, que hicieron enrojecer de vergüenza a todos los norteamericanos y británicos.

Las multitudes, que hacían cola ante las panaderías y tiendas de comestibles prorrumpían en aplausos y vítores, todavía hoy —a pesar de hallarse bajo los cañones de los tanques soviéticos—, cada vez que aparecía en la calle un automóvil con la bandera de un país de Occidente.

Un corresponsal occidental contestó a la inevitable pregunta "¿Cuándo nos ayudarán ustedes?" diciendo en mal alemán: "Yo solo nada puedo hacer."

Una anciana se le acercó, le dio unos cuantos golpes en la espalda y le dijo: "Sí, lo sabemos. No te culpamos."

Ningún occidental de Hungría tiene hoy motivos para sentir orgullo.

En helicópteros fueron salvados dos hombres aislados en un témpano

LONDRES, 11 (U. P.).— El Almirantazgo informó que dos de cuatro hombres aislados en un témpano de hielo durante varias semanas fueron salvados por helicópteros en el Acéano Antártico.

Los otros dos cruzaron a pie el témpano y llegaron a sus bases en la isla Lent antes de que el hielo se quebrase y comenzara a flotar a la deriva.

La fragata "Protector" informó por radio al Almirantazgo que el salvamento fue hecho el viernes por los dos helicópteros de la nave que recogieron a los hombres cuando el témpano se hallaba frente a la Isla Roux.

Tiroteo de cuatro horas hubo en el Canal de Suez

PORT SAID, 11. (U. P.)— Las fuerzas anglo-francesas soportaron estoicamente durante tres horas el fuego que se les hizo hoy desde las líneas egipcias, pero al final perdieron la paciencia.

Una hora completa de fuego desde el lado anglo-francés restableció la calma en el Canal de Suez.

No hay noticias de que el fuego de los egipcios a través de la tierra de nadie haya causado bajas en las líneas aliadas.

Los agentes de las Naciones Unidas que debían llegar anoche para velar por el mantenimiento del alto el fuego no se presentaron todavía en el cuartel general anglo-francés en Port Said.

En el cementerio, los sepultureros trabajan sin descanso para enterrar los cadáveres que se acumulan constantemente.

Aproximadamente la mitad de la fuerza policial de Port Said ha reanudado ya sus tareas, y hay otros servicios públicos esenciales que funcionan precariamente, pero todavía hay una grave escasez de alimentos, agua potable y energía eléctrica.

Las autoridades egipcias hacen ingentes esfuerzos, pero hasta el momento sin éxito, por recuperar los miles de fusiles y pistolas que fueron distribuídos sin discriminación cuando la ciudad se preparaba para recibir el asalto anglo-francés.

La semana pasada, camiones militares egipcios circularon por las calles distribuyendo armas a hombres, mujeres y hasta niños, pero sin enseñarles el manejo. El resultado fue que no pocos de los improvisados guerrilleros se hirieron o mataron ellos mismos tratando de aprender a disparar.

Un tren-hospital egipcio llegó ayer para evacuar a los civiles heridos, pero pocos han aceptado marcharse. El tren sigue esperando en Port Said.

En el plano oficial, los británicos esperan impacientes la llegada de los inspectores de las Naciones Unidas para que impongan la calma en la tirante zona entre el Canal y el Qantara, donde se encuentran atrincherados los ejércitos antagónicos.

En las líneas avanzadas, sin embargo, los soldados británicos y franceses, disgustados por la orden de cese del fuego que "no nos dejó terminar la tarea", proclaman abiertamente el deseo de que los egipcios reanuden la lucha.

El tiroteo de cuatro horas producido esta mañana no tuvo envergadura suficiente, sin embargo, para que británicos y franceses reanudaran su embestida.

Los egipcios abrieron el fuego con fusiles y ametralladoras, pero los paracaidistas que vigilan en las posiciones avanzadas se atuvieron a las órdenes y soportaron las balas en silencio.

Después de tres horas, sin embargo, la paciencia se agotó y los británicos comenzaron a responder con ráfagas de armas cortas. La respuesta continuó durante una hora, hasta que los egipcios captaron su significado y suspendieron el fuego.

Mientras tanto, los anglo-franceses ya han puesto manos a la tarea de limpiar la entrada del Canal de Suez, obstruída por los buques y grúas que hundieron los egipcios antes de retirarse.

El jefe de las fuerzas aliadas, general Sir Hugh Stockwell, espera ahora la llegada del mayor general canadiense Edson Burns, comandante de la fuerza de las Naciones Unidas que debe reemplazar a los anglo-franceses en la boca del Canal de Suez.

El comando aliado ya ha comenzado a mover sus fuerzas —Stockwell dijo que se trataba de un "reagrupamiento"— enviando tropas de infantería francesa a reemplazar a los comandos y paracaidistas que soportaron el mayor peso de la lucha en la última semana.

ACCION SOVIETICA TEMEN EN POLONIA

VARSOVIA, 11 (UP).— Los persistentes rumores de que Rusia está concentrando numerosas divisiones en la frontera oriental de Polonia, ha hecho de que se propaguen los temores de una inminente acción soviética para aplastar a la nueva forma de Gobierno que se ha dado Polonia.

Los rumores sobre esas concentraciones de tropas no han tenido confirmación oficial, pero muchos polacos temen lo peor.

La nación no ocultó ni oculta su simpatía hacia los húngaros.

Entretanto, y aparentemente para ayudar al Gobierno a contener la efervescencia del sentimiento popular, la prensa sigue omitiendo todo comentario sobre los sucesos de Hungría.

Fue derribado avión nacionalista chino

TOKIO, 11 (U. P).— Cazas comunistas chinos derribaron hoy un avión nacionalista chino —dijo Radio-Pekín— que llevaba nueve militares a bordo, entre oficiales y soldados, pasajeros unos y tripulantes otros.

La emisora manifestó que el avión cayó frente a la costa de la provincia de Chekiang, cerca de Hsiao Shan, en la región de Mangchow.

La estación de radio dijo también que después se rescataron de entre los restos del avión los cadáveres de las nueve personas que iban a bordo.

El avión fue derribado —afirmó la radio— después de haber entrado en territorio comunista.

DRAMATICA CRISIS DE AGUA POTABLE

VALPARAISO.— La crisis del agua potable que se avecina nuevamente sobre Valparaíso, son motivo del agotamiento de las últimas reservas del Lago Peñuelas, que abastece la mayor parte de la población, quedó prácticamente demostrada con el gran incendio que redujo a cenizas un conjunto de seis casas en el Cerro Mariposa, anteayer.

El agua, además de su escasez, en los grifos a donde llegaba no alcanzaba a tener presión suficiente, lo que hizo aún más dramática la lucha contra el ígneo elemento.

La Intendencia de Valparaíso y la Municipalidad, en concurso con los Servicios de Obras Sanitarias, se encuentran afrontando desde ya las medidas de emergencia que habrá que utilizar en un futuro muy cercano para poder abastecer de agua a la población.

El agua embalsada en el Lago Peñuelas sólo alcanzará para abastecer el consumo hasta mediados de diciembre.

RESTOS DE DOS DAMAS CHILENAS TRAE EL "ANGAMOS"

VALPARAISO.— Con los restos de la artista chilena Diana Ross, fallecida en forma trágica en Londres, y los de la señora Yolanda Arriagada de Valenzuela, esposa del Adicto Naval de Chile en Francia, también fallecida trágicamente en un accidente automovilístico, regresará al país el transporte "Angamos", de la Armada Nacional, procedente de Hamburgo, donde durante seis meses fue sometido a importantes reparaciones y transformaciones, entre ellas, la principal, el de sus sistemas de carbón por el de petróleo.

El "Angamos" llegará a Valparaíso en la primera quincena de diciembre, y transportará carga de Europa para diversos países intermedios de su viaje.

Varios chilenos viajan en esta nave, debidamente autorizados, habiendo pagado sus pasajes de sus propios peculios.

EL "ESMERALDA" A TALCAHUANO

VALPARAISO.— A Talcahuano zarpará esta semana el buque-escuela "Esmeralda", con el objeto de carenar fondos y recorrido general, al dar término a sus comisiones del viaje extraordinario que ha cumplido a la Isla de Pascua.

AGUA PARA LOS CERROS PORTEÑOS

VALPARAISO.— En prevención de la escasez total de agua potable que se avecina, por estar próximas a agotarse las reservas del Lago Peñuelas, que abastece el más extenso sector alto de Valparaíso, el Municipio ha construído numerosos estanques en los cerros, a fin de almacenar el precioso elemento que servirá para el consumo de los habitantes una vez que haga crisis el problema.

La Dirección de Obras Sanitarias informará a petición de la Alcaldía cuándo estima que será necesario poner en servicio estos estanques, como asimismo deberá informar cuándo serán entregadas al Municipio las llaves correspondientes y las cloradoras con que se purificarán las aguas.

"VILLE DE HAIPHONG" CAMBIARA BANDERA AL LLEGAR A VALPARAISO

VALPARAISO.— Será arriada la bandera francesa del barco de carga y pasajeros "Ville de Haiphong", para elevar en su lugar el pabellón nacional, una vez que este barco llegue a este puerto, lo que ocurrirá dentro de pocos días.

El "Ville de Haiphong" es un moderno barco de cuatro mil toneladas de desplazamiento, con capacidad para 505 pasajeros, en acomodaciones de primera, segunda y tercera clases; cuenta con dos motores para propulsar su navegación y generar la energía para los servicios, que tienen 2.000 HP de potencia cada uno.

Esta moderna nave, construída en astilleros franceses hace dos años, hacía la carrera a Indochina, y fue adquirida en Saigón —puerto desde donde viene en viaje a Valparaíso—, por la Empresa Marítima del Estado, cumpliendo su plan de renovación del material. Este barco reemplazará al "Alondra", que ha sido retirado del servicio, y sobre el que se decidirá su venta al extranjero o su desguazamiento.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:

Hoy:
TAITAO, de Puerto Montt.
El miércoles:
LONTUE, de Antofagasta.
CARMELITA, de Iquique.
SANTA CECILIA, de Nueva York.
FLAMENCO, de Liverpool.

SALEN

Hoy:
VICTORIA, para Iquique.
PEROU, para Le Havre.
TILDA DAN, para Nueva York.
ISABELLA, para Punta Arenas.
Mañana:
SAN VICENTE, para Iquique.





SU EXCELENCIA EN LA EXPOSICION DE FLORES DE VIÑA DEL MAR.— En un gigantesco y primoroso canastillo de flores se ha convertido durante ayer y hoy el Casino Municipal de Viña del Mar, con motivo de la celebración de la Octava Exposición Floral, organizada por la "Sociedad Gota de Leche de Miramar", a beneficio de sus obras sociales, y en la que se expone una inmensa variedad de bellas especies, provenientes de los jardines de La Cruz, La Calera, Quillota, San Pedro, Quilpué y, desde luego, de los de Viña del Mar y Valparaíso. Al acto de inauguración de la Octava Exposición de Flores concurrió S. E. el Presidente de la República, quien ha donado, como ya es tradicional en él para este torneo, un valioso premio. Acompañó al Excmo. señor Ibáñez, su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y su Edecán Militar, comandante Rentería. Anoche fue coronada Reina de las Flores la señorita Patricia Hamel Barbosa. En el grabado, arriba, la señora Graciela Letelier de Ibáñez, con la presidenta de la Sociedad de la Gota de Leche Miramar. Abajo, de izquierda a derecha, señor Germán Rodríguez, secretario de la Intendencia de la provincia; señora Graciela Letelier de Ibáñez; S. E. don Carlos Ibáñez del Campo; el Intendente de la provincia, don Jorge Vío Valdivieso, y señora de Vío Valdivieso.

MINISTRO DEL INTERIOR DECLARADO "CIUDADANO ILUSTRE" DE QUILLOTA

QUILLOTA.— Relieves extraordinarios alcanzó la celebración de los 239 años de existencia de la ciudad de Quillota, cuyos actos, que contaron con la presencia del Ministro del Interior, coronel señor Benjamín Videla Vergara; del Subsecretario del Ministerio, señor Aníbal Gazmuri; del Intendente de la Provincia, señor Jorge Vío Valdivieso; del secretario asesor de la Intendencia, señor Germán Rodríguez Ortiz; de los diputados, señores Fernando Vial Letelier y Francisco Palma; del Prelado Diocesano, Monseñor Rafael Lira Infante; del Gobernador del departamento, señor Augusto Wagner; del Alcalde de la comuna, señor Alfredo Rebolar Games; de los regidores, señores Guillermo Hill Ovalle, Adolfo Valenzuela Iglesias, Víctor Vergara Flores, Enrique Araya Astorga, Oscar Díaz Villarroel y Javier Ramírez Erazo; del Comandante de la Guarnición, coronel señor Pelayo Izurieta; del Presidente del Centro para el Progreso, señor Francisco Havlivseck, de funcionarios de la Administración Pública y de caracterizados elementos de los círculos industriales, fabriles, comerciales, sociales y culturales...

DESARROLLO DE LAS CEREMONIAS.— A las 8 horas fue embanderada toda la ciudad y luego se procedió al izamiento del Pabellón Nacional en el mástil de la Plaza de Armas. En seguida fue oficiada una misa solemne en la Iglesia Parroquial, con asistencia de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Posteriormente, en el Teatro Portales, se llevó a efecto un interesante acto literario musical, que se inició con la presentación y actuación de la Orquesta Filarmónica de Quillota, conjunto que constituyó una revelación y que mereció ruidosos aplausos de la numerosa concurrencia.

UNA DISTINCION MUNICIPAL. — Durante la ceremonia en el Teatro Portales, el regidor señor Víctor Vergara Flores pronunció un discurso de homenaje al rector del Liceo de Hombres, señor Exequiel Céspedes Galleguillos, quien recibió momentos más tarde la medalla de oro, con la insignia municipal y un pergamino de honor acordado por la I. Corporación como reconocimiento a su labor profesional al frente del Liceo y por haber cumplido a la vez más de treinta años en la docencia del Estado.

Luego se le hizo entrega, en medio de los aplausos de la concurrencia, de la medalla de oro, por parte del jefe de la comuna, señor Alfredo Rebolar. Al agradecer esta distinción el señor Céspedes lo hizo con palabras muy emocionadas y de sincero reconocimiento para la Corporación Municipal. Luego se refirió a su labor de educador y terminó pidiendo al Ministro del Interior que secundara en sus propósitos y afanes a las autoridades de Quillota para dar a esta ciudad un moderno edificio para el nuevo Liceo de Hombres.

CHARLA DEL REGIDOR SEÑOR VALENZUELA. — A continuación el regidor señor Adolfo Valenzuela Iglesias dio una charla relacionada con el aniversario de la ciudad de Quillota.

Terminó esta reunión cultural con la actuación del coro del Liceo de Hombres, dirigido por el profesor señor Vidal.

EN LA MUNICIPALIDAD.— Luego después fue inaugurada una exposición de artes plásticas, en el salón de sesiones de la Municipalidad, con asistencia de las autoridades y de un numeroso público. El Director del Departamento de Educación, señor Juan Guerrero Contreras, invitó al Ministro del Interior a recorrer el recinto de la exposición, la que dejó en el señor Benjamín Videla la mejor de las impresiones. Estos trabajos elaborados en pasta de papel y en cochayuyo que gustaron bastante por su originalidad y estilo, fueron dirigidos por las profesoras, señora Irma Saplaín y señora Adriana Valenzuela Gómez, de la jurisdicción escolar de Quillota.

EJERCICIO DEL CUERPO DE BOMBEROS.— El Cuerpo de Bomberos de Quillota ofreció un lucido ejercicio combinado de las tres Compañías, en la Plaza de Armas, frente al edificio de la Municipalidad. Dirigió este ejercicio el primer comandante, señor Manuel Valenzuela Figueroa, asesorado por los capitanes y oficiales de las diferentes Compañías. Tanto las autoridades como el público en general premiaron con cariñosos aplausos las diversas demostraciones de los ejercicios combinados de agua y de escala.

EN EL REGIMIENTO DE INGENIEROS.— Alrededor de las 13.30 horas, el Ministro, señor Videla, y demás autoridades y miembros de la comitiva oficial, llegaron hasta el Regimiento de Ingenieros, donde se les ofreció un cóctel por el comandante accidental, mayor Víctor Lizárraga Gamboa, y cuerpo de oficiales de esta unidad. Dio la bienvenida al Ministro, señor Videla, el mayor señor Lizárraga, entregándole, finalmente, un réplica del escudo oficial del Regimiento de Ingenieros. El Secretario de Estado agradeció y no pudo ocultar la emoción que lo embargaba. Recordó que su carrera de armas la había iniciado precisamente en el Regimiento de Ingenieros y rindió un homenaje a la amistad que en Quillota había sabido cultivar intensamente.

SE OFRECE UN ALMUERZO.— Finalizó el programa de la mañana con un almuerzo a la chilena, servido en la pérgola del Club de Tenis y ofrecido por la Municipalidad. El brindis inicial estuvo a cargo del regidor, señor Enrique Araya Astorga, desarrollándose en seguida una animada reunión, en que se alternó con la mayor camaradería. Durante el almuerzo usaron de la palabra, en celebrados términos, el Gobernador, señor Augusto Wagner; el presidente del Centro para el Progreso, señor Francisco Havliczek; los diputados señores Fernando Vial Letelier y Francisco Palma Anguinetti; el Prelado Diocesano, Monseñor Rafael Lira Infante, y los regidores señores Oscar Díaz y Adel Valenzuela, este último rindió un cariñoso homenaje de conocimiento a la prensa y a la radio.

ENTREGA DE DISTINCION AL MINISTRO.— En el momento oportuno el Alcalde, señor Rebolar, pronunció un discurso, haciendo entrega al señor Videla de la artística medalla de oro y pergamino de honor, que lo declara "Ciudadano Ilustre" de Quillota. El Secretario de Estado agradeció estrechamente al jefe de la ciudad, señor Rebolar, y al agradecer este homenaje, lo hizo en frases elocuentes y sentidas. Prometió interesarse por los problemas de Quillota, incluso influenciar ante el Presidente de la República, para que se satisfagan los legítimos anhelos de la población. Terminó reiterando sus agradecimientos a la ciudad, que conocía desde su infancia, dejando a la vez sus sentimientos por el homenaje tan cariñoso. Para un hombre de Gobierno, dijo el Ministro Videla, estos gestos comprometen y hacen vibrar las fibras más delicadas de los seres que entienden lo que es patria, lo que es tradición, lo que es amistad, lo que es afecto.

TARDE DEPORTIVA EN EL ESTADIO.— Finalmente, el Ministro y su comitiva se trasladaron al Estadio Municipal, donde presenciaron un festival.

En esta oportunidad, el regidor señor Oscar Díaz Vergara, administrador ad honores a la vez del Estadio, pronunció un corto y celebrado discurso, para destacar la importancia de estas reuniones de cultura física y del interés permanente de la Corporación para mejorar las condiciones de este campo de deportes.

En seguida, el Ministro y el alcalde, señores Videla y Rebolar, procedieron a entregar los premios donados por la Municipalidad a los jugadores del Club de Deportes San... los jugadores señores René ... y Roberto Rodríguez, quienes agradecieron este gesto y este reconocimiento a su dedicación y empuje por defender los colores del popular canario.

REGRESA EL MINISTRO.— Después de un refresco que ofreció el regidor señor Enrique Araya Astorga, en su casa habitación de calle ..., al Ministro, señor Videla, y miembros de su comitiva, este Secretario de Estado regresó en automóvil a la capital, alrededor de las ... horas, reiterando sus agradecimientos a la Municipalidad y regidores, Gobernador, autoridades y numerosos amigos.— (HECTOR ALDUNATE, Enviado Especial).

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 89813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 818. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1680 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FALJOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 frente a Brasil. Fono 65... (GP) 1.o-1.o-57 P.

AZUCENA NAVEAS
Miguel León Prado 665. (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 23-12 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

ANA MORA
Partos. Atiende a domicilio, casos urgentes. Alonso Ovalle 1648, fono 85381. 24-11 P.

MEDICOS

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-370892. (GP) 15-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-11 P.

MEDICOS

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos. Bustamante 16 — 398093-495718. (GP) 3-4-57 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.— Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6-57 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80091. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 480-A. (GP) 15-12 P.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) 30-11 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22: Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas, teléfono 397931. (GP) 4-1-57 P.

GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

Resultados del Valpso. Sporting Club

1a. CARRERA.— 1.400 metros

1.o ESPOLIN	$	59
placé		47
2.o Heladero		22
3.o Festejado		25

Ganada por un pescuezo; el tercero a un cuerpo. Jinete: J. Puyol. Tiempo: 1.27. El ganador iba en corral con La Cabrita. Corrieron todos.

2a. CARRERA.— 1.300 metros

1.o QUEENLY	$	129
placé		34
2.o Haragán		14
3.o Tribunal		154

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 3 cuerpos. Jinete: J. Pacheco. Tiempo: 1.20. Corrieron todos.

3a. CARRERA.— 1.300 metros

1.o REWARD	$	20
placé		12
2.o Bola		41
3.o Lupako		14

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 3 cuerpos. Jinete: D. Santibáñez. Tiempo: 1.19 3|5. Corrieron todos.

4a. CARRERA.— 1.400 metros

1.o ANTONIOTTO	$	77
placé		24
2.o Rudynello		21
3.o Orientalista		83

Ganada por v. apreciable; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Jinete: S. Maira. Tiempo: 1.26 3|5. Corrieron todos.

5a. CARRERA.— 1.400 metros

1.o HUALICHA	$	144
placé		39
2.o High Day		45
3.o Din Dón		23

Ganada por 2 cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo. Jinete: A. Naranjo. Tiempo: 1.27 3|5. Corrieron todos.

6a. CARRERA.— 1.700 metros (Telefónica)

1.o PAVLOVA	$	78
placé		29
2.o Cascabel		33
3.o M. Fierro		22

7a. CARRERA.— 1.400 metros

1.o SAN BENITO	$	102
placé		26
2.o Onaro		18
3.o Don Joropo		25

cero a 3 1|2 cuerpos. Jinete: N. Bracero a 3 1|2 cuerpo. Jinete: N. Bravo. Tiempo: 1.24 1|5. Corrieron todos.

8a. CARRERA.— 1.400 metros

1.o PELOPONESO	$	45
placé		16
2.o Fullero		14
3.o Lautaro		20

Ganada por un cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Jinete: I. Saavedra. Tiempo: 1.24 3|5. No corrió Montecoral.

9a. CARRERA.— 1.400 metros

1.o MORANGO	$	177
placé		34
2.o Monsanto		29
3.o Casablanquino		19

Ganada por 2 cuerpos; el tercero a 3|4 cuerpo. Jinete: G. Lerma. Tiempo: 1.25 1|5. Corrieron todos.

10a. CARRERA.— 1.400 metros

1.o MONET	$	71
placé		29
2.o Saigón		25
3.o Bella Dama		52

Ganada por un cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Jinete: R. Arredondo. Tiempo: 1.24 4|5. Corrieron todos.— (BLASCO, Corresponsal).

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Fronteras del infierno, Oro de Nápoles, La heredera e Infierno en la tierra.

CARRERA (7489).— Idilio en París y Amor o pecado.

CARRERA (QUILPUE — 417).— La fuerza del deseo.

CHILE (2599).— El desconocido, Hogueras de odio y Botín sangriento.

CENTRAL (7252).— Ocho sentenciados y Patria nueva.

CONDELL (2027).— El vals eterno y Arriba el telón.

IMPERIO (4567).— El fin de la aventura.

METRO (2111).— La furia de los justos.

ORIENTE (VIÑA — 85679).— Salón México, Lágrimas robadas y Siete mujeres.

OLIMPO (VIÑA — 81380).— Ulises y En la arena del circo.

PACIFICO (6057).— Estafa de amor.

REAL (2640).— Historia de un amor.

RIALTO (VIÑA — 81906).— Un sábado violento y Agregados.

RIVOLI (2268).— Tarzán y la selva negra, La hija del corsario y El monstruo de la laguna negra.

REX (VIÑA — 85050).— Pasión indómita.

VALPARAISO (5522).— La llanura púrpura.

VELARDE (VALPARAISO - 4654).— La aventura de Hong Kong.

VELARDE (QUILPUE — 342).— Los ojos llenos de amor.

EL 15 SE INAUGURA CONGRESO DE EE. DE CREDITO PRENDARIO

VALPARAISO.— Con la concurrencia de delegados de los personales del Crédito Popular correspondientes a las 25 oficinas de la Caja de Crédito Prendario desde Arica a Osorno, se efectuará en Valparaíso el Tercer Congreso Nacional Ordinario de la Asociación de Empleados de esta institución.

El congreso se efectuará entre los días 15 y 18 del presente, y han sido invitados a él el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios; el Director General del Servicio, señor Gardenio González, parlamentarios de la provincia y otras autoridades.

El torneo será inaugurado oficialmente el jueves en el Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados.

INTENSO MOVIMIENTO MARITIMO SE PREVE TENDRA VALPARAISO

VALPARAISO.— Con motivo de la creación de las zonas libres de Aisén y Magallanes, cuya reglamentación está próxima a quedar terminada para llevarla a la práctica, se prevé un intenso movimiento marítimo en Valparaíso, pues las firmas importadoras que atenderán la distribución e internación de artículos y productos importados en esas zonas libres, deberán trasbordar las mercaderías en Valparaíso, para sus puntos de destino.

Las compañías navieras extranjeras se encuentran pues preparando sus sistemas de contabilidad para controlar el intenso movimiento que se avecina.

LA SUBIDA GRATRY SE INAUGURA HOY

VALPARAISO.— A las 9.30 horas de hoy, el Alcalde y regidores de Viña del Mar, acompañados de los jefes de servicios del Municipio, harán entrega oficial al uso de la ciudad de la nueva subida Gratry, que da acceso al poblado sector alto del barrio Santa Inés.

Además, visitarán la subida Quillota, para conocer en el terreno los problemas derivados de la pavimentación de ese sector que ha dejado a las casas a muy alto nivel, produciéndose dificultades técnicas en los servicios de agua potable y desagües.



TALAGANTE.— Se efectuó el acto de consagración del altar de la capilla del Cementerio de esta ciudad, ceremonia que estuvo a cargo del Obispo y Vicario Castrense, Teodoro Eugenín. La iniciativa de los misioneros del Corazón de María ha contado con el apoyo de todos los vecinos y autoridades locales. La misa fue oficiada por el Padre Benjamín Tiburcio, de dicha Congregación. (Pumarino, corresponsal).—

ENERGIA ELECTRICA DE LA PLANTA DEL ABANICO ABASTECERA A PUREN

PUREN.— Especialmente invitado por el Intendente de la Provincia de Malleco, visitó esta localidad el Gerente General de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA) señor Raúl Herrera, quien se impuso en el terreno mismo de los trabajos iniciados por dicha Empresa.

El señor Herrera, nos manifestó que los trabajos del tendido de la línea de alta tensión y la postación en esta ciudad, se iniciarían en la primera quincena de diciembre próximo, ya que en esa fecha la ENDESA dispondría de los fondos necesarios, los que serían puestos a disposición por la Tesorería General de la República.

Aseguró el señor Herrera que Purén, dispondría de alumbrado eléctrico del sistema "Abanico" en el mes de marzo próximo.

El Gerente General de ENDESA e Intendente de la Provincia, señor Carlos Sívori A., prosiguieron viaje a la localidad de Lumaco. — (RENE AMADOR PINGELE DALIDET, corresponsal).

AGASAJO A RECTOR DEL LICEO DE RANCAGUA

RANCAGUA.— Se realizó en las Termas de Cauquenes la manifestación de despedida que le ofrecieron los directores e inspectores generales de los establecimientos de enseñanza secundaria y profesional de Rancagua al señor Humberto Aymerich Toro, Rector del Liceo de Hombres, que se ha acogido a un merecido descanso, después de 33 años de abnegados servicios públicos.

La manifestación, que consistió en un almuerzo y once, adquirió singular brillo y éxito, y contó con la presencia de las principales autoridades educacionales de nuestra ciudad.

Asistieron las siguientes personas: señor Humberto Aymerich T. y señora Ema de Aymerich, Hermano Herminio y Hermano Belarmino, Rector y Vicerrector del Instituto O'Higgins, respectivamente; señores Wenceslao Varela, Director de la Escuela Industrial e Inspector General del mismo colegio, Julio Méndez y señora de Méndez; Adrián Jara Sánchez, Director Provincial de Educación; Director del Instituto Comercial, Raúl Vega López y señora Elsa de Vega; Inspector General de ese mismo establecimiento, Enrique Becerra S. y señora Julia de Becerra; señora Adelaida Cortés de Toro Meneses, directora subrogante del Liceo de Niñas, y esposo; Inspector General del Liceo de Hombres, señor Hernando Valdenegro, y señora de Valdenegro, y el señor Guillermo Correa, Director de la Escuela Superior N.o 20.

Ofreció la manifestación el Director del Instituto Comercial, don Raúl Vega López, quien se refirió a la magnífica labor realizada por el señor Aymerich en su larga trayectoria frente a la dirección del Liceo de Hombres y en otras instituciones de bien público local, deseándole, finalmente, a nombre de todos los asistentes, felicidades y bienestar en su justo y merecido descanso.

Al terminar la manifestación, los Hermanos Directores del Instituto O'Higgins y los Directores e Inspectores Generales le hicieron entrega de recuerdos que al señor Aymerich de recuerdos que testimonian el afecto y aprecio que supo conquistar el ex Rector a través de su acertada labor docente directiva. (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

FALTA DE LOCAL AFECTA AL LICEO DE COQUIMBO

COQUIMBO. — Desde el viernes se encuentra en Coquimbo el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega, cuyo viaje se relaciona con el funcionamiento del Liceo Coeducacional que hasta hoy lo ha hecho en el local del Instituto Comercial. Con tal motivo se realizará mañana una reunión amplia con asistencia de autoridades y padres de familia, a fin de considerar la forma en que podrá continuar funcionando este Liceo sin tener que recurrir a alojar de sus locales a alguno de los colegios de la ciudad. (MUÑOZ, corresponsal).

Obra de Julio Verne en un film va al San Martín

Vivo interés ha despertado en todos los círculos las exhibiciones que se iniciarán hoy en el cine San Martín de "Veinte mil leguas de viaje submarino", de Walt Disney, en tecnicolor y cinemascope.

Los fabulosos personajes creados por Julio Verne en su novela, han sido llevados fielmente a la pantalla. Ellos están animados por Kirk Douglas, James Mason, Paul Lukas y Peter Lorre.

"Escándalo del siglo", mañana estreno en el Cine Windsor; hoy noche, première a beneficio de "Patrullas Ski de Chile"

El triángulo más notorio de nuestra época es un film espectacular, los escándalos más famosos en una cinta excepcional: "ESCANDALO DEL SIGLO", con Ray Milland, Joan Collins y Farley Granger.



FARLEY GRANGER, como el millonario Harry K. Thaw.

Gran premio obtuvo "Corazón dividido"

Con el film "Corazón dividido" distribuido por Republic Inglaterra se adjudica por tercera vez en 7 años el premio "Golden Laurel Award", presentado anualmente en el más grande festival realizado en Edinburgo, por David O. Selznick para la película que contribuya en mejor forma al entendimiento y comprensión internacional.

A la soberbia significación de su argumento y a la emotiva ternura de su dramatismo se agrega la interpretación de Cornell Borcher la actriz alemana que se ha impuesto en Hollywood junto a Rock Hudson, de Ivonne Mitchell, de Armin Dahlen y Alexander Knox. "Corazón dividido" se estrenará en el cine Plaza.

Miércoles, Día del Cinematografista

En un fundo de los alrededores de Melipilla, acamparán durante todo un día, los empleados del gremio cinematográfico. Como es tradicional, todos los años celebran el "día del empleado cinematográfico". Conocidos artistas han ofrecido gentilmente su cooperación para amenizar esta gran fiesta cinematográfica.

Norma Yankas, Lucho Oliva y sus muchachos, Cecilia Díaz, Edwin Samson y otros, estarán presentes.

El miércoles al City "Alborada de sangre"

La cinta que anuncia para el miércoles el rotativo City auna a su favor dos condiciones de gran interés; su vinculación con algunos hechos históricos del siglo XIX y el desarrollo de una acción predominante.

"Alborada de sangre", sucede en Nuevo México, cuando el oficial del Ejército de la Confederación, Mr. Brede Wede sostuvo su último duelo a pistola, para llevar desde ese entonces su tan deseada vida de tranquilidad, con el abandono de su agitada serie de aventuras.

E. Robinson actúa en "El martes trágico"

Hace un cuarto de siglo que Edward G. Robinson se impuso como actor sin igual en la película "El pequeño César", la que le dio un lugar único en la pantalla Universal. Cientos de veces ha sido imitado Robinson en su papel de hampón, pero jamás ha sido igualado.



E. G. Robinson

Ahora, Robinson vuelve en su actuación predilecta en "El martes trágico", película distribuida por Artistas Unidos, que el jueves estrena el cine Miami.

Concurso de popularidad organiza la "Artecira"

Con la inscripción de cerca de 30 concursantes, hombres y mujeres, se ha dado comienzo al gran Concurso de Popularidad, para cantantes de radio, organizado por "Artecira", la Asociación de cronistas especializados, que otorga los Caupolicanes. Este Concurso se realizará a contar desde el lunes 19 del corriente, con una serie de diez festivales, que se efectuarán en teatros de diversos barrios, empezando por el Baquedano, y terminando con un extraordinario espectáculo de variedades en el Caupolicán, donde se repartirán los premios a los vencedores, que designará el mismo público asistente por medio de sus aplausos y de su entusiasta aprobación para sus favoritos.

"Amor en cuatro tiempos" es una buena cinta azteca

Dos actrices de la pantalla azteca, Silvia Pinal y Marga López, deben rivalizar en belleza para los tres galanes que las enfrentan en la cinta "Amor en cuatro tiempos", Arturo de Córdova, Jorge Mistral y Resortes. Es esta una cinta que tiene una contundente base argumental, con frivolidad, sacrificio y crimen, matizados todos estos elementos en su justa medida.

"Amor en cuatro tiempos" se exhibirá en la pantalla del cine Santiago, desde mañana.

Drama "El Prestamista" sólo en función vermut

En una única función popular a precios rebajados, se presenta hoy en el Teatro L'Atelier "El prestamista", drama policial en tres actos de Fernando Josseau.

Producida por Marta Fas, esta pieza se ha convertido en el mayor éxito escénico de una pieza chilena, ya que está cumpliendo el quinto mes de diarias representaciones. La labor que realiza Raúl Montenegro caracterizando a los cuatro personajes de la obra es extraordinaria.

Brillante fue el debut de Elsa Villa y Nancy Lezica en Tap



Caracteres especiales alcanzó el debut de Elsa Villa y Nancy Lezica en el Tap Room. Fueron numerosos los admiradores que concurrieron el sábado en la noche a la boite de Avenida Bulnes para juzgar el trabajo en conjunto que ofrecían estas encantadoras estrellitas. Podemos afirmar que el público no quedó defraudado, ya que los aplausos fueron prolongados y obligaron a que Elsa y Nancy repitieran sus danzas.

Tony Moro, el cantante de color que se ha conquistado ampliamente la simpatía de los chilenos, sigue otro mes en el Tap, junto a Ruth Valentine, Telly Mery, Romilio Romo, Esperanza Toledo y la orquesta Casino con Claudio de Paul.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.10 Audición Agrícola.
9.00 Iniciando el Día.
11.00 Aquí Toca...
14.00 Comentarios Internac.
16.00 Los Grandes Maestros.
17.30 Heraldo Cinematográfico.
18.30 Expreso de las Melodías.
20.00 Discomentarios.
20.40 Sucesos Deportivos.
23.00 Tribunal Humano.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquele Preferencia.
21.30 Reportajes.
22.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.15 Historias Mínimas.
11.00 Saber Vivir.
13.00 Concierto del Día.
16.30 Ecos de Broadway.
18.00 Bolsa, Noticias.
19.30 Discoteca Domo.
21.45 Alejandro Magnet.
22.05 Ciclos Musicales.
0.08 Resumen de Noticias.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
9.30 Exitos Internacionales.
12.00 Boletín.
13.30 Discoteca Alemana.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
20.10 Concierto.
22.00 Anecdotario Musical.
22.30 Concierto.

CB 76 — COOPERATIVA
7.30 Informativos.
9.30 La Hora del Hogar.
14.05 Revisando la Discoteca.
17.04 Radioteatro del Terror.
19.30 Gaceta Deportiva.
21.30 Residencial La Pichanga.
22.05 Calatambo Albarracín.
22.30 Reportajes.
23.04 Crónicas del Diario.
23.15 Omar Riboira.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.15 Concierto Matinal.
10.00 Nosotras las Mujeres.
11.00 Cante con su Favorito.
13.35 Gmo. Eduardo Fellú.
16.00 Cía. Flor Hernández.
18.00 Discomanía.
18.30 Escenas de la Ciudad.
22.05 Estrellas latinoamericanas.
23.00 Grandes Conciertos.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
16.05 Intérpretes Chilenos.
19.30 Clarín de Gloria.
20.15 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
8.00 Melodías y Canciones.
9.30 Quinteto Prat.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
14.00 Tierra Derecha.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.30 Huastecos del Sur.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.
23.00 Noches de Santiago.

CB 142 — HISPANIA
8.05 Pirineos a Sierra Morena.
9.35 Radioaudición Hispánica.
10.05 Trabaje Cantando.
13.05 Feria de Regalos.
17.35 Discoteca Moderna.
18.35 Radio-Club de la Amistad.
20.10 Cita con Extended Play.
21.30 Noticiario Español.
21.35 Disconoticias.
23.35 Música de Ballet.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al Filo de la Noticia.
10.15 Conozca su Destino.
11.30 Dos Voces Amigas.
13.15 Sin Ton ni Son.
14.00 Trabaje Cantando.
16.30 Melomanía.
17.00 Tango Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.00 Política y Políticos.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 21.
CB 66: 10, 12.15, 13 y 23.
CB 70: 13.30, 14.30 y 22.30.
CB 89: 9.15, 14.15 y 18.30.

7) ANIMALES Y GANADO.

CONEJOS gigantes, blancos, grises, todas edades. Vicuña Mackenna 625. (7) 12-11 P

8) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Bastín. Nueva York 66. (8) B/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (8) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (8) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, hechuras, arreglos y teñidos en general. Esmeralda 869, local 18-A. (15) 23-11 P

FAJAS ACINTURADAS, corseletes moldeadores, sobre medida. Precios bajos. San Diego 630. (69) 12-11 P

17) ARRIENDOS BUSCAN

ANTICIPAMOS hasta ocho meses de arriendo. Administramos bien. Caja Propietarios. (17) 7-12 C

18) ARRIENDOS OFRECEN

RESIDENCIAL Agustinas 1983, ofrece piezas grandes, con pensión, especial para familias con niños. Ambiente honorable. Atención esmerada. Buena comida y precios económicos. (18) 12-11 P.

RESIDENCIAL Amunátegui 44, central, a un paso de la Moneda, ofrece piezas con pensión una persona, también matrimonios, aun con niño. Buena comida. Recibo pasajeros, 700 pesos diarios, todo incluido. (18) 12-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMION Reo F-21, buen estado vendo. Tratar, verlo el lunes 12, de 10.30 a 18 horas, Salvador Sanfuentes 2745. (21) 12-11 P.

27) MOTOCICLETAS. BICICLETAS TRICICLOS Y

BICICLETA vendo, importada, aro 24, para niñita 8 a 14 años. Avda. España 458. (27) 12-11 P

MOTORES Victoria Vicky, para bicicletas, recibió Transamar. Huérfanos 757, oficina 602. (27) 25-11 P

30.— CITACIONES VARIAS

RENOVACION DE DIRECTORIO.— En Santiago, 10 de noviembre de 1956, renovó su directiva el Sindicato Profesional de Obreros Cotton y Ramos Derivados, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Hernán Lorca, quedando compuesta la mesa directiva para el período 1956-1957, en la siguiente forma: presidente, Froilán Abarca Castro; secretaria, Judith Guajardo Fuentes; tesorero, Rafael Cruz Cruz (reelegido); directores, Aida Parra Valenzuela y Juan Camus Zurita. Se hace la presente publicación para dar cumplimiento al artículo 378, del Código del Trabajo. (30) 14-11 P

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el martes 13 y jueves 15 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo — El ayudante. (30) 16-11 K

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".— Citación a ejercicio para los días martes 13, miércoles 14, jueves 15, viernes 16 y sábado 17 del presente mes, a las 8.30 horas. Reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 17-11 K

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio, para el martes 13, miércoles 14 y viernes 16 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: El cuartel.— El ayudante. (30) 16-11 K

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 12 del presente, a las 22 horas. Tabla: admisión de voluntarios, programa de aniversario de la Compañía y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 12-11 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 14 y viernes 16 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 16-11 K

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 14 y viernes 16 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 16-11 K

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España".— Patria y Trabajo.— Por orden del señor Director, cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 13, a las 22 horas. Tabla: Aprobación del presupuesto para el año 1957; subvención del Casino; aprobación de gastos.— El secretario. (30) 13-11 K

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI. — D'ordine del sig. capitano convocasi la Compagnia ad esercize per domenica 11 c. m., alle ore 9, Matucana e Av. Portales; mercoledi 14 c. m. in Caserma, venerdi 16, martedi 20, venerdi 23, martedi 27 a venerdi 30, in Piazza Ercilla alle ore 21.30. Tenuta di lavoro.— Il aiutante. (30) 30-11 K.

DECIMOTERCERA COMPAÑIA DE Bomberos de Providencia.— Cito a ejercicio de Compañía para los siguientes días: lunes 12, miércoles 14, viernes 16, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 16-11 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 12 y jueves 15 del presente, a las 21.45 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 15-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C

"DIAZ-GASCOGNE", nuevos cursos fin de año. Escuelas Politécnicas Profesionales, fundadas 1914. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno, 14 años al servicio del país. Enseñanza práctica individual, sistema moderno, fácil, en: peluquería completa (alumnas practican con público), modas, corte y confección, bordados mano, moda infantil, camisería, tejidos máquina, contabilidad comercial, taquigrafía, recuperación escolar, etc. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Casa Central, Monjitas 841, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales: Valparaíso, Iquique y República Argentina. (33) 20-11 P.

INSTITUTO Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Cursos breves contabilidad, taquigrafía, dactilografía, redacción, aritmética, ortografía, caligrafía. Sistema propio, enseñanza individual. (33) 8-12 P

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción Comercial, Ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 30-11 P

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349 (36) H/O C

SEÑORA NENA.— Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 13-11 P

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-11 C.

ENCIELADOS mixtos para habitaciones, lo mejor, más barato. Construcciones, reparaciones. Severino Cazorzo 1237, fono 372068. (37) 12-11 P

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

EXTRAVIO de cheque. Habiéndose extraviado el cheque N.o 0579850 A-B, de la cuenta corriente número 915, del Banco del Estado, sucursal Huérfanos, girado a nombre de Jorge Cortés, por la suma de $ 30.000, y habiéndose dado al Banco el aviso correspondiente, queda sin efecto. Fernando Santelices L., carnet 1012562, Santiago. (42) 12-11 P.

CHEQUE N.o 4348823, Bco. Sud Americano, de fecha 6 de noviembre 1956, girado a nombre de Sra. Ana de Molina, queda nulo por haberse extraviado. (42) 12-11 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

GRAN OCASION vendo prensa hidráulica 40 toneladas y balancín de 8 toneladas. Brigadier de la Cruz 858, por Gran Avenida, paradero 8 1/2. (51) 13-11 P

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA producir energía eléctrica.— Señor Gobernador del Departamento de Villarrica.— Loncoche.— Tristán Medina Sánchez, domiciliado en la ciudad de Osorno, calle Tarapacá 654, a V. S. dice: Que, es propietario de un predio de seis hectáreas, ubicado en la comuna de Pucón, del departamento de Villarrica, lugar denominado "El Claro". En mérito que necesito instalar luz eléctrica en la casa habitación, vengo en solicitar una merced de agua con el fin indicado y producir fuerza motriz con tal objeto; de una vertiente que nace en la propiedad de la señora Luisa Panguilef de G. La cantidad de agua que solicito es de cincuenta litros por segundo (50 lts. seg.). La ubicación precisa de la bocatoma será en la propiedad del señor Andrés Montoto, a más o menos dos mil metros del nacimiento, que es en la propiedad de la señora Luisa Panguilef de Gudenschwager, en el extremo norte-poniente de la propiedad del señor Montoto. Las aguas serán restituidas al mismo río Claro pasando por una alcantarilla que atraviesa el camino público de Pucón a la República Argentina. La distancia entre ambos puntos, toma y restitución, es de más o menos 2.675 metros. El desnivel que se proyecta utilizar es de cuatro metros, más o menos. La capacidad que desarrollará la turbina será de cinco HP (5 HP). Aguas arriba, ni aguas abajo, no existe merced de agua de ninguna naturaleza. El caudal mínimo del estero es de más o menos cien litros por segundo, en la bocatoma. Para los efectos que corresponden, acompaña los siguientes documentos: 1.o) Memoria explicativa, en duplicado, conteniendo las principales características técnicas de las obras en proyecto y una descripción de los terrenos donde se van a ubicar las obras; 2.o) Croquis de situación de las obras proyectadas, con puntos de referencia conocidos; 3.o) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Loncoche. Ruego a V. S. tener por presentada la solicitud de merced de agua de la vertiente sin nombre, y disponer la tramitación de rigor. Es gracia.— Tristán Medina Sánchez.— Siendo las 14.30 horas del día 28 de septiembre de mil novecientos cincuenta y seis, se recibe en Secretaría la solicitud de agua que antecede. — Armando Cuevas Gajardo, Secretario de la Gobernación. — Loncoche, 28 de septiembre de 1956.— Secc. 3.a. N.o 126. Téngase por presentada la solicitud de merced de agua que precede, y háganse las publicaciones de rigor, en un diario de la localidad, Temuco y Santiago, respectivamente, dentro de 60 días, a contar desde esta fecha.— Anótese.— Arturo Coñuepán, Gobernador de Villarrica; Armando Cuevas Gajardo, Secretario de la Gobernación. (55) 12-11 C

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN ocho noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Jurgen Bernardo Heins, antes Jurgen Bernard Levi Heins a Karla Magdalena Heins de Levi y Roberto M. Levi.— El secretario. (55) 10, 12 y 13-11 P.





55.—JUDICIALES y LEGALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN nueve noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Marta Filomena Castillo Villegas a Josefina, Carlos y Marcela Quesnay Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carlos Quesnay Besa.— El secretario. (55) 14-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN ocho noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Absalón Díez Sepúlveda a José Díaz Retamales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Retamales Hevia. Practicaré inventario solemne 16 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 14-11 P.

QUIEBRA OSCAR VASQUEZ MENDOZA, Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 30 de octubre de 1956, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificáronse los siguientes créditos valistas: Raymond Delanghe W., por $ 19.500, y Arturo Manfredi V., por $ 25.600.— El secretario. (55) 14-11 C.

QUIEBRA MARTA GERBIER VDA. de Saint Jean.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 30 de octubre de 1956 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo se verificó el siguiente crédito valista: Edgardo Strauss S., por $ 95.360.— El secretario. (55) 14-11 C.

QUIEBRA ABELARDO ROBLES Cortez.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de noviembre de 1956, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificáronse los siguientes créditos: valistas: Jorge Chateau A., por $ 361.108; Cía. de Seguros La Chilena Consolidada, por $ 44.864.20; Küpfer Hnos., por $ 329.023.30, intereses y costas; Aceros y Temple S. A., por $ 316.019; Alfredo Rubio R., por $ 360.000; Soc. Accyre Ltda., por $ 285.000; Wessel Duval y Cía., por $ 43.902, y Rosario Hoppin vda. de Martínez, por $ 433.000. Preferentes: Rosario Hoppin vda. de Martínez, por 280.000 pesos (prenda), y Alfredo Rubio R., por $ 233.146 (derecho legal retención).— El secretario. (55) 14-11 C.

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCIÓN nueve noviembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Manuel Rodríguez González a la cónyuge sobreviviente, doña Carmen Briceño Valdés. Tramítase acuerdo artículos 40-44, ley 5.427. —Secretaría. (55) 10 y 12-11 P.

PRIMER JUZGADO DE LETRAS concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Guerrero Oyanedel a sobrinos políticos Hilda, Rosa Ester, Ester del Carmen, Rafael y Sergio Gustavo Arriagada Sotelo. (55) 14-11 P.

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 11 de noviembre de 1956)

El norte, centro y sur del país, siguió registrando buen tiempo, con nubosidad parcial, manteniéndose la costa central cubierta con nubosidad baja, la mayor parte del día. La región austral se mantuvo con precipitaciones aisladas y en general nuboso, mientras que en el territorio antártico el tiempo se mantuvo variable.

APRECIACION GENERAL

El buen estado atmosférico se generalizará en el territorio, esperándose nublados y nieblas matinales, especialmente en la costa, para la mayor parte del país.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y nieblas matinales sobre la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno. Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna 165; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 11).— Máxima: 29.4 grados C. a las 16 horas 5 minutos.— Mínima: 11.2 grados C. a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 11).— Máxima: 91 por ciento, a las 6 horas 40 minutos.— Mínima: 27 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 12).— Salida a las 5 horas 35 minutos.— Puesta a las 19 horas 20 minutos.

LUNA (día 12).— Salida a las 14 horas 4 minutos.— Puesta a las 2 horas 27 minutos del día 13.

FASE: Luna llena el día 18.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

De 10 a 16 de noviembre

San Fe, Independencia 4275; Hipódromo, Avenida Hipódromo 1398; Renca, Avenida Balmaceda 330; Barona, Independencia 489; Maipo, Recoleta 2151; Pío Nono, Pío Nono 101; Francesa, San Pablo 2002; Italiana, San Pablo 2402; Moderna, Esperanza 1098; Otero, Brasil 95; Mendoza, Cerrascal 4220; Sanax, Mapocho 4125; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Roma, Avenida Bernardo O'Higgins 3702; Chilena, Molina 609; San Ignacio, O'Higgins 1500; Santo Domingo, 21 de Mayo 886; San Diego, San Diego 889; Argentina, San Diego 1501; Kraizel, Portugal 698; Iris, Avenida Matta 402; Berna, Casablanca 2424; San Rei, San Ignacio 2604; Colón, Sebastopol 636; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; De la Cruz, Providencia 2012; Bilbao, Avenida Bilbao 1299; San Jorge, Pedro de Valdivia 2883; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 5786; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Macul, José Pedro Alessandri 2053; Juana de Arco, Irarrázaval 3411; Padig, Villagra 25.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

55 —JUDICIALES y LEGALES

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCIÓN tres noviembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Manuel Villegas Villegas a sus hijos legítimos, Manuel Jesús, Juan Francisco, María Rosa del Tránsito y José Manuel Villegas Ramírez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Ramírez Yantén viuda de Villegas.— Secretaría. (55) 10, 12 y 13-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecinueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Edmundo Manuel Aravena Zamora, a Gregoria Silva Figueroa.— El secretario. (55) 9, 10 y 12-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN ocho noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Marco Antonio Fuentes Bustos a José Miguel Fuentes Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Zoila Rosa Gutiérrez Mendoza.— El secretario. (55) 10, 12 y 13-11 P.

55) JUDICIALESY LEGALES

EL PRIMER JUZGADO MAYOR Cuantía de Santiago ordenó rectificar auto de posesión efectiva bienes quedados a los fallecimientos de doña Mariana Pérez y Aurelio Aliaga, en el sentido que don Fernando Augusto, Josefina Aurelia y doña Marta Jimena Aliaga Neira, heredan a la causante por transmisión de los derechos de su padre, don Fernando Augusto Aliaga Pérez.— El secretario. (55) 11-12 K.

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCIÓN seis noviembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada doña Elisa del Carmen López Madariaga a sus hijos legítimos, Juan Alberto, Clodomiro del Carmen, José Amadeo, Félix Alfonso, María Elena, Gregoria del Carmen y Elidia Urra López sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Francisco Amadeo Urra Jara. Tramítase acuerdo artículos 40-44, ley 5.427.— Secretaría. (55) 10 y 12-11 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio 2705-55, ordenó notificar siguiente auto prueba a demandado Miguel Naser Naser. Santiago, octubre dieciséis de 1956. Por acusada la rebeldía. Se recibe a prueba la causa por el término legal y se fija como hecho sustancial controvertido el siguiente: domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico efectos legales demandado indicado.— Fernández. (55) 8, 9, 10 y 12-11 P.

CITACION COMPARENDO.— PRImer Juzgado Civil resolución seis noviembre presente año ordenó citar comparendo parientes menor Lorenzo Pedro José Bolle Marchetti, audiencia 15 del presente, 10 horas, objeto nombrarle un curador. Expediente N.o 33362.— El secretario. (55) 10, 12 y 13-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN seis noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Isabel Cádiz Zúñiga a Violeta, Mireya y Silvia Isabel Maza Cádiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Manuel Maza Seguel. Practicaré inventario solemne 19 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 10, 12 y 13-11 P.

POR AUTO DE 7 DE NOVIEMBRE corriente, del Primer Juzgado Letras esta ciudad concedióse posesión efectiva herencia de don Francisco Jorquera Fuhrman a sus hijos legítimos, Mario Renato y Carlos Lionel Jorquera Heikema, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Olga Heikema de Jorquera.— El secretario. (55) 10, 12 y 13-11 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN ocho noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Polinardo Jorquera Vergara a Luis Ernesto, Emiliano Segundo, Carlos Alberto, Rosa Amelia, Juan Antonio, Héctor Pedro y José Rolando Jorquera Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Bodelinda Muñoz Díaz. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. (55) 10 y 12-11 P.

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCIÓN nueve noviembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don José Alvarez Rodríguez a su hijo legítimo, don Luis Enrique Alvarez Day, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Luisa Day Puga viuda de Alvarez.— Secretaría. (55) 10 y 12-11 P.

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCIÓN veintiséis octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Teodoro Ernesto Espinoza a hijos legítimos, María Angélica y Víctor Ernesto Espinoza Varas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María del Carmen Varas Cabrera. Tramítase acuerdo artículos 40-44, ley 5.427.— Secretaría. (55) 10 y 12-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Natalia Reyes Rubio a Hortensia, María, Odilia, Aurelia, Nicanor y Francisco Antonio Zamorano Reyes.— Secretario. (55) 9, 10 y 12-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a doña María Mercedes de la Noy Montecinos, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Jorge Keller Suárez. (55) 9, 10, y 12-11 P.







MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del Túnel Lo Prado, en el camino de Santiago a Valparaíso y de 9 Kms. de caminos de acceso, con un presupuesto aproximado de $ 2.500.000.000.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 30 de noviembre próximo a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas solamente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, 4.o piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

55 —JUDICIALES y LEGALES.

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCIÓN dieciocho octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Ernesto Améstica Castro sus hijos legítimos, María Silvia, Ernesto Segundo, Violeta de las Mercedes, María Aurora e Irma del Carmen Améstica Vidal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Zunilda de las Mercedes Vidal. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretaría. (55) 10 y 12-11 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras. Talleres Continental, Bandera 517, teléfono 85479. 19-11 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO máquina aparadora Singer, San Ignacio 1510. (64) 12-11 P.

$ 40.000 VENDO máquina tejer Scottie Bell. Perfectas condiciones. San Joaquín 1964. (64) 12-11 P

71) MUEBLES p. EL HOGAR

VENDO magnífica cocina a carbón y leña, cinco platos, tres hornos. Unica en Chile. Verla: Edison 4524. Precio de ocasión. (71) 13-11 P

76) NEGOCIOS VENDEN

GRAN OCASION.— Vendo, pleno centro de Valparaíso, gran cabaret, con todas sus patentes al día y además patentes para bailes de vermouth. Negocio a puertas cerradas, con grandes partidas de vinos embotellados y licores por cajones. Gran casa habitación. Datos sólo a los interesados, sin intermediarios. Contestar a carnet 323328, Correo N.o 3, Valparaíso. (76) 13-11 P

VENDO BOTILLERIA con derecho llaves, Independencia 1048. Tratar en el mismo negocio. (76) 12-11 P

79) OCUPACIONES OFRECEN

MUCHAS empleadas necesito. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (79) 15-11 C.

LA LONDRES ofrece las mejores empleadas. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (79) 15-11 C.

SE NECESITAN soldadores de primera. Presentarse con antecedentes en Maestranza Winter, García Reyes N.o 39. (79) 12-11 P.

FCA. CALZADO necesita cortadores cuero, aparadoras, domicilio. San Pablo 2423. (79a) 12-11 P

88) PROPIEDADES PERMUTAN

VENDO o permuto por propiedad o negocio, con habitaciones, camión Brockway 51, 6 toneladas, buen estado. Pago o recibo diferencia. Avda. Matta 469. (88) 13-11 P

CAMBIO LIBRE

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 692.—	$ 696.—
Nacional	18.40	18.60
Cruzeiro	8.20	8.60
Uruguayo	150.—	155.—
Sol	30.50	31.50
Peseta	13.—	14.—
Lira	—.—	0.66
Libra	1.610.—	1.640.—
Oro	13.200.—	

92) RADIOS FONOGRAFOS

DUEÑOS de amplificadores: equipe su amplificador con los insuperables altoparlantes bocinas 25 watts. Alta fidelidad. Ganará por su enorme rendimiento y gran calidad. Morandé 761, fono 82553. (92) 12-11 P.

94) REMATES

REMATE.— POR ACUERDO INTERESADOS, juicio liquidación sociedad conyugal habida entre don Delmiro Baña y doña Olga Amelia Soto, y entre el primero y doña Yolanda Cartagena, y partición herencia los dos primeros y ante el árbitro, señora Olga Almarza, y en la secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, el 26 de noviembre presente año, 16 horas, saldrá a remate la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Paraguay número 108, comuna de Quinta Normal, por el mínimum de $ 4.000.000. Boleta: 10 o/o dicho mínimum. El precio se pagará con el 50 o/o al contado y el saldo a 6 y 12 meses plazo. Demás bases y antecedentes, estudio árbitro, Ahumada 312, oficina 506, de 10 a 20 horas.— El actuario. (94) 12-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5-57 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

104) VEHICULOS VARIOS

SE VENDE carretela con aperos. Avenida Pizarro 2130. (104) 11-11 C.





SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a concurso médico conforme a lo dispuesto por el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.o 10.223, para proveer el cargo de "MEDICO INTERNISTA", con 2 horas de trabajo diario y grado 5.o en el Servicio Regional de Antofagasta.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago y en los Servicios Regionales, hasta el 30 de noviembre del presente año, a las 12 Hrs.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
CHILE

CONCURSO

Llámase a Concurso para proveer una plaza vacante de Agente General ante la Aduana Postal de Santiago.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta General de Aduanas, Casilla 1720, Valparaíso.

Los Certificados y antecedentes que se exijen, deberán presentarse en la Secretaría indicada hasta el 30 de noviembre de 1956.

El examen de capacidad y preparación se efectuará en el lugar y fecha que se indicará oportunamente.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS.

ARMADA DE CHILE
I ZONA NAVAL
Arsenal Naval (V.)

PROPUESTA PUBLICA Nº 1/956

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuestas públicas para enajenar las especies excluidas que se encuentran depositadas en el Arsenal Naval de Valparaíso.

Hay: 1 automóvil "PLYMOUNT", modelo 1941; 1 camión "FEDERAL", modelo 1941; 2 ascensores "Otis", con sus accesorios; casco de bote tinglado de madera; gran cantidad de jarcias de manila y de alambres herramientas e implementos de trabajo, y gran variedad de otros artículos.

EXHIBICION: Días 14, 15 y 16 del presente mes, de 9 a 12 y de 14 a 17 horas.

FECHA DE APERTURA: Jueves 22 de noviembre de 1956, a las 14.30 horas, en la Oficina del señor Comandante del Arsenal Naval (V.).

Bases y especificaciones pueden solicitarse directamente al Arsenal Naval, Almacén de Excluidos.

EL COMANDANTE

XENIA MONTY SIGUE TRIUNFANDO CON "LA GALLINA DE LOS HUEVOS NYLON"

Un espectáculo ágil, reidero, montado con buen gusto, con acertadas alusiones a la actualidad, más disciplinado por parte de las bailarinas y con mucho mayor desplantes de las figuras del equipo cómico, es el que ofrece la revista "La gallina de los huevos nylon", donde Xenia Monty está cumpliendo sus últimos días, ya que deberá viajar en fecha muy próxima al sur del país.

Los diversos cuadros de esta obra, que se da en el Opera, tienen la particularidad de contar con elementos artísticos de méritos indiscutibles, tales como la pareja de bailarines Benny and Juddy, el humorista porteño Lucho Navarro, el formidable actor cómico Eugenio Retes y del cuerpo de humoristas que forman Iris del Valle, Eduardo Gambon, Gabriel Araya, Manolo González y Chito Morales.



XENIA MONTY

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Descanso.

BAQUEDANO.— V. y N.: Compañía de Lucho Córdoba: Hijos del desprecio.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo. V.: Pueblecito.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER.— V.: El prestamista.

MARU.— Compañía de Américo Vargas. V. y N.: El suicida constante.

OPERA.— 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— Compañía Inés Moreno: V. y N.: Una noche encantadora.

SALA MINISTERIO DE EDUCACION.— (Descanso).

CINES

ALAMEDA.— R.: Burlador burlador, La mujer codiciada, Cumbres de soberbia.

ALCAZAR.— (En reparaciones).

ALMAGRO.— R.: Los tres García, Retorna el campeón, Lección de amor.

ALHAMBRA.— R.: No serás un extraño, Casa de perdición, El rey del barrio.

AUDITORIUM.— R.: Los amores de Lucrecia Borgia.

AMERICA.— R.: Yo fuí presidario, La bien pagada, Ustedes los ricos.

ANDES.— R.: Historia de un amor, La vida no vale nada, El diablo es una mujer.

APOLO.— R.: La hermana San Sulpicio, Estrellas de Buenos Aires, Rebelión de los colgados y Agregados.

ASTOR.— M., V. y N.: Miedo y rencor y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Bésame, doctor, Una chica de fuego, La seductora y Noticiarios.

BANDERA.— M., V. y N.: Si me contaran Versailles.

BALMACEDA.— R.: Ciudad de los malvados, Asesinato, El rapto.

BLANCO ENCALADA.— R.: El precio de la gloria, Ojos de juventud, La red y Noticiarios.

BRASIL.— R.: Crisis, Crimen y Castigo, La dama dijo que no.

CAPITOL.— R.: El precio de la traición, El diablo es una mujer y Tortura.

CARRERA.— R.: El tonto del batallón, La isla del placer, Hombres sin honra.

CAUPOLICAN.— R.: El velo azul, Peligro, La rosa blanca y Agregados.

CENTRAL.— M., V. y N.: Rebelde sin causa.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: La calle de la esperanza.

COLON.— R.: Grandezas que matan, Una novia en cada puerto, Mentira candente, Melodía del desierto y Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: Cuando me vaya, Noticiarios y Sinopsis.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: A volar joven y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: La hermana San Sulpicio, Héroes del mar.

CHILE.— R.: Cabo de Hornos, Lo que le pasó a Sansón, Lucha sin cuartel.

DANTE.— M., V. y N.: Aventuras del Barón Munchdusen, Salto mortal y Noticiarios.

CITY.— R.: Tambores de venganza, Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Pueblo de promisión, El hijo de D'Artagnan e Invasión a Estados Unidos.

EGAÑA.— V. y N.: Otro amor, Indiscreción de una esposa.

EL GOLF.— V. y N.: Arroz amargo.

EL SALTO.— R.: Boda sangrienta, Europa 1953, Entre el águila y la serpiente.

ESMERALDA.— R.: La novia incógnita, La impostora, Los tres García.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: El tirano de la frontera.

GRAN AVENIDA.— R.: Queremos un hijo, Flor de cabaret, Llegaron del otro mundo.

HOLLYWOOD.— R.: Caravana de valientes, Vendetta, La egoísta.

IDEAL CINEMA.— R.: El precio de la traición, Tortura, La novia eterna y Noticiarios.

IRIS.— R.: Madona de las siete lunas, Senderos del amor, Los amores de Carolina.

ITALIA.— R.: Sombras de locura, La eterna novia, Melba.

LA PALMILLA.— R.: Al este del paraíso, El diablo Bwana.

LAS LILAS.— V. y N.: Lo que el viento se llevó y Noticiarios.

LIRA.— R.: Chucho el roto, Tres lanceros de Bengala, Locura de amor.

LO CASTILLO.— V. y N.: Mal paso, Ocho sentenciados.

LO FRANCO.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos y Esclava del amor.

LUX.— R.: de 11 a 18. V. 18.45 y N.: 21.45: El signo de Venus y Noticiarios.

MAIPO.— R.: El enmascarado de plata (serial completa), Los orgullosos y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: La calle de la muerte, Uno novia para tres, Actores y pecadores.

MARCONI.— R.: Cuna de héroes, Noticiarios y Agregados.

METRO.— M., V. y N.: Lo que el viento se llevó y Noticiarios.

MIAMI.— R.: Invasión de discos voladores y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Atila frente a Roma y Agregados.

MIRAFLORES.— R.: El retrato de la vida, La dama de oro.

MISTRAL.— R.: María Antonieta, Corona de estrellas, Hora de violencia.

MONUMENTAL.— R.: Muñecas delatoras, Padres delincuentes, Negro es mi pasado.

MODERNO.— R.: Batida a muerte, El guante de hierro, Más fuerte que el amor.

NACIONAL.— R.: La novia incógnita, Cita a las once, La impostora.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La Quintrala, Tres lanceros de Bengala.

NORMANDIE.— R.: Baño turco para señoritas, Oro del cielo, Qué sabes tu de amor.

NOVEDADES.— R.: Me jugué la mujer, Acto de amor, La vida secreta de Nora.

O'HIGGINS.— R.: Retorna el campeón, Los tres García, Lección de amor.

ORIENTE.— V. y N.: Heidi y Otro amor.

PACIFICO.— M., V. y N.: Los amantes del río Tajo.

PRAT.— R.: Sesenta segundos de vida, Látigo de plata, Más allá del Sahara.

PALACE OVALLE.— R.: Batida a muerte, El guante de hierro, Más fuerte que el amor.

PALERMO (Puente Alto).— R.: La duda, Carne y fuego.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La isla del pecado.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Gilda, Marinero al agua.

PRINCIPAL.— R.: Hansel y Gretel y Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: Veneno para tus labios, El rapto, Actores y pecadores.

REAL.— M., V. y N.: Tal como somos, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos, Una gran dama.

REGINA.— M., V. y N.: Heidi, Lecho Nupcial.

REPUBLICA.— R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles, Trabajo sucio.

REX.— M., V. y N.: Locura de verano.

RITZ.— R.: En mi casa mando yo.

RIALTO.— R.: 1.o de abril del año 2000, Maya.

RIVIERA.— R.: Fuego verde y Agregados.

ROXY.— R.: Una mujer en la niebla y Noticiarios.

ROMA.— R.: Lucha sin cuartel, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO.— R.: Cielo amarillo y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Arenas del desierto.

SANTA ROSA.— R.: Escuela de música, Beau Geste, Ocaso sangriento.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Tú y las nubes.

SAN MIGUEL.— R.: Esclava del amor, Tortura, Una gran dama.

SAN MARTIN.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Cuando el alma sufre, Noticiarios.

SUR.— R.: Circo del terror y Agregados.

TALAGANTE.— R.: Requiebro, Maffia y Noticiarios.

TOESCA.— R.: Las diabólicas y Agregados.

VALENCIA.— R.: Cabo de Hornos, Lo que le pasó a Sansón, El diablo es una mujer.

VERDI.— R.: Festival de Carlos Gardel: Cuesta abajo, El día que me quieras, El tango en Broadway.

VICTORIA.— M., V. y N.: Hoy como ayer.

VIENA.— R.: Casa de perdición, La taberna del camino, Batida a muerte.

WINDSOR.— M., V. y N.: Del destino nadie huye y Agregados.

YORK.— R.: Angustia de un querer y Agregados.

Hoy debuta en el Municipal la Cía. argentina que viene a darnos a conocer "Proceso a Jesús"

La obra se da hoy en vermut y nocturna

Tras diversas postergaciones, debidas a dificultades insubsanables, hoy, por fin, se presentará ante el público santiaguino, en la sala del Teatro Municipal, la Compañía Argentina capitaneada por el prestigioso director Luis Mottura, que con tanto éxito actuó hace poco en el Teatro Versailles de Buenos Aires, interpretando la notable pieza del dramaturgo italiano Diego Fabbri, "Proceso a Jesús".

Mucho se ha hablado en nuestra capital sobre los merecimientos de esta obra dramática que ha triunfado clamorosamente en todas las capitales europeas, lo que justifica plenamente la curiosidad que ha provocado en el público el anuncio de su estreno.

Adelantaremos que la pieza de Fabbri se inicia con un grupo de judíos que se preguntan: "¿Estamos aquí para saber si lo que sucedió en el Monte Calvario fue solamente una crueldad humana dolorosa, o una culpa nuestra mucho más grave, desmesurada, irreparable? ¿Por qué nosotros somos perseguidos por todos desde hace dos mil años...? ¿Por qué ha sucedido, por qué sucede ésto...? ¿Si fuera consecuencia de aquella cruz levantada una noche en el Calvario? "Que su sangre recaiga sobre nosotros y sobre nuestros hijos", dijimos entonces. ¿Y si de veras fuese esa sangre inocente la que reclama la nuestra...? Y la lógica de los hechos los lleva a concluir que fue bien condenado, por cuanto del Sanedrín no creyeron en Jesús Salvador, Mesías verdadero. Pero no es ésta, evidentemente, la cuestión que interesa y preocupa al dramaturgo Diego Fabbri; y, en llegando a este punto, aprovecha su "Proceso a Jesús" para abrir un juicio mucho más amplio y ambicioso contra la humanidad en general.

Este intenso y punzante drama se estrena hoy en funciones de vermut, a las 18.45 y nocturna, a las 21.45 horas, en el Teatro Municipal.



Una escena de "Proceso a Jesús", la apasionante obra teatral que hoy se representa por primera vez en funciones de tarde y noche en el Teatro Municipal.

Film "El signo de Venus" estrenarán hoy dos cines



Hoy empieza a exhibirse simultáneamente en los cines Lux y Dante, la producción del cine italiano, "El signo de Venus", película de novedoso tema, de mucha simpatía, atrayentes romances, amores de juventud en un ambiente bohemio, donde se brindan lecciones ejemplarizadoras, y en cuya interpretación se lucen, con relieves bien definidos, la encantadora Sofía Loren, Franca Valerio, Raf Vallone, Vittorio de Sica y el cómico Peppino de Filippo.

"Los inútiles" estrena mañana el teatro Real

Federico Fellini, famoso realizador italiano, enfoca con vigorosa valentía en "Los inútiles", la existencia de esos seres abúlicos e indiferentes, y los muestra en su plena carencia de hábitos de trabajo. El mensaje llega directamente al espectador, mostrando la llaga viva e insinuando la necesidad de corregirla por el amor y la confianza en el propio destino.

"Los Inútiles", que mañana se estrena en el Real, fue considerada por la prensa italiana como la mejor realización de 1953.

"Garras de ambición" exhibirá cine Astor

Un espectáculo épico del Oeste norteamericano es la película "Garras de ambición", del sello Fox, que estrenará pronto el cine Astor, con un reparto estelar, donde figuran Clark Gable, Jane Russell y Robert Ryan.

RECITAL DE DANZAS TUPINE-AGUAYO HA DESPERTADO INTERES

Justificado interés se advierte entre nuestro público por asistir al único recital de danzas que ofrecerá en el Teatro Municipal, el próximo sábado 17 de noviembre, a las 19 horas, el primer bailarín del Teatro Colón de Buenos Aires, Wasil Tupine, quien se presentará formando pareja con la notable danzarina chilena Berta Caroline Aguayo, estrella del Victory Ballet, formada en la escuela de la famosa maestra Ludmila Gretchaminoff.

Como se sabe, Wasil Tupine es figura de relieve mundial dentro del baile clásico. Ha sido solista de la Compañía de Ballet Ruso del Coronel de Basil y con esta troupe recorrió casi el mundo entero. Berta Caroline Aguayo es una de las grandes bailarinas del momento en nuestro país. Ambas figuras llevarán, sin duda, una enorme concurrencia a nuestro primer coliseo.

"Escándalo del siglo" va mañana al cine Windsor

La producción "Escándalo del siglo", se refiere la historia de Evelyn Nesbit, figura central de un asesinato. Una joven cuya belleza espolea la imaginación de toda una generación.

"Escándalo del siglo", película qu estrenará mañana el lujoso cine Windsor.



HACE REIR EL VODEVIL DEL MARU. — Con la cuidada dirección de Américo Vargas sigue representándose en el Teatro Maru la pieza cómica "El suicida constante", vodevil de Juliette Saint Giniez que recientemente batiera en París un record de permanencia en la cartelera. Los integrantes del conjunto que encabezan Américo Vargas y Pury Durante, se lucen en sus respectivos papeles dentro de las divertidas situaciones en que la obra los coloca. También vemos a Pury Durante y a Orietta Escámez —las damas de la compañía— en un continuo desfile de elegantes últimos modelos, con los que se proponen cautivar a Américo Vargas y a Wenceslao Parada. Llama también la atención del público la hermosa escenografía de un ambiente moderno, realizada por Kurt Herdan.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
.Edición de 20 páginas.— Precio $ 25.—.

LA NACION

LUNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Cada quince millones de años el Universo se expande y contrae

BERKELEY, (ANSA).— El universo es una enorme esfera vibratoria que se contrae o dilata con un ritmo de quince o veinte mil millones de años. La famosa "teoría de la expansión", que se funda en los argumentos de Einstein sobre la relatividad, según las conclusiones de los astrónomos modernos, ha sufrido una modificación en el sentido de que el universo, después de una explosión, disminuye su energía y tiende a comprimirse sobre sí mismo, hasta reducirse a una pequeñísima masa, destinada a estallar nuevamente.

Valido de las aportaciones de la física moderna, el doctor Baum, eminente astrónomo californiano y uno de los privilegiados que usufructúan el gigantesco telescopio de cinco metros de diámetro de Monte Palomar, ha explicado que se pueden estudiar los movimientos y conformación de las galaxias más lejanas, de modo tan eficaz como se logra desentrañar los secretos de la Vía Láctea, o sea, nuestra galaxia, y aún mejor, por cuanto en ella estamos totalmente sumergidos, junto al Sol y a los demás planetas del sistema a que pertenece la Tierra.

60 MIL KILOMETROS POR SEGUNDO.— Recientemente se ha establecido que estas enormes constelaciones se desplazan en el espacio a velocidades fantásticas, unos 60 mil kilómetros por segundo, o sea, un quinto, del que recorre la luz, aunque las más distantes viajan con celeridad aún mayor. Se trata de macizos estelares que distan de nosotros más de mil millones de "años luz", unidad que, como es notorio, representa la distancia recorrida por la luz en un año, teniendo presente que se propaga a 300 mil kilómetros por segundo.

LUZ DE MILLONES DE AÑOS.— En este punto es preciso formular una reflexión: la luz que nos llega de las estrellas tan lejanas no es más que la de millones de años atrás, que es, en suma, el tiempo que ha tardado para reflejarse en nuestro planeta. En consecuencia, dichas estrellas son las de épocas remotísimas que, por lo demás, se movían más velozmente que ahora. Los telescopios, pues, nos muestran una visión "histórica" del universo, más y más hundida en el pasado, a medida que nos alejamos de la Vía Láctea. El corolario de tales observaciones es el siguiente: las galaxias más próximas, las que permiten con más certeza indagar el "hoy" se trasladan mucho más lentamente de las más alejadas, de las cuales sólo podrá saberse un "ayer" millonésimamente secular.

Se extrae de ese planteamiento que el universo se apartaba de su eje con mayor velocidad que la actual, la que disminuída ahora, demuestra que va perdiendo energía.

EXPASIONES Y CONTRACCIONES.— Conducido el razonamiento a sus más extremas conclusiones, se ha construído la teoría de las sucesivas expansiones y contracciones, desde que una moderación de la fase dilatadora, comporta la sucesiva iniciación de la compresora, la cual, al culminar, por leyes de dinámica, deberá desembocar en una nueva dilatación o estallido. De cálculos que provocan vértigos, se ha presumido que el intervalo para que se registre el "ciclo vibratorio o pulsativo" del universo no ha de ser superior a veinte mil millones de años, ni menor de quince.

Efemérides de hoy

12 DE NOVIEMBRE

1493.— Colón se encuentra con ruinas.
1543.— Primer matrimonio de Felipe II
1651.— La Décima Musa.
1746.— Los globos impermeables.
1793.— Una medida igualitaria.
1793.— Una bárbara medida.
1823.— Dieta parlamentaria.
1834.— El Príncipe Igor.
1903.— Camilo Pissarro.
1906.— Un record de velocidad.
1919.— República en Austria.
1933.— El plebiscito alemán.

Colón se encuentra con ruinas. — En su segundo viaje a América Colón llega a la Española (Santo Domingo) y encuentra en ruinas el fuerte que había construído en su primer viaje. Los 39 hombres de guarnición habían sido muertos por los indios.

Primer matrimonio de Felipe II.— Felipe II contrae su primer matrimonio. La novia era la infanta María, hija de Juan III de Portugal y de Catalina, hermana del emperador. Los novios eran primos hermanos y tuvieron que pedir las dispensas necesarias al Papa. Este matrimonio hizo más verdad que nunca aquello de que en sus dominios no se ponía el sol.

La Décima Musa.— En San Miguel de Nepantla, encaramado en la cordillera mexicana que mira al Atlántico, nace sor Juana Inés de la Cruz, a quien se llamó con exageración "la décima musa". Hoy día sus bien intencionados versos no hacen vibrar de emoción a nadie.

Los globos impermeables.— Nace Santiago Alejandro César Charles, el primero que descubrió impermeabilizar la tela de los globos e hincharlos con gas hidrógeno.

Una medida igualitaria.— En pleno Terror, Chaumette ordena la demolición de los campanarios, "que por su situación dominante respecto a las demás construcciones" parecían contrariar los principios de la igualdad. Se publicó esta resolución en "Le Moniteur", del 17 del mismo mes y año. Felizmente no hicieron mucho caso a semejante tontería de extracción popular revolucionaria.

Una bárbara medida.— La Convención Francesa ordenaba destruir las casas de los ricos en Lyon y repartir las tierras entre los pobres. También tal idea fue echada al olvido.

Dieta parlamentaria.— Don Diego Donoso, diputado por Curicó, declaraba que después de tres meses de residencia en Santiago tenía que volverse a su tierra por falta de recursos. Le acordaron una dieta de dos pesos diarios. Fue la primera remuneración lícita de un parlamentario. Un siglo después se establecería la dieta general.

El Príncipe Igor.— Nace en San Petersburgo el médimo, químico y músico ruso Alejandro Borodin, cuyo "Príncipe Igor" tiene fama mundial, sobre todo la parte de la danza de las muchachas.

Camilo Pissarro.—. Muere el pintor francés Camilo Pissarro, uno de los fundadores de la escuela impresionista, "lírico cantor de la vida de los campos e intérprete puro de la fisonomía de las ciudades", al decir de algunos críticos.

Un record de velocidad.— El brasileño Santos Dumont logra con su aeroplano una velocidad de 41,294 kilómetros por hora. Batía el record mundial y producía una gran sensación. Es la velocidad de un mediocre corredor de 100 metros planos a pie.

República de Austria.— Se proclama la República en Austria, con lo que queda abolida una de las más antiguas casas reinantes del mundo.

El plebiscito alemán.— El 95 por ciento de los votantes del plebiscito alemán se declara en favor de la política internacional de Hitler.

Médicos recomiendan el riñón artificial

GENOVA, (ANSA).— El método de depuración extrarrenal mediante el llamado "riñón artificial", es sin duda el más útil entre todos los estudiados y aplicados hasta ahora para superar la alteración o falta de funcionamiento de los riñones.

Esta ha sido la principal afirmación que figura en las conclusiones del 29.o Congreso Internacional de la Sociedad Italiana de Urología realizado en Génova, del que participaron 250 especialistas italianos y extranjeros y durante el cual fueron presentados dos "riñones artificiales", uno italiano y otro sueco.

Buscan ciudad que mencionara Tácito

MANTUA. (ANSA). — El joven arqueólogo Carlo Ghidorsi está buscando tenazmente la antigua ciudad romana de Bedriacum, de la que habla profusamente Tácito. De antiquísimos mapas y por ciertos testimonios históricos surge que esa ciudad debía estar situada en lo que hoy son las vecindades de Calvatone, territorio de Bozzolo.

El joven Ghidorsi ya ha logrado sus primeros éxitos: el descubrimiento de algunas tumbas romanas, que él considera que deben de ser del cementerio de Bedriacum, y el hallazgo de ánforas, utensilios, etc.



ENTRE columnas y a medianoche, ataviada con soberbia tela color cielo y plata, Rita Gam, una estrella más de la Metro, nos mira desde su firmamento de belleza, con leve y exquisito asomo de cordialidad. ¡Y quién no va a querer recibir una amistad como ésta, que parece regalo de los Dioses!

El Rostro del día



General don Jorge Ardiles Galdames, Director General del Cuerpo de Carabineros, **que hoy cumple cuatro años en su cargo, período en que esa institución** policial ha alcanzado su máxima organización y eficiencia.



MONTAÑAS, aguas tranquilas y una caña de pescar, hacen las delicias de Corinne Calbot. Sólo espera que alguien se haga el amable, colocándose al extremo de la lienza... para auxiliarla en caso de apuro, por si algún tiburón merodea en esos lados. (Universal Picture.)

Múltiples interrogantes del por qué el Papa no convoca al Consistorio

ROMA, (ANSA). — Uno de los rumores que circulan con mayor frecuencia en los círculos eclesiásticos de todo el mundo y sobre todo en los ambientes allegados al Vaticano, es el de que el Papa estaría dispuesto a convocar un Consistorio para proceder a la designación de nuevos Cardenales. Pero tales versiones tuvieron siempre exigua vida, porque en cada caso fueron prontamente desmentidos por las altas esferas de la Santa Sede.

Cada vez que esos desmentidos del Vaticano enfriaron las esperanzas de quienes sostienen que hay una efectiva y urgente necesidad de nuevos cardenales, se ha planteado la misma pregunta: "¿Por qué Su Santidad no convoca el Consistorio?" Podría decirse inclusive que el Vicario de Cristo parece eludir el tratamiento de este asunto. En efecto, en sus 17 años de pontificado, Pío XII convocó solamente dos consistorios. Y en las raras oportunidades en que expresó su pensamiento sobre este problema confirmó siempre lo que ya había dicho antes, o sea que aún pensando en la posibilidad de que la silla apostólica quedara vacante, "hay todavía suficientes cardenales como para que sobre uno de ellos pueda descender la indicación del Espíritu Santo".

Entonces, ¿cuándo será convocado el supremo senado de la Iglesia? Y, ¿cuáles serían los candidatos que quedarían tras sus puertas? Los sitiales disponibles son solamente ocho.

PIDEN NUEVOS CARDENALES. — La prensa internacional, haciéndose portavoz de los deseos locales, espera con impaciencia la elevación al purpurado de los Arzobispos de Milán, Viena, Utrech y Lima. Esas insistencias y esas esperanzas demuestran una cierta unilateralidad, a pesar de parecer sugeridas por la comprobación de que Pío XII, prosiguiendo el programa de su predecesor, quería asegurar al supremo senado de la Iglesia un carácter cada vez más universal, incluyendo a representantes de casi todos los países del mundo.

Sin embargo, no se puede dejar de tener en consideración otras y más antiguas tradiciones, según las cuales el capelo cardenalicio premia la carrera de los altos dignatarios del gobierno y de la diplomacia vaticana. Ahora, si ese "premio" puede ser adjudicado a los nuncios apostólicos en Italia, Francia, España y Portugal, que ejercen sus mandatos desde hace solamente tres años, muchas fuentes indican entonces como particularmente merecedor a Monseñor Amleto Cicognani, que desde hace más de veinte años preside la delegación apostólica en los Estados Unidos.

ALGUNOS ESPERARAN EN VANO.— Entre los titulares de algunas Congregaciones, monseñor Alfonso Carinci, de la Congregación de los Ritos, esperará probablemente en vano, teniendo en vista sus 95 años de edad, en tanto que Monseñor Pietro Sigismundi (de Propaganda Fide) está en condiciones de esperar, dada su juventud tanto de edad como de investidura. "Maduros" para su promoción son, por el contrario, monseñor Giuseppe Ferretti (Congregación Consistorial), monseñor Francesco Bracci (Disciplina de los Sacramentos) y monseñor Carlo Confalonieri (de los Seminarios y Universidades).

Como consecuencia de ello, cuando Pío XII examine el problema de los nombramientos, deberá procurar conciliar las tradiciones antiguas con los usos y exigencias recientes. Con la misma preferencia que para los titulares de los grandes arzobispados, el Santo Padre podría también tener en cuenta las instancias, por ejemplo, del Parlamento de las Filipinas, en favor de su Primado, así como de los católicos norteamericanos que juzgan inadecuado el número de sus cardenales, cuanto en total. Si León XIII acogió una instancia de ese género, cuando le fue dirigida por los gobiernos anticlericales de Francia, el actual Sumo Pontífice no sería ahora tampoco insensible a los deseos del pueblo estadounidense, que con sus treinta millones de católicos aspira a tener una representación no inferior a la francesa o italiana.

Muchos italianos, y sobre todo muchos milaneses, están sorprendidos de que el arzobispo de Milán, monseñor Montini, no haya sido elevado hasta ahora al purpurado. Pío XII ya nos ha acostumbrado a este género de demoras. El mismo esperó nada menos que cuatro años, a pesar de los numerosos "pasos" del Embajador de Francia ante la Santa Sede, antes de premiar la paciencia del arzobispo de París, monseñor Feltin. Y la misma paciencia impone ahora a los milaneses, tanto más cuanto que Pío XII no es milanés como su predecesor, que manifestaba su predilección por la principal ciudad de Lombardía, haciendo preceder el puesto del arzobispo Tosi en la designación para el Sacro Colegio. En segundo lugar, cabe señalar que Pío XI tomaba decisiones rápidas, muchas veces impetuosas; Pío XII lleva a cabo, en cambio, programas a largo plazo, que estudia y medita con suma paciencia.

Hay, además, otra substancial diferencia entre ambos Papas: Pío XI consideraba a su secretario de Estado (y actual Pontífice) no solamente como su "brazo derecho" sino también como su verdadero "alter ego", en tanto que Pío XII prefiere ser el cardenal secretario de sí mismo, ejerciendo una fiscalización directa sobre cada actividad de la Secretaría de Estado, que se puede comparar hoy, al "gabinete" de los antiguos soberanos.

LA DESIGNACION DE TARDINI. — La designación para el Sacro Colegio del actual prosecretario de Estado, monseñor Tardini, alteraría entonces situaciones y costumbres ya arraigadas en Pío XII, porque monseñor Tardini debería ser destinado a otro cargo —en cuyo caso se plantearía el problema de su sucesión en la dirección de los "Asuntos Extraordinarios"— o debería ser nombrado secretario de Estado, alterando situaciones ya cristalizadas. Por otra parte, no podría ser excluída de un Consistorio que elevase la dignidad cardenalicia a monseñor Montini, aquel prelado que fue su compañero por largos años, y en relación con el cual podría alegar 10 años de antigüedad o más en el servicio de los asuntos extraordinarios.

El prestigio y la curiosidad que rodean a los cardenales derivan del hecho de que ellos son, en idéntica medida, herederos presumibles del Papa y, consecuentemente, en la aventualidad de su vacancia integrarían el cónclave con la doble y solemne atribución de electores y de elegibles.

No faltan calificados consejeros, que, destacando el paulatino aumento de los fieles en todo el mundo, solicitan no solamente la designación de los ocho cardenales necesarios para el "plenum" del Sacro Colegio, sino también una ampliación del mismo, o sea el nombramiento de un mayor número de cardenales.

A estos deseos, Pío XII respondió diciendo que una medida de ese sentido disminuiría la prestigiosa tradición del Colegio de los Cardenales, al transformar de hecho a ese austero aerópago en una asamblea más o menos parlamentaria, concepción ésta que mal se concilia con la inspiración del Altísimo, en que se basa la Iglesia.



Hombre de montañas y paciente pastor de los Alpes bávaros es este típico ciudadano que durante decenios y decenios, con su pipa y bastón, ha recorrido los infinitos caminos de su tierra. A sus espaldas lo lleva todo: la silla, la cama y los alimentos. Es la continuidad de una tradición secular que permanece viva en la estirpe de la germanidad. (Bundesbildstelle Bonn.)

"CASANOVA DEL TECLADO" REHUYE EL MATRIMONIO

PARIS (ANSA).— Liberace llegó a París y luego regresó a Londres, decepcionado.

En el aeropuerto de Le Bourget fue recibido por un pequeño número de cronistas y reporteros gráficos: el servicio normal que funciona día y noche en cualquier gran aeródromo. Liberace, que estaba acompañado por una señora madura, su madre, y por un pequeño cortejo, declaró estar buscando un país donde nadie le conociese. Y un periodista le respondió jovialmente: "Pues ya encontró Ud. ese país: es Francia"...

Liberace no gustó de esa respuesta. Venía de Londres, donde más de cinco mil personas se habían reunido para recibirle en la estación de Waterloo. Un policía que pretendía frenar el entusiasmo de aquellos fanáticos, fue derribado y arrastrado por la multitud, y una jovencita de 15 años colgose del cuello de Liberace, suplicándole que no mirase hacia un cartel donde un atrevido había escrito: "No queremos saber nada de Liberace. ¡Viva Charlie Kunz!". El nombre de Liberace estaba escrito con grandes caracteres en la locomotora, y bordado en las blusas de sus fieles.

IDOLO DE SOLTERAS Y CASADAS.— Wlade Valentino Liberace es también llamado el "Casanova del teclado". Trátase de un muchachón, ídolo de las norteamericanas, tanto solteras como casadas, y también de las inglesas. Así lo demostraron los seis lujosos vagones de color crema chocolate, que integraban el tren especial que sus admiradoras financiaron para su viaje desde Southampton a Londres.

El público inglés conoció a Liberace por la televisión y luego aceptó el mito del joven pianista de los dientes blancos, de cabellos rubios, y con rostro de tenor. Háblase tanto de su arte como de sus camisas color rosado; de sus conciertos, como de sus trajes de "tweed" tejido con hilos de oro; de sus botones de platino, y de su anillo y su reloj, que reproducen pequeños pianes de cola y, principalmente, de las preciosas manos que Wlade Valentino ha asegurado en una fabulosa suma.

SU ENORME EQUIPAJE.— Pocas horas después de su llegada a Londres, la más grande sala de conciertos, el Royal Albert Hall, estaba contratada. Liberace había cruzado el Atlántico en el "Queen Mary", donde ocupó cinco camarotes en los que colocó su equipaje (llevaba cincuenta trajes), dos pianos y dos enormes candelabros de plata, a cuya luz interpreta la música de Chopin.

Así, el "Casanova del teclado" viajó como un rey en dirección a sus conciertos, a los cuales asisten con toda regularidad, unas 50.000 personas. Las composiciones de Mozart transfórmanse en sus manos en valses lentos; las "fugas" de Bach en rumbas, y Debussy, pasa a ser un autor de "boogie-woogie".

NO QUIERE CASARSE.— Wlade Valentino es norteamericano, de origen ítalo-polaco. No quiere casarse y afirma que la única mujer digna de su interés, es su madre. En Estados Unidos y en Inglaterra, hombres y mujeres andan medio enloquecidos por Liberace. En París no. El famoso pianista dejó frío a todo el continente europeo. Pasó tres días en la Ciudad Luz durante los cuales quedó inadvertido aún en los locales nocturnos. Y aunque declaró que estaba cansado de las ciudades donde las mujeres se desmayaban al verlo, no pudo mantener su pose mucho tiempo. Al tercer día, amargado y decepcionado por su fracaso, regresó para Londres, donde la locura renació.